







جلالة الملك في مقابلة مع صحيفة السفير اللبنانية

# الحسين: الأردن لا بد ان يكون الصخرة المتينة في المنطقة

يجب ان نبقي المثل في النهج الديمقراطي واحترام حقوق الانسان والتعددية السياسية

■ علاقتنا مع منظمة التحرير جيدة .. وحريصون على تماسك الشعب الفلسطيني

■ مستعدون لتلبية اي نداء فلسطيني من اجل المساعدة في اي مجال

■ مشاركة الاردنيين من شتى الاصول والمنابت في صنع حاضرهم ومستقبلهم اساس لا نحيده عنه

■ نأمل بدور اميركي كبير في دعم الاردن والخروج من الوضع الاقتصادي الصعب



بلا شك واسهاماتها اوصلت المحادثات الى هذه النقطة حيث سيتم في الشهر المقبل البحث في معالجة جميع بنود جدول الاعمال بشكل مرضي مؤكدا حرص الاردنيين جميعهم من شتى الاصول والمنابت كجزء من مهمتهم الوطنية والقومية في الحفاظ على الاردن القوي الثابت في المنطقة في الحاضر والمستقبل والدور الذي يؤديه باستمرار في منطقة الشرق الاوسط.

واضاف جلالة الملك الحسين فيما يتعلق بالاتفاق الاردني الاسرائيلي ان من اهم الموضوعات التي يبحثها جدول الاعمال الذي تم توقيعه قبل فترة هو موضوع السيادة الاردنية على الاراضي الاردنية المحتلة واعادتها للاردن والاعتراف بها بالكامل وموضوعات المياه والبيئة وغيرها مما يتطلب ان تكون اللقاءات في المنطقة ذاتها بهدف تحديد هذه الابعاد ومعرفة المتطلبات.

قضية. وأكد جلالة الملك الحسين في معرض حديثه حول المسيرة الديمقراطية ان مشاركة الاردنيين من شتى الاصول والمنابت في صنع حاضرهم ومستقبلهم والتمسك بالخيار الديمقراطي هو اساس لا نحيده عنه بالإضافة الى التمسك بالتعددية السياسية واحترام حقوق الانسان وضمان حقوقه وصيانة وكرامته محفوفة ومساهمة في صنع حاضره ومستقبله.

واضاف جلالة الملك الحسين اننا نأمل بان يكون للولايات المتحدة دور كبير في دعم الاردن والخروج من الوضع الصعب على الصعيد الاقتصادي في خلال تاجيل الديون المترتبة عليه او تخفيف اعبائها او باعفاء الاردن منها في المستقبل معربا جلالاته عن امله في ان يكون للجنة الاردنية الاميركية المشتركة الدور المهم في تطوير العلاقات الثنائية وعلى جميع الاصعدة.

وقال جلالاته ان الولايات المتحدة كراع للمسيرة السلمية دورا مهما

بد ان يكون الصخرة المتينة في المنطقة. ووصف جلالاته العلاقة مع منظمة التحرير الفلسطينية بانها جيدة وحظيت المنظمة بالدعم الاردني منذ البداية مؤكدا جلالاته حرص الاردن على التماسك لان اخطر ما يمكن ان يكون هو ان يتفكك في هذه المرحلة الدقيقة والحرية.

واكد جلالاته الحاجة الى لقاء اردني فلسطيني اسرائيلي للبحث والتفكير في كل ما جرى وتحديد اين يمكن ان نصل مشيرنا جلالاته الى غياب التنسيق الفلسطيني مع الاردن وبالتالي عدم وجود موقف فلسطيني اردني موحد منذ البداية الامر الذي كان لو تحقق قد اختصر الوقت وادي الى تحقيق اكثر مما حققناه حتى الان.

واكد جلالاته الملك الحسين استعداد الاردن لبحث قضية اي نداء فلسطيني من اجل المساعدة في اي مجال مع بقاء كل طرف بالحفاظ على

واشنطن. بئرا - جند جلالاته الملك الحسين التأكيد على الموقف الاردني المبني والثابت تجاه القضية الفلسطينية كقضية شعب وارض وحق. معيدا جلالاته الى الايمان ان الاردن كان منذ تاسيسه الاكثر قربا الى قضية الشعب العربي الفلسطيني وهو ما يشكل بحق الايمان بقدرنا كاسرة لنا الشرف ان ننتمي اليها منذ انبلاج فجر الثورة العربية الكبرى وقمنا ما قدمناه في سبيلها انطلاقا من ايماننا الراسخ بان القضية الفلسطينية هي قضية مصيرنا وقضية مستقبلنا في كل الظروف والاحوال.

واكد جلالاته الملك الحسين في معرض حديثه لصحيفة «السفير» اللبنانية اجراءه مع جلالاته مندوب الصحيفة في واشنطن نهاية الاسبوع الماضي ان الاردن يجب ان يبقى وان يستمر وان يظل المثل ليس بالنسبة للابعاد السياسية فحسب وانما ان يبقى المثل في نهج الديمقراطية وفي احترامه لحقوق الانسان والتعددية السياسية وفي الوقت نفسه لا

## مدعوون لحضور ندوة قانون الضمان الاجتماعي

سلامة عبد الحميد، مروان ادلي، تيسير مشتهى، علي مصطفى نصر الله، حسن طاطقة، خالد السعدي، محمد عبد عودة، محمد ابراهيم محمد، محمد علي ابو الروس، واقل ابو عصية، خليل فايز، عبدالله ذيب، يوسف محمود خندان.

الخدمة المدنية ويدعو ضباط الارتباط التالية اسماؤهم لخلال خليل يوسف، مصطفى يعقوب يوسف محمود شعيبان عبدالفتاح، سهرير الخولي، كامل ابو رجب، حسن عبدالسلام، خالد محمد سعيد، محمود الشاعر، محمود جاد الله، خميس الفيومي، جورج حنايا، اشرف العزة، فاضل الرمحي، خالد فريد، محمد عطية، محمد العلمي، غسان الحنيلي، محمد صالح خيرالله، محمد بدير، منتر زميلي.

## كريشان يزور الزرقاء والرصيفة

الزرقاء - بئرا - زار السيد توفيق كريشان وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة أمس بلديتي الزرقاء والرصيفة.

واستعرض في بلدية الرصيفة عددا من القضايا التي تهم المواطنين والرامية الى اكمال الخدمات الضرورية لهم ومتابعة المشاكل ودراستها ورفع التوصيات الخاصة بحلها خاصة قضايا املك الدولة والبيئة وخدمات البنية التحتية.

كما استمع في بلدية الزرقاء الى شرح من السيد مصلح الطراونة محافظ الزرقاء رئيس لجنة البلدية الى اهم احتياجات البلدية مؤكدا اهمية العمل الجاد والمخلص في سبيل خدمة المواطنين.

ولقد السيد الوزير سير العمل في مختلف اقسام البلديتين والتوجهات المستقبلية نحو تطوير العمل ودراسة المشروعات التنموية الرائدة.

## نائب الملك يهنئ جولييد بالعيد الوطني الجبوتي

عمان - بئرا - بعث سمو الامير الحسن نائب جلالاته الملك ولي العهد برفقة تهنية الى فخامة الرئيس حسن جولييد رئيس جمهورية جيبوتي هناء فيها باسمه وباسم شعبه وحكومة المملكة الاردنية الهاشمية بالعيد الوطني لتلاوة وتتمنى له موفق الصحة والسعادة والشعب الجبوتي الشقيق نوايا التقدم والازدهار.

## افتتاح دورة الادارة العليا في اربد

اربد - بئرا - مندوبا عن السيد وزير التربية والتعليم وزير الدولة لشؤون رئاسة الوزراء افتتح السيد محمود الطوالبة مدير التربية والتعليم منطقة اربد الاولى دورة الادارة العليا التي تعقدتها وزارة التربية بالتعاون مع معهد الادارة العامة في نادي المعلمين بربد.

والقى السيد الطوالبة كلمة افتتاحية فيها التوجهات على اهمية عقد مثل هذه الدورات لتطوير معارف المشاركين ومهاراتهم الفكرية والانسانية والادارية ليكونوا اكثر قدرة على

# الميزانية العامة لشركة الفنادق والسياحة الاردنية المساهمة المحدودة

## كمها في ٢١ كانون الأول ١٩٩٣

١٩٩٢	١٩٩٣	ايضاحات
٦,٥١٨,١٩٠	٧,٧٦٨,١٧٨	ايرادات تشغيل فندق اتركوتيل الاردن
٤,٢٦١,٨٨٤	٥,٠٧٨,١٦٤	زول : نفقات تشغيل فندق اتركوتيل الاردن
٢,٢٨٦,٣٠٦	٢,٦٩٠,٣١٤	مالي ايرادات تشغيل الفندق
٢١,٠٢٨	١١,٧٧٧	بضائع : ايرادات اخرى
٢,٣٢٢,٣٣٤	٢,٧٠٢,٠٩١	زول :
٢٨٥,٧٣١	٤٧٥,١٦٩	فوائد القروض ومعاريف شكية
٦٠٩,٥٦٦	٧٤٤,٨٥٩	استهلاك الممتلكات الثابتة
١٣,٤٢٠	١٣,٤٢٠	المطافى رسوم اسناد القرض
٧٧,١٥٤	١٣٣,٧١٨	معاريف ادارية وعمومية
٢,٣٦٩	٢٣,١٤٠	رسوم ائحة
١,٢١٦,٠٨٨	١,٣١٢,٨٨٣	ربح السنة قبل ضريبة الدخل ومخصصات اخرى
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	ضريبة الدخل المستحقة
-	٨٢,٧٤٨	ضريبة دخل سنوات سابقة
١٢,١٦١	١٣,١٢٧	الرسوم الإضافية للجامعات الاردية
١٢,١٦١	١٣,١٢٧	مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
٤٥,٠٠٠	٤٥,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الادارة
٦٤٦,٧٦٦	٦٥٨,٨٨١	مالي ربح السنة بعد ضريبة الدخل ومخصصات اخرى
١١٦,٦٠٩	٣١,٧٢٨	بضائع : ارباح مدورة في بداية السنة
٧٦٣,٣٧٥	٦٩٠,٤٠٩	الأرباح القابلة للتوزيع
١٢١,٦٠٩	١٣١,٦٦٨	التوزيع
٢٤٢,٦٦٨	١٣١,٦٦٨	احتياطي اجباري
٢٤٢,٦٦٨	٢٤٢,٦٦٨	احتياطي اختياري
٢٤٢,٦٦٨	٢٤٢,٦٦٨	ارباح مدورة
٢٤٢,٦٦٨	٢٤٢,٦٦٨	ارباح مدورة

١٩٩٢	١٩٩٣	ايضاحات
٤٠٩,٧٠٤	٣٣١,٠٠٨	المرجوات
٧٤٢,٣٧٤	٦٤١,٢٢٨	موجودات متداولة
٣٥٢,١٤٤	٢٩١,٠٢٨	نقد في البنوك والى البنوك
١٦٦,٠٨٩	٨٣,٢٧٨	ذم مدينة بالعملي
١,٦٧٤,٣١١	١,٣٥١,٤٤٢	بضاعة
-	-	أرصدة مدينة اخرى
٨٢,٩٧٧	٨٢,٩٧٧	مجموع الموجودات المتداولة
١٠,١٥٢,٤٢٢	١١,٠٠٥,٧٣٣	استثمارات في ارض م شركات
٤٧٥,٥٨٠	٤٣٨,٢٠٤	أراضي بالكلية
١٢,٣٨٥,٢٩٥	١٢,٣٧٨,٧٩١	موجودات ثابتة بعد تعديل الاستهلاك المراكم
١٨,٦٠٣	٢,١٢٧,٩٢٠	تقديرات تحت الانشاء
١٨٢,٣٩٣	٤٤٥,٥٨٩	مجموع الموجودات
١,١٢٢,٨٧٦	١,١٧١,٤٥٤	مطلوبات حقوق المساهمين
١,٠٥٨,٥٥٧	١,٢٢٥,١٣١	مطلوبات متداولة
٣٦٦,٨٢٠	٣٦٦,٨٢٠	بنك دائن
٧٠٠,٤٦٦	-	ذم دائن
٣,٥٩٩,٧٤٥	٥,٨٣٧,١٣٤	قرض طرقة الاول - قسط مستحق الدفع خلال عام
٢,٧٤٧,٤١٠	١,٥٧١,٦٥٦	مخصصات وأرصدة دائنة اخرى
٣,٦٦٨,٢٠٢	٣,٦٦٨,٢٠٢	أرباح مقترحة توزيعها على المساهمين
١,٠٥٨,٣٢٨	١,١٨٨,٥٦٦	مالي ربح السنة بعد ضريبة الدخل ومخصصات اخرى
٩١٩,٨٨٢	١,٠٥١,١٥٠	مجموع الموجودات المتداولة
٣١,٧٢٨	٦١,٠٥٣	قرض طرقة الاول
٥,٦٧٨,١٤٠	٥,٩٧٠,٠٠٩	حقوق المساهمين
١٢,٣٨٥,٢٩٥	١٢,٣٧٨,٧٩١	رأى لال

**توزيع ارباح سنة ١٩٩٣**

وافقت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها العادي الذي عقد بتاريخ ١٩ حزيران ١٩٩٤ على توصية مجلس الادارة بتوزيع مبلغ ٣٦٦,٨٢٠ دينار كأرباح توزع على المساهمين بنسبة ١٠٪ من رأس المال البالغ ٣,٦٦٨,٢٠٢ دينار لعام ١٩٩٣.

نائب رئيس مجلس الادارة خليل التلهوني

## تقرير فاحصي الحسابات

الى مساهمي شركة الفنادق والسياحة الاردنية المساهمة العامة المحدودة عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العامة لشركة الفنادق والسياحة الاردنية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣ و ١٩٩٢ وبيان الارباح والخسائر المرحدة، وبيان التدفقات النقدية المرحدة للسنتين المنتهيتين في ذلك التاريخ. لقد تم اعداد هذه البيانات المالية من قبل مجلس ادارة الشركة، واتنا نبيدي رأينا حولها استنادا الى ما قمنا به من مراجعة وما حصلنا عليه من معلومات وايضاحات كانت في اعتقادنا ضرورية لاغراض المراجعة التي قمنا بها.

لقد جرت مراجعتنا وفقا لادلة المراجعة الدولية، وتتطلب هذه الادلة ان نقوم بتخطيط وتنفيذ اجراءات المراجعة للوصول الى درجة معقولة من القناعة بان البيانات المالية لا تتضمن اية امور جوهرية غير صحيحة. وتشمل هذه الاجراءات القيام بمراجعة اختيارية للمستندات المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما تشمل على تقييم للاسحاسبة المطبقة، وللتقديرات الهامة التي استندت اليها الادارة وكذلك اسلوب عرض البيانات المالية بصفة عامة ولائحة الضبط والرقابة الداخلية. وفي اعتقادنا ان ما قمنا به من مراجعة يشكل اساسا معقولا نستند عليه في ابداء رأينا.

تحتفظ الشركة ببيانات وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها.

دجاني وعلاء الدين وشركاهم محاسبون قانونيون عمان - الاردن





## تقریر دولی

**الإشادة بجهود الأردن  
لتخفيض الأمية لدى الإناث**

[illegible]

## انتخاب هيئة إدارية جديدة لجامعة أطباء القلب الأردنية

عمان - بترا - اجتمعت الهيئة العامة لجمعية أطباء القلب الأردنية التي تضم الأطباء المتخصصين في امراض وصراحة القلب والأوعية الدموية في تشخيص جراحة القلب المفتوح والدموية حيث جرى انتخاب الدكتور دوايد الكيراني رئيسا له وتم انتخاب نقيب الادارة للجمعية ونقيب المناصب الادارية عبد الله القاسبي.

اتحاد اصحاب السيارات المبررة  
الاردنية ثم ورقة اخرى قيمتها  
شركة النقل البري العراقية  
الاربعة.

وفي الجلسة الثانية قدمت نقابة أصحاب شركات ومكاتب ونقل البضائع ورقة العمل الأولى التي تعتمدها مناقشة ورقة الشركة الأردنية السورية للنقل الجوي وشركة نقلات عودة النبر وأولاده. واستعرضت جميع الأوراق والمشكلات والصعوبات التي تواجه الناقل الأردني وما يخص منها بتوضيح التنظيم والخدمات وكلف التشغيل وإجور النقل ووسائل تشجيع الاستثمار في تلك شاحنات جديدة.

كما ناقشت أوراق العمل أهمية تقييم قرارات استطول النقل الحالي نظرا لتقدم أعمال الشاحنات الأجنبية ومطالبتنا التخطيط لهذه القرارات من خلال الإجراءات الجارية لتخفيض الحملات الخيرية والعودة إلى تطبيق نظام الأبعاد القصوى والأوزان الإجمالية والصافية ووقف الحرك رقم (٣٦) لسنة ١٩٨٣. أما بهذا النظام من إيجابي في المحافظة على شبكة الطرق الوطنية واعداد الشاحنات المطلوبة حسب الفصل الموصفات العامة.

■ المطالبة بحماية الناقل الاردني وتأمين المنافسة العادلة

**قعوّار: ٥٠٠ مليون دينار خسائر قطاع النقل جراء أزمة الخليج**

كتب - عماد عبد الرحمن

افتتح المهندس سمير قعوار  
بئر النقل ثروة قطاعات النقل  
بحري وأقاع وتطلعات في قاعة  
بنق فيلادلفيا امس والتي تعقد  
مدار يومين.

ويجب المهندس فعوار في كلمة  
افتتاح بالمشركين من المؤسسات  
وشركات والقابات والاتحادات  
معاملة في قطاع النقل البري وذلك  
تعزيز مفهوم الديمقراطية  
مشاركة منا جميعا في صياغة  
القرار الوطني وحماية المكتسبات  
الأسلاف في الإيمان المطلق  
هزيمة هذا القطاع الإنساني  
سائد لحركة التجارة الداخلية  
تجارية لا يتميز به إلا من  
وقع استراتيجي متوسط على  
الخط التجاري بين الشرق والغرب  
الذي يوجب علينا جميعا أن  
نعمل لرفع سوية هذا القطاع  
إعادة تنظيمه والمخاطفة على  
هذا الحق وحقه مستقلا.

وأضاف المهندس قعوار بان  
سطول النقل البري تمكن من  
تحقيق المزيد من الانجازات في  
واجهة الحمولات المتاحة من  
بناء العربة وتلبية الاحتياجات  
وطنية والعربية حيث تمت  
تناولة ما يزيد عن عشرين مليون  
من البضائع في عام ١٩٨٨ من

واجراءات تفتيش السفن منذ  
بداية الازمة وحتى تاريخه ما  
يقارب من (٥٠٠) مليون دولار.

وإستعرض هــ قصولاً إنجازات  
الوزارة خلال العتقن الماضين  
مقارناً بين التغيرات التي تعظم  
العدين من التغيرات الثانية بين  
الذين والدول الحاصرة وعدد من  
الذين والدول الشرقية بهدف تسهيل  
حركة انتقال البضائع من وإلى  
الذين وبالترانزيت وأفسح المجال  
للتنافس الترانزيتي بين وسطاء  
التي العاملة في المستوى  
الإقليمي إلى عدم انجهاج  
سياسات القليمية موحدة بين  
الذين ورضى قيود اديارية وعقائ  
تعد أتحسن سياسات في التالفة  
الوطنية وخلق خلا في سياسات  
التي الضمانية بين الدول  
وبالترانزيت والمطابقة في وضع  
الذين الحام في هذا القاطع وأن  
هذه الحالة غير المتوازنة تستوجب  
إعادة النظر والتراجعة من قبل  
الدول والحد بسياسات  
في حالة المستويات ما يقع  
حماية التالفة الاديارية وبمقتضى  
المنافسة التالفة والمتوازنة

وغيرية وبلغ مساهمة هذه القطاعات في الناتج القومي الإجمالي بنسبة 100 في عام 1989، 20 مليار 10 من إجمالي 100 من إجمالي الناتج القومي، أي نسبة 20% من إجمالي الناتج القومي. وأشار إلى أن من الظواهر التي يميز بها قطاع النفط تأثره المباشر بالخيارات السياسية الاقتصادية والأقلية والسياسات المالية والنقدية والبنوك والمصارف والقطاع المصرفي والقطاع العقاري والإجراءات التقنيّة المتعلقة بالقطاع النفطي. وفيما يخصّ المرحلة من مبادئ العقيدة فظلّ لها التأثير الكبير على قطاع النفط. فترجع حجم المناقشة من مبادئ العقيدة بمقدار 20% أو 30% من إجمالي الناتج القومي. كما أن العلاقات المتنامية بين القطاع النفطي والقطاع المصرفي قد تفرّج نشاطه. فاستطاع القطاع النفطي الذي بلغ تعدادها ما يقارب من 9000 شخصاً وأرباباً عام 1989 وأرباباً العاملين فيه وتحتلّ الاستعانة في هذا النشاط الجوهري جزءاً بالغ خسران هذا القطاع نسبة 20% من إجمالي الناتج القومي. أما القطاع المصرفي، الذي بلغ عدد العاملين فيه 100 ألفاً، فقد أصبح القطاع المصرفي الذي بلغ تعدادها ما يقارب من 9000 شخصاً وأرباباً عام 1989 وأرباباً العاملين فيه وتحتلّ الاستعانة في هذا النشاط الجوهري جزءاً بالغ خسران هذا القطاع نسبة 20% من إجمالي الناتج القومي.



● المهندس سمير قعوار

داحة القنوطات التي تعترض المدخل  
البحري الارثني سواء ما يتعلق  
منها بهيكلة القطاع والقوانين  
والانظمة والتعليمات التي تحكم  
عمله وتطوير خدماته وسبل  
تحفيز الاستثمار فيه.

ويعد ذلك بدأت الجلسة الاولى  
بعض اوراق العمل فيها م-  
غرض القل رئيس الاجتماع ثم  
قدمت نقابة وكلاء الملاحة  
البحرية الورقة الاولى للجلسة  
ويعد ذلك تم مناقشة الورقة  
الاولية للجنة فتم مناقشة

القطاع اهمية كبيرة وسيتم وفد  
دراسة بالقطاعات الفنية القادرة  
على تراهها المشكلات والصعوبات  
التشريعية والتنظيمية وتحديد  
الاحتياجات الوطنية واعداً  
الخطط في ضوء المتغيرات  
السياسية المتسارعة وضمن  
التوجهات الواردة في خطة  
التنمية الاقتصادية والاجتماعية  
١٩٩٣ - ١٩٩٧ وتشجيع الاستثمار  
واعادة هيكلة بعض المؤسسات  
ومارسه كلفه التفضل بملاحظات

فقد انعكس سلباً على الناحية الوطنية ورثب خلافاً لسياسات النقل النفاثي بين الدول وبالترانزيت والمحافظة على وضع الأرض العام في هذا القطاع وإن البره الحالة غير المتوازنة تستوجب إعادة النظر والمراجعة من قبل وزارة النقل وتحديد سياسات على كافة المستويات بما يحقق حماية الناقا الأرضي وتأمين النافسة العادلة والمتوازنة.

تضللها القنبالية على فتح قطاع النقل، فتمتاز بحجم المخالفة من مئتيه أسطولها البري الذي بلغ تعدادها ١٠٠٠ يقارب من ٩٠٠ شاحنة أجنبية لعام ١٩٩٦ وانخفضت أعدادها وأربادات العاملين فيه وتعطل النشاط الاستثماري في هذا القطاع الحيوي حيث بلغت خسائر هذا القطاع نتيجة أزمة الخليج الحصار الاقتصادي، على العراق

طوطو الجمارك بين السحق والسرقة  
والذي يوجب علينا جميعا ان  
نرفع سوية هذا القطاع  
نظامه للمحافظة على  
الواقع وحمايته مستقبلا.  
واضاف المهندس عقوار بان  
سطول النقل البري تمكن من  
تحقيق المزيد من الانجازات في  
واجهه المواصلات الناجحة من  
الوجهة العنق وتلبية الاحتياجات  
الوطنية والعربية حيث تمت  
تأولة ما يزيد عن عشرين مليون  
متر المصطنع في عام ١٩٨٨

32

**ANZ Grindlays Bank plc**

بنك ای. ان. زد گرندلیز ش ع م

**بنك اي. ان. زد كرنديز Grindlays Bank**

**الادارة العامة: الشميساني - عمان**

( **الطبعة الشرقية والغربية** )

**مجموعه بنك اى.ان.زد كرنديز فروع الاردن**

بيان الأرباح والخسائر وتوزيع الأرباح للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ١٩٩٢

٣١ كانون الأول	
١٩٩٢	١٩٩٣
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٩.١٠١,٦٦٢	٨,٥٥٧,٦٥٢
٩٢٧,٣٥١	٩٥١,٣٢٤
٥,٣٥٣,٦٧٤	٤,٧٨٩,٨٩٥
٤,٦٧٥,٣٣٩	٤,٧١٩,٠٨١
١٣٦,٤٣٧	٢٩٨,١٦٨
٥١٦,٩٣٣	٥٠٦,٩٥٧
٣٩٨,٩٣٠	٥٢,٦٣٤
٣٧٦,٥٦٦	٤٥٤,١١٥
٢,٥٥١,٠٨٤	٢,٦٨٤,٣٧٥
٢,٧٩٩,٩٨٩	٢,٤٣٨,٣٥٠
٨٩١,٠٠٠	١,١٠٩,٢٦٤
١,٩٠٨,٩٨٩	١,٣٢٩,٠٨٦
١,٤٤٨,٢٩٢	٢,٦٥٩,٠٤٤
٣,٣٥٧,٢٨١	٣,٩٨٨,١٣٠
٢٧٩,٩٩٩	٢٤٣,٨٣٥
٢٨,٠٠٠	٢٤,٣٨٣
٣٩٠,٢٣٨	١,٠١٠,٧٩٠
٢,٦٥٩,٠٤٤	٢,٧٠٩,١٢٢
٣,٣٥٧,٢٨١	٣,٩٨٨,١٣٠

الفوائد الدائنة

العمولات الدائنة

ينـزل:

الفوائد المدينة

صافي الفوائد والعمولات

يـضاف:

أرباح محفظة الأوراق المالية

فروقات العملات الأجنبية

إيرادات أخرى

ينـزل:

مخصص التسهيلات الائتمانية

مصاريف إدارية وعمومية

صافي الأرباح قبل الضريبة

ينـزل: مخصص ضريبة الدخل

صافي الربح بعد الضريبة

أرباح - مدورة أول السنة

صافي الأرباح القابلة للتوزيع

توزيع الأرباح

احتياطي قانوني

رسوم الجامعات الأردنية

أرباح - محولة للمركز الرئيسي

أرباح - مدورة في نهاية السنة

٤,٦٧٥,٣٣٩

٤,٧١٩,٠٨١

٢٩٨,١٦٨

٥٠٦,٩٥٧

٥٢,٦٣٤

٤٥٤,١١٥

٢,٦٨٤,٣٧٥

٢,٤٣٨,٣٥٠

١,١٠٩,٢٦٤

١,٣٢٩,٠٨٦

٢,٦٥٩,٠٤٤

٣,٩٨٨,١٣٠

٢٤٣,٨٣٥

٢٤,٣٨٣

١,٠١٠,٧٩٠

٢,٧٠٩,١٢٢

٣,٩٨٨,١٣٠

## الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٣

٣١ كانون الأول	
١٩٩٢	١٩٩٣
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٤١,٣٧٢,٥٢٣	٤٢,٤١٨,٥٨٩
٣٥,٤٤١,٤٢٧	٤٠,٠٦٧,١٦٢
١٠,٠٠٢,٨٤٩	٤,٨٧٦,٧٢٨
٤٩,١٥٤,١٥٢	٥٠,٦٣٥,٥٧٤
٥٠٨,٤٠٦	٤٠٢,٣٣٣
٧١٧,٦٢٩	٦٧٠,٨٢١
٨٧٢,٦٧٩	١,٠٥١,٣٥٥
١٣٨,٠٦٩,٦٦٥	١٤٠,١٢٢,٥٦٢
١٢٤,٧١٢,٨٣٤	١٢٦,٣٦٣,٢١٩
٥٢٧,٥٤٧	٦٥٥,٣١٧
١,٨٣٣,٠٤٦	١,٧٥٨,٢٦٨
١,١٥٣,٢٨٥	١,٢٨٨,٨٢٧
١,١٣١,٥٥٠	١,٠٥١,٦١٥
١٢٩,٣٥٨,٢٦٢	١٣١,١١٧,٢٤٦
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠
١,٠٥٢,٣٥٩	١,٢٩٦,١٩٤
٢,٦٥٩,٠٤٤	٢,٧٠٩,١٢٢
٨,٧١١,٤٠٣	٩,٠٠٥,٣١٦
١٣٨,٠٦٩,٦٦٥	١٤٠,١٢٢,٥٦٢

**الموجودات**

تقد وأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى

أرصدة لدى البنك المركزي الأردني

أوراق مالية حكومية وبكفالة الحكومة

تسهيلات ائتمانية - صافي بعد المخصص

أوراق مالية للمتاجرة

موجودات ثابتة - صافي بعد الاستهلاك

موجودات أخرى

**مجموع الموجودات**

**المطلوبات وحقوق المساهمين**

ودائع العملاء

ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى

تأمينات نقدية

مخصصات مختلفة

مطلوبات أخرى

**مجموع المطلوبات**

أه المال المدفوع

باطلي قانوني

ح المدورة

**مجموع حقوق المساهمين**

**مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين**

١٩٩٢

١٩٩٣

دينــــــــــــــــار

دينــــــــــــــــار

٤١,٣٧٢,٥٢٣

٤٢,٤١٨,٥٨٩

٣٥,٤٤١,٤٢٧

٤٠,٠٦٧,١٦٢

١٠,٠٠٢,٨٤٩

٤,٨٧٦,٧٢٨

٤٩,١٥٤,١٥٢

٥٠,٦٣٥,٥٧٤

٥٠٨,٤٠٦

٤٠٢,٣٣٣

٧١٧,٦٢٩

٦٧٠,٨٢١

٨٧٢,٦٧٩

١,٠٥١,٣٥٥

١٣٨,٠٦٩,٦٦٥

١٤٠,١٢٢,٥٦٢

١٢٤,٧١٢,٨٣٤

١٢٦,٣٦٣,٢١٩

٥٢٧,٥٤٧

٦٥٥,٣١٧

١,٨٣٣,٠٤٦

١,٧٥٨,٢٦٨

١,١٥٣,٢٨٥

١,٢٨٨,٨٢٧

١,١٣١,٥٥٠

١,٠٥١,٦١٥

١٢٩,٣٥٨,٢٦٢

١٣١,١١٧,٢٤٦

٥,٠٠٠,٠٠٠

٥,٠٠٠,٠٠٠

١,٠٥٢,٣٥٩

١,٢٩٦,١٩٤

٢,٦٥٩,٠٤٤

٢,٧٠٩,١٢٢

٨,٧١١,٤٠٣

٩,٠٠٥,٣١٦

١٣٨,٠٦٩,٦٦٥

١٤٠,١٢٢,٥٦٢

## تقریر و مراقبہ کی احکامات

**ضرورية.**

برأينا أن حساب الأرباح والخسائر والميزانية العامة للبنك المرفقين إذا قرئتا مع مروتين بالإيضاحات للبيانات المالية والمشار إليها اعلاه يعبران بصورة عادلة عن الوضع المالي الحقيقي للبنك كما هو في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣ وعن نتائج أعماله للسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

و نبي مري و تركاهم  
معهد عبد الكريم بغداد  
احازة رقم ١٨ سنة ١٩٨٠

لقد تم إستخلاص حساب الأرباح والخسائر والميزانية العامة المرفقين من البيانات المالية السنوية لقروء بنك إي . ان . زد كرندليز ش . ع . م في الأردن ( الضفة الشرقية والضفة الغربية ) وأعطينا تقديراً جملها في ٢٦ شباط ١٩٩٤.

تشتمل البيانات المالية السنوية أيضاً على إيضاحات للحسابات والتي تشكل جزءاً أساسياً لميزان صوة عادلة.

لقد فحصنا حساب الأرباح والخسائر والميزانية العامة للبنك المرفقين وقد شمل فحصنا اجراء الاختبارات اللازمة للسجلات المحاسبية وغيرها من اجراءات المراقبة الاخرى التي وجدناها

## في جلسة لمجلس الوزراء برئاسة الهندي

# الموافقة على نظام الخدمة للقضاة النظاميين والانظمة المعدلة لكادر ضباط القوات المسلحة ورواتب وعلاوات الامن العام والعلاوات الموحدة للموظفين

الرتبة	مجموع علاوتي غلاء المعيشة والميدان
فلس	دينار
وكيل	٧٩
رقيب اول	٧٥
رقيب	٧٣
عريف	٧٠
جندي اول	٦٨
جندي	٦٦
تلميذ عسكري/مرشح	٥٣
جندي افرار	٥٣
تلميذ	٥٣

وافق مجلس الوزراء النظام المعدل لنظام رواتب وعلاوات الامن العام وفيما يلي نص النظام:

المادة ١/ يسمى هذا النظام/ نظام معدل لنظام رواتب وعلاوات افراد الامن العام لسنة ١٩٩٤م ويقر مع النظام ١٠/ لسنة ١٩٦٦م المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصيل وما طرأ عليه من تعديل كنظام واحد ويعمل به اعتباراً من ١٩٩٤/٧/١.

المادة ٢/ تعدل المادة ٢/ من النظام الاصيل بالغاء عبارة/ وعلاوة اضافية مقدارها خمسة وعشرون ديناراً في الشهر/ الواردة في آخر كل من البندين ٢/ و ٣/ من الفقرة ١/ منها والاستعاضة عنها بعبارة/ وعلاوة اضافية مقدارها خمسة وستون ديناراً في الشهر/.

المادة ٣/ يلغى نص المادة ١٢/ من النظام الاصيل ويستعاض عنه بالنص التالي:

المادة ١٢/ مع مراعاة احكام المادة ٢/ من هذا النظام وعدم الاخلال بما نص عليه فيها تصرف لضباط وافراد الامن العام من حملة الرتب التالية علاوة اضافية شهرية على النحو التالي:

الرتبة	المبلغ
فلس	دينار
عميد	١١٦
عقيد	٩٩
مقدم	٩٢
رائد	٨٣
نقيب	٨١
ملازم ١	٧٤
ملازم ٢	٦٩
تلميذ عسكري/مرشح	٥١
وكيل	٥٨
رقيب او درجة سابعة	٧٤
رقيب او درجة ثامنة	٦٧
عريف او درجة تاسعة	٦٤
شرطي سنة خامسة او درجة عاشره سنة خامسة	٦١
شرطي سنة رابعة او درجة عاشره سنة رابعة	٦٠
شرطي سنة ثالثة او درجة عاشره سنة ثالثة	٦٠
شرطي سنة ثانية او درجة عاشره سنة ثانية	٦٠
شرطي سنة اولى او درجة عاشره سنة اولى	٦٠
شرطي مستجد	٥٣

وافق المجلس تعليمات معدلة لتعليمات علاوة غلاء المعيشة للمتعاقدين لسنة ١٩٩٤

١/ تسمى هذه التعليمات/ تعليمات معدلة لتعليمات علاوة غلاء المعيشة للمتعاقدين لسنة ١٩٩٤/ وتقر مع تعليمات علاوة غلاء المعيشة للمتعاقدين المنشورة في العدد رقم ٢٩٨٧/ من الجريدة الرسمية الصادرة بتاريخ ١٩٨١/٢/١٦ المشار اليها فيما يلي بالتعليمات الاصلية وما طرأ عليها من تعديل كتعليمات واحدة ويعمل بها اعتباراً من ١٩٩٤/٧/١.

٢/ يلغى نص كل من البنود ١/ و ٢/ و ٣/ من الفقرة ٢/ من المادة ٤/ من التعليمات الاصلية ويستعاض عنه بالنص التالي:

١/ يعطى المتقاعد الاصيل الذي احيل على التقاعد قبل تاريخ ١٩٧٩/٩/١ علاوة اضافية قدرها ٧٢/ ديناراً شهرياً.

٢/ يعطى المتقاعد الاصيل الذي احيل على التقاعد خلال الفترة من ١٩٧٩/٩/١ الى ١٩٧٩/٩/٣٠ علاوة اضافية مقدارها ٧٧/ ديناراً شهرياً.

٣/ يعطى المتقاعد الاصيل الذي احيل على التقاعد اعتباراً من ١٩٨١/٢/١ الى ١٩٨١/٢/٢٨ علاوة اضافية قدرها ٦٦/ ديناراً شهرياً.

٤/ يعطى المتقاعد الاصيل الذي احيل على التقاعد اعتباراً من ١٩٨١/٢/٢٨ الى ١٩٨١/٢/٢٩ علاوة اضافية قدرها ٦٧/ ديناراً شهرياً.

٥/ يعطى المتقاعد الفرعي علاوة اضافية قدرها ٢٨.٥/ ديناراً شهرياً.

وقرر مجلس الوزراء بناء على تشييع السيد وزير المالية الموافقة على زيادة اجور العاملين في الوزارات والبنات الحكومية باجور يومية بمبلغ ٣٠٠/ فلس في اليوم.

وقرر مجلس الوزراء ان يسري مفعول هذه الزيادات جميعها اعتباراً من ١٩٩٤/٧/١.

## اقرار تعليمات معدلة لتعليمات علاوة غلاء المعيشة للمتعاقدين لسنة ١٩٩٤

## الموافقة على زيادة اجور عمال الباصات في السوريات

## والسوريات الحكومية بمبلغ ٣٠٠ فلس في اليوم

## مفعول الزيادات يسري اعتباراً من ١٩٩٤ - ٧ - ١

الدرجة	الراتب الاساسي	الحد الاعلى للراتب الاساسي	الزيادة السنوية	مدة البقاء بالدرجة
دينار	دينار	دينار	دينار	سنة
الدرجة العليا	٩٠٠	١٠٠٠	١٠	١٠
الدرجة الثانية	٧١٠	٨٠٠	١٠	١٠
الدرجة الثالثة	٥٦٠	٦٥٠	١٠	١٠
الدرجة الرابعة	٤١٠	٥٠٠	١٠	١٠
الدرجة الخامسة	٣٦٠	٤٥٠	١٠	١٠
الدرجة السادسة	٣١٠	٣٥٠	١٠	١٠

كما وافق المجلس على النظام معدل لنظام العلاوات الموحدة للموظفين وفيما يلي نصه:

المادة ١/ يسمى هذا النظام/ نظام معدل لنظام العلاوات الموحدة للموظفين لسنة ١٩٩٤م ويقر مع النظام رقم ٢٣٠/ لسنة ١٩٨٨ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصيل وما طرأ عليه من تعديل كنظام واحد ويعمل به اعتباراً من ١٩٩٤/٧/١.

المادة ٢/ يلغى نص المادة ١٠٠/ من النظام الاصيل ويستعاض عنه بالنص التالي:

المادة ١٠/ يستحق الموظف علاوة شخصية شهرية على النحو التالي:

١/ الموظف من الفئة العليا باستثناء موظفي المجموعة الاولى ٧٦٠ ديناراً.

٢/ الموظف من الفئتين الاولى والثانية.

الدرجة الخاصة ٦٦ ديناراً، الدرجة الاولى ٦١ ديناراً، الدرجة الثانية ٥٧ ديناراً، الدرجة الثالثة ٥٥ ديناراً، الدرجة الرابعة ٥٤ ديناراً، الدرجة الخامسة ٥٢ ديناراً وحتى الثالثة.

ج/ الموظف من الفئة الثالثة.

الدرجة الاولى ٦٣ ديناراً، الدرجة الثانية ٥٩ ديناراً، الدرجة الثالثة ٥٧ ديناراً، الدرجة الرابعة ٥٦ ديناراً، الدرجة الخامسة ٥٥ ديناراً وحتى العاشره.

د/ الموظف من الفئة الرابعة.

الدرجة الاولى:

من السنة الاولى حتى الرابعة ٥٦ ديناراً، من السنة الخامسة حتى التاسعة ٥٧ ديناراً، من السنة العاشرة حتى الرابعة عشرة ٥٩ ديناراً، من السنة الخامسة عشرة فما فوق ٦٣ ديناراً.

عمان - يترأه - وافق مجلس الوزراء في جلسته التي عقدها امس الاول برئاسة السيد نواف الهندي رئيس الوزراء بالوكالة على نظام الخدمة القضائية للقضاة النظاميين وفيما يلي نص النظام.

المادة ١/ يسمى هذا النظام/ نظام الخدمة القضائية للقضاة النظاميين لسنة ١٩٩٤/ ويعمل به اعتباراً من ١٩٩٤/٧/١.

المادة ٢/ تسري احكام هذا النظام على القضاة النظاميين المعرفين بمقتضى قانون استقلال القضاء.

المادة ٣/ تحدد الرواتب الاساسية للقضاة وزياداتهم السنوية وعلاواتهم على النحو التالي:

الرتبة	الراتب الاساسي	الحد الاعلى للراتب الاساسي	الزيادة السنوية	مدة البقاء بالدرجة
دينار	دينار	دينار	دينار	سنة
الدرجة العليا	٩٠٠	١٠٠٠	١٠	١٠
الدرجة الثانية	٧١٠	٨٠٠	١٠	١٠
الدرجة الثالثة	٥٦٠	٦٥٠	١٠	١٠
الدرجة الرابعة	٤١٠	٥٠٠	١٠	١٠
الدرجة الخامسة	٣٦٠	٤٥٠	١٠	١٠
الدرجة السادسة	٣١٠	٣٥٠	١٠	١٠

ب. تحدد درجات القضاة الاخرين ورواتبهم وزياداتهم السنوية وعلاواتهم على النحو التالي:

١/ رئيس محكمة التمييز ورئيس محكمة العدل العليا ورئيس محكمة التمييز في محكمة

٢/ القاضي في محكمة

٣/ القاضي في محكمة

٤/ القاضي في محكمة

٥/ القاضي في محكمة

٦/ القاضي في محكمة

٧/ القاضي في محكمة

٨/ القاضي في محكمة

٩/ القاضي في محكمة

١٠/ القاضي في محكمة

ويتقاضى كل من هؤلاء القضاة علاوة مقدارها ٣٠٠/ من الراتب الاساسي.

المادة ٤/ تعدل رواتب القضاة عند نفاذ احكام هذا النظام وفقاً لنظام الرواتب الوارد في المادة ٢٠/ منه بحيث ينقل القاضي اليه بنفس درجته والسنة فيها.

المادة ٥/ اعتباراً من نفاذ احكام هذا النظام لا يتقاضى القضاة النظاميون اي علاوة اخرى غير المنصوص عليها فيه بما في ذلك العلاوة الفنية وعلاوات الاختصاص والعلاوة الموحدة المقررة بموجب اي نظام آخر.

المادة ٦/ تخرج وظائف القضاة وبرجاتهم في الجدول الملحق بنظام تشكيات الوزارات والبنات الحكومية.

المادة ٧/ يستحق القاضي اجازة عادية سنوية منتها ثلاثون يوماً.

ب. تعطى الاجازات للقضاة خلال العطلة القضائية ويجوز في حالات خاصة بقراره الوزير منحها في اي وقت آخر.

ج. يصدر الوزير قرار الموافقة على الاجازة بناء على تشييع رئيس المحكمة المختصة.

المادة ٨/ يستحق القاضي علاوة شخصية مقدارها ٣٠٠ ديناراً شهرياً كما يستحق العلاوة العائلية لشهره التالية:

١. للزوجة ٧ بناتين، ٢. للولد الاول ٤ بناتين، ٣. للولد الثاني ٣ بناتين، ٤. للولد الثالث ١ بناتين.

المادة ٩/ في غير الحالات المنصوص عليها في هذا النظام وفي قانون استقلال القضاء المعمول به يسري على القضاة النظاميين احكام نظام الخدمة المدنية المعمول به واي تشريع آخر يتعلق بالموظفين المشمولين باحكام ذلك النظام.

المادة ١٠/ يلغى نظام الخدمة القضائية للقضاة النظاميين رقم ١١٠ لسنة ١٩٨٥م والتعديلات التي طرأت عليه.

## سلم الرواتب من قبل وزارة المالية/ الموازنة العامة للقضاة الشرعيين

الدرجة	الراتب الاساسي	الحد الاعلى للراتب الاساسي	الزيادة السنوية	مدة البقاء بالدرجة
دينار	دينار	دينار	دينار	سنة
الدرجة العليا	٩٠٠	١٠٠٠	١٠	١٠
الدرجة الثانية	٧١٠	٨٠٠	١٠	١٠
الدرجة الثالثة	٥٦٠	٦٥٠	١٠	١٠
الدرجة الرابعة	٤١٠	٥٠٠	١٠	١٠
الدرجة الخامسة	٣٦٠	٤٥٠	١٠	١٠
الدرجة السادسة	٣١٠	٣٥٠	١٠	١٠

## مندوباً عن جلالة الملك الحسين

## الكركي يري حفل تخريج الفوج الخامس من طلبة «مؤتة»

## عطيات: صرح غرسه الحسين ورعى نموه



مؤتة - يترأه - مندوباً عن جلالة الملك الحسين رعى الدكتور خالد الكركي مستشار جلالة الملك بعد ظهر امس احتفالاً بامسية مؤتة بتخريج الفوج الخامس من طلبة المؤتة.

هذا وقد شهد الحفل في صحن المؤتة واستقبل الاحتراف بالسلام الملكي وتلاوة اي من الذكر الحكيم ثم القى الدكتور عبدالرحمن الحسين وقد اتي الى المكان.

وحول الانجازات التي حققتها الجامعة قال الدكتور عطيات: لقد تم خلال العام الماضي وبدعم وتوجيه من جلالة الملك الحسين وولي عهده الامين انجاز مباني مختبرات كلية العلوم وكلية الاداب وكلية العلوم التربوية مبيناً ان الجامعة بدأت بانشاء مطعم الطلبة ومبنى النشاطات ومسكن الطالبات وانشاء كلية الزراعة التي ستفتتح ابوابها في مطلع العام الدراسي المقبل في الوقت الذي ستبشّر به المدرسة النموذجية عملاً وهي احدى الوسائل التي يتحقق بها استقرار العاملين في الجامعة وابتنائهم وبين انه تمت المباشرة بذلك ببناء وحدات سكنية للعاملين في الجامعة التي ما زالت تسعى لتخصيص قطعة ارض لشروع صندوق السكان العاملين فيها.

وقال الدكتور عطيات: ان الجامعة بالتعاون مع الجامعات والمعاهد والمؤسسات في الاردن وخارجة على عقد عدد من المؤتمرات العلمية والثقافية في رحابها وتنفيذ عدد من المشاريع العلمية والموسوعات الادبية والاجتماعية فيها مشيراً الى ان الجامعة اقامت العديد من المؤتمرات والندوات الثقافية والاجتماعية الوطنية التي تبرز بنشاط علمي ينعكس في اصدار مجلة مؤتة للبحوث ونشر نتائج الفكري والعلمي لاهتمام هيئة التدريس واهل المجالات.

وحول توجه الجامعة الى المشاركة في خدمة المجتمع المحلي بين الدكتور عطيات ان الجامعة بذلت جهوداً طموحة في هذا المجال واستحدثت نشاطاتها الى مساهمات الخبز كجامعة كاملة والمؤسسات والشركات العاملة فيها ورفدها باحتياجاتها من الخيرات في مختلف الميادين.

ورفع شكر الجامعة الى مقام جلالة الملك الحسين لرعايته هذا العمل الكريم والى سمو ولي عهده الامين.

كما اعرب عن شكره للسيد رئيس الوزراء وسيدادة رئيس اللجنة الملكية الخاصة بجامعة مؤتة واعضائها للجهود المشكورة التي يبذلونها في العمل على تطوير مسيرة هذه الجامعة والذين اسهموا في مسيرتها.

واكد ان الجامعة تسعى الى استكمال انشاءاتها ومرافقها الجامعة الذي ينعكس بدوره على الاداء ويؤثر فيه داعياً الى شحذ الهمم والسير بالسرعة التي تكفل تنفيذ البرامج والخطط المستقبلية في التوسع العلمي والادبي.

وفي ختام كلمته اكد الدكتور عطيات ان مسيرة هذه الجامعة ستستمر قوية ثابتة وان العمل سينطلق متواصلاً لاستكمال البناء

والاعداد والتطوير مستقبلاً في ذلك دعم متواصل تحظى به اسرة هذه الجامعة بمتنسيبها كافة وحللاً الملك الحسين وولي عهده ومن المجتمع المحلي الذي تسعد بتعاونه معنا في مسيرتنا الخيرة. واكد ان الجامعة ستظل تزداد جسور المودة والتعاون من اجل العمل البناء وستظل الجامعة يوماً وفيه لقايد المسيرة وباني النهضة جلالة الملك الحسين باني الاردن ونهضته.

كما وزع رئيس الجامعة الشهادات على طلبة الدراسات العليا الماجستير في ادارة المشاريع وعلم النفس والمناهج والاساليب والتاريخ.

كما وزع راعي الاحتراف الجوائز التقديرية على اوائل الطلبة من التخصصات.

ويذكر ان عدد الخريجين يبلغ ٩٨١ خريجاً وخريجة كما يبلغ عدد الذين تم تخرجهم حتى الان من الجامعة منذ تاسيسها في الجناح المدني ٣٨٢٢ خريجاً.

ومحضر حفل التخرج الدكتور راتب السعود وزير التعليم العالي وعدد من ممثلي البعثات الدبلوماسية في الاردن وخبراء المسؤولين ونواب الخريجين.

**ALHABTOOR GROUP**

A large UAE based group with a wide and diverse product range and services requires for its automobile division a:

**MARKETING AND SALES MANAGER**

The applicants should be professionally qualified with extensive experience within the field of automobile sales and marketing. The successful candidate will be a highly motivated and articulate individual, with a dedicated and assertive approach to work. Marketing degree will be an added advantage.

Salary will be commensurate with qualifications and experience. An attractive package for the right candidate. Please apply immediately to:

**Fax: 665177**  
or  
**P.O.Box 830018/11183**  
**AMMAN - JORDAN**

With full details of academic and professional qualifications, together with a concise career history and your Tel. No. for interview.

**HOTEL INTER-CONTINENTAL JORDAN**

Enjoy one of the two exquisite weekend escape plans from

**The Hotel Inter-Continental Jordan:**

- Standard Plan: Thursday & Friday spend the night on Thursday after dinner in El-Pasha, wake up Friday and have a relaxing breakfast in Okaz Restaurant. Special rate of the day by the pool, relaxing the sun.
- JD 60 / Single ++ JD 85 / couple ++
- Superior Plan: Have a good night sleep after dinner in El-Pasha on Thursday & spend Friday night after a sumptuous dinner in El-Pasha. Enjoy breakfast at Okaz Restaurant on Friday & Saturday morning. Relax by the Pool and enjoy the sizzling sun.
- JD 120 / Single ++ JD 172 / couple ++

For more information please contact our sales department Tel: 641361





## بدء اجتماعات مجلس الأعمال الأردني الكندي الطابع: سبغت التعاون الاقتصادي والتجاري والسياحي بين البلدين

عمان - بتر. تبدأ في مونتريال في كندا اليوم اجتماعات البوابة الثانية لمجلس الأعمال الأردني الكندي المشترك بحضور حشد من رجال الأعمال الأردنيين والكنديين. وقال السيد حمدي الطابع رئيس جمعية رجال الأعمال الأردنيين رئيس الوفد الأردني إلى الاجتماعات الذي غادر عمان أمس متوجهاً إلى كندا أنه سيتم خلال الاجتماعات بحث سبل زيادة التعاون الاقتصادي والتجاري والسياحي بين الأردن وكندا مشيراً إلى أهمية ما سيتمخض عن الاجتماعات من نتائج تدعم التعاون والتبادل التجاري بين البلدين إضافة إلى إمكانات إقامة مشروعات استثمارية متفردة أو مشتركة بينهما.

وأشار إلى أنه سيتم خلال الاجتماعات التي تستمر أربعة أيام وتنفذ في كل من مونتريال وتورنتو عقد لقاءات ثنائية بين وفد رجال الأعمال الأردنيين وفتراتهم الكنديين من المجلس التجاري الكندي العربي.

وكانت جمعية رجال الأعمال الأردنيين وقعت في كانون الثاني من العام الماضي اتفاقية تأسيس مجلس الأعمال الأردني الكندي المشترك وعقدت عدة لقاءات مع وفود كندية لبحث علاقات التعاون الثنائي بين البلدين ومن بينها زيارة رئيس وزراء مقاطعة أونتاريو ووزير النقل في مقاطعة سام الكس.

## وفد الجات يصل عمان الشهر القادم بحث طلب انضمام الأردن للجات وعقد ندوة حول الاتفاقية

عمان (السوق) - من مصادر مطلعة ان وفداً من منظمة «الجات» الدولية سيقيمون زيارة الأردن في بدايات الشهر القادم لدراسة طلبه للانضمام إلى المنظمة.

وأشارت المصادر ان الأردن سبق وان تقدم بطلب رسمي للانضمام إلى هذه المنظمة الدولية التي تقوم الآن بدراسة ذلك.

وأضافت المصادر ان الوفد سيبحث في الأساس من تميز القليل بغرفة الصناعة حول الجات المنظمة للتجارة الدولية وسيشرح من خلالها أهمية انضمام الدول إلى المنظمة وشروط الانضمام والانعكاس الإيجابي على اقتصاديات الدول المنظمة والتجارة العالمية.

## تركيا ستجدد ماسيحها لدى الأمم المتحدة لتفريخ انبوب النفط العراقي

نيقوسيا ١٠. ف. ب. نقلت الصحف العراقية عن وكيل وزارة الخارجية التركي أوزم سانير ان تركيا ستجديد ماسيحها لدى الأمم المتحدة للحصول على إذن بتفريخ انبوب النفط العراقي التركي الملقب منذ العام ١٩٩٠.

وقال سانير الذي يقوم بزيارة إلى بغداد في تصريحات نقلتها صحيفة الجمهورية الحكومية انه أجرى مباحثات مع عدد من المسؤولين العراقيين حول الشؤون المتعلقة بتفريخ انبوب النفط العراقي التركي والخروج التي تملكها تركيا في هذا الإطار.

وأجرى المسؤول التركي الذي وصل الأربعاء الماضي إلى بغداد محادثات مع وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصفار. والتقى أيضاً نائب رئيس الوزراء طارق عزيز بحسب ما أوردت وكالة الأنباء العراقية.

يذكر ان تفريخ انبوب النفط يستلزم الحصول على قرار تقني من مجلس الأمن الدولي. ويشار إلى ان انبوب النفط ملحق منذ السابع من آب ١٩٩٠ إلى الحظر المفروض على العراق من قبل الأمم المتحدة بعد غزو الكويت. وتهدف عملية التفريخ إلى ضمان تدفق النفط في حينه (أكثر من ١٢ مليون برميل) بحلول تآكل فيه.

## انخفاض التضخم في مصر يخفف الضغوط لخفض قيمة الجنيه

القاهرة - رويتر. عاود معدل التضخم في مصر الانخفاض بشدة ليرتد ثقة الحكومة في قدرتها على مقاومة الضغوط لخفض قيمة الجنيه.

وقالت مصادر رسمية أمس الأحد ان مؤشر أسعار المستهلكين زاد بنسبة ٦,٣ في المائة في السنة المنتهية في أيار بالقرارة مع ٦,٩ في المائة في السنة المنتهية في نيسان ١٣,٦ في المائة في السنة المنتهية في أيار عام ١٩٩٣.

وهذا هو أدنى معدل للتضخم خلال ثمانية أعوام على الأقل وربما أيضاً منذ منتصف السبعينات عند بداية الانفتاح الاقتصادي.

## خلال اجتماع الهيئة العامة لجمعية المستثمرين في القطاع الاسكاني تشكيل لجنة لدراسة نظام الابنية في الأردن



بعض المستثمرين في القطاع الاسكاني

يذكر ان جمعية المستثمرين في القطاع الاسكاني الأردني تأسست في العام ١٩٨٨ بناء على رغبة عدد من المستثمرين وتمشيا مع الاستثمار في الاسكان. كذلك جمع توصية ندوة الاسكان لخفض التكاليف عام ١٩٨٧ وبيل عدد اعضائها العاملين المسجلين ثلاثين عضواً علمياً ان عدد المستثمرين في هذا القطاع خاصة في اوقات الزواج يتجاوز المائتين مستثمر.

وتهدف الجمعية إلى تشجيع وتنسيق والوفاء بين اعضائها لتنظيم وتطوير طرق واساليب الاستثمار في الاسكان وتوجيهها.

تواجههم. كذلك فقد تم تشكيل لجنة لدراسة نظام الابنية المعمول به الآن في الأردن خاصة فيما يتعلق بمواد البناء حيث ستقوم هذه اللجنة بدراسة النظام وتقديم الاقتراحات لتعديلها ومناقشتها مع هيئة المالكين الهندسية ونقابة المهندسين الأردنيين وجمعية المهندسين العربيين وذلك للوصول إلى تصور واحد ثم طرحه على الجهات المختصة في القطاع العام. كذلك فقد تم افتتاح مقر الجمعية بشكل رسمي الآن مقابل مدارس المستثمرين والمشاكل التي

### الأسواق

عقدت الهيئة العامة لجمعية المستثمرين في القطاع الاسكاني الأردني اجتماعها السنوي في مقر الجمعية حيث ناقش أعضاء الهيئة العامة تقرير مجلس الإدارة والميزانية العمومية عن العام الماضي ١٩٩٣.

وخلال الاجتماع اتفقت الهيئة العامة على عقد اجتماع شهري للمستثمرين في هذا القطاع على ان يكون يوم الأربعاء الأول من كل شهر وذلك بهدف مناقشة قضايا المستثمرين والمشاكل التي

## رغم تباطؤ النمو في العام السابق القطاع السياحي في الأردن يشهد نمواً متواصلاً في ١٩٩٣

اعداد القادمين من أوروبا وأميركا ترتفع بنسبة ٢٣,٧% و ٣٢,١% على التوالي

الدول العربية الخليجية ارتفاعاً واضحا عن العام الماضي حيث تشير البيانات إلى زيادة عدد القادمين من السعودية بنسبة ١١٩,٤% عام ١٩٩٣. وأشار التقرير ان الدخل السياحي نما بناء على هذه التطورات في تركيبة القادمين إلى المملكة هذا العام بمعدل بلغت نسبته ٢٤,١% عام ١٩٩٣ مقابل ٤٥,٥% في عام ١٩٩٢. حيث ارتفع من ٣١٤,٣ مليون دينار في العام الماضي إلى ٣٩٠,٢ مليون دينار عام ١٩٩٣.

ونتيجة لهذا النمو ارتفعت القيمة المضافة المتولدة عن القطاع السياحي من ١٣٦,٤ مليون دينار إلى ١٧٤,٠ مليون دينار هذا العام. أي ما نسبته ٢٧,٦% تقريبا.

وتبعاً لذلك تزايدت أهمية

## حتى يكون المخرج صحيحا في كل السلع المحددة اسعارها

د. عودة الصويص

نعود ثانية لنقول ان موضوع ارتفاع اسعار القهوة عالمياً وبالتالي انعكاسات ذلك على اسعارها في الداخل، يجب ألا يكون بعد ذاته ندوة لوجود أية إرباكات أو قرارات من شأنها الإخلال بمبدأ الجودة والسعر وتوفر المادة في الأسواق.

فصحيح ان كل السلع المحددة اسعارها تعتبر ضرورية، وصحيح أيضاً ان معادلة تحديد السعر ذاتها بنيت على أساس ثوابت واضحة فكان السعر العالمي وبيع حلقات الاتجار إحدى العناصر الهامة في هذه المعادلة السعوية. فبند اختلال أي من هذه الثوابت، فإن الأمر عندئذ يتطلب تبني أحد اتجاهين، فاما ان يصار إلى وضع معادلة سعوية جديدة يكون من شأنها الاستجابة إلى حركة اسعار السوق العالمي لهذه السلعة، فتضمن توفرها بشروط جيدة وفق اسعار جديدة، وأما ان تقي وزارة التموين على السعر السابق فتقوم هي بتحمل فارق السعر حفاظاً على تحقيق هدف الجودة وتوفر السلعة بكميات كافية.

غير ان السؤال المنطقي الذي يجب ان يطرح نفسه هنا هو، ما هو التوجه الصحيح في السياسة السعوية لسلعة مثل القهوة، بحيث يكون هذا التوجه منسجماً حقاً مع كل ما ندعو إليه من حرية في حركة السلع والخدمات ومن تفعيل لآلية السوق وقوى العرض والطلب، والجواب هو ان يصار إلى تعويم اسعار القهوة، ثم يأتي سؤال آخر، ألا يكون التعويم في هذه الحالة مدعماً لارتفاع شديد في الاسعار فتفرض بالتالي سلبات لا داعي لها على شرائع الدخل المحدود والمتدنية، ونقول ان هذا امر جائز، غير انه في ذات الوقت يعتبر بمثابة كلفة لا منها لازالة أو تخفيف التضررات في السوق، ومع ذلك فانه يمكن لوزارة التموين من منطلق تخفيف عبء ارتفاع اسعار هذه المادة على هذه الشرائح الاجتماعية ان تشتري على كل تاجر يستورد قهوة ان يستورد بضاعة إلى تلك نسبة محدودة من هذه المستوردة من أنواع القهوة الأرخص، فيكون هناك توفر لنوع معين من القهوة وبأسعار رخيصة ومحددة وفق معادلة سعوية معينة بينما تكون هناك أنواع أخرى لها نصيب الأسد من السوق ولا تكون محدودة السعر.

ان اساس القرار الاقتصادي هو ان يكون منسجماً مع توجهات الاقتصاد، وعليه لا تتخذ في ان تتخذ تلك القرارات التي من شأنها تخفيف أو إنهاء حالة التضررات في السوق.

فالاصل هو ان تعويم الاسعار، والاصل هو ان تفتح ابواب المنافسة، والاصل هو ان يصار إلى تفعيل جهاز الأمان وقوى السوق وآلية العرض والطلب، وإذا كان هناك من حرص لا بد منه عند التعامل مع مادة معينة فليكن هذا الحرص من قبيل الاستثناء وليس القاعدة.

ومن هنا فإن على وزارة التموين من حيث المبدأ ان تعزم اسعار القهوة، وان تقوم بحفظ حق الشريحة الأقل حظاً بفرض نسبة من استيراد هذه المادة بأسعار أقل. أما ان تبقى كل السلع الأساسية مسعرة ويكون في كل مرة ارتفاع سعر أي سلعة في السوق العالمي مدعماً للزاريك والحيرة، فهذا ما يجب ان نتجاوزوه وما يجب ان نحسن به قرارنا على أساس التعامل مع ثوابت العمل الاقتصادي الصحيح مع الاتفاقات دوماً إلى الفتات الأقل حظاً وتوجيه العناية والدعم لهم فيكون النعم عندئذ إلى مستحقه وتكون تشوهات السوق في أثنى صورة لها.

## اليابان تؤكد استمرار المحادثات التجارية مع أميركا

طوكيو - رويتر. قالت وكالة كيودو للأخبار ان رئيس الوزراء الياباني تسونومو هاتا الذي قدم استقالته أمس الأول السبت أكد للرئيس الأميركي بيل كلينتون ان اليابان ستستمر في المحادثات التجارية مع الولايات المتحدة.

وقالت الوكالة ان هاتا أجرى مع كلينتون أمس الأحد مكالمة هاتفية استغرقت عشر دقائق تحدث خلالها بشأن قراره تقديم الاستقالة مع حكومة الأقلية التي يرأسها.

وكان هاتا قد قدم استقالته قبل بدء تصويت على اقتراح بسحب الثقة من حكومته.

واستأنفت اليابان والولايات المتحدة هذا الشهر المفاوضات التجارية بعد جمود دام لمدة ثلاثة أشهر.

وقالت الوكالة ان هاتا أخبر كلينتون أيضاً ان اليابان ستستمر في القيام بدور لحل الخلاف النووي الكوري الشمالي.

## السرطان يغزو الجسور والابنية والابرار والسود الاسمنتية الاف الجسور جرى اغلاقها في الولايات المتحدة واوروبا واليابان خوفاً من انهيارها

الرقم حدود التصور والخيال في بعض الدول الصناعية. ويعود سبب هذا المرض الخبيث إلى تآكل شبكة الحديد التي تساعد الاسمنت على التماسك وعدم التشقق، وتظهر أعراض المرض للنور من خلال خطوط دقيقة صفراء اللون، ثم تلاصق هذه الشقوق ان تتسع إلى ان تنتهي بسقوط قطع كبيرة من الجسور والاسمنت حيث تظهر قضبان الحديد متناكدة وعلى حدود الانقطاع والانهيار الشامل. ويجري الآن استغلال الطاقة الكهربائية لتحسين قضبان الحديد ضد الصدأ والتآكل وفحصها قبل استخدامها خوفاً من وجود أي خطأ أو نقص في جزيئات الحديد والفولاذ يضر من تماسكها ويعرضها للانقطاع المفاجيء تحت وطأة الإقبال الكبير.

وأشارت الأبحاث التي قام بها مركز الأبحاث العلمية والتكنولوجية في ان الاسمنت يتآكل من مواد كيميائية هي مزيج من الكلس والجص والصلصال أو الخزف إضافة إلى مزجها بالرمال والمياه قبل استخدامها في البناء.

وعندما يتماسك هذا المزيج يلعب الماء دور الصديق والعدو للدود للأسمنت إذ بدون الماء لا تتماسك خلايا الاسمنت وهي بدورها مصدر وسيل تآكل قضبان الحديد أو الفولاذ التي تؤدي إلى تشقق الاسمنت ومضاعفة قدرته على تحمل الإقبال.

وهناك نواح فيزيائية تؤدي إلى تدهور أوضاع الجسور منها الطقس والمناخ والصدأ، إضافة إلى عدم التقيد بجداول الصيانة. وكلما تناقصت سماكة قضبان الحديد كلما زاد خطر السقوط المفاجيء نتيجة انقطاع هذه القضبان.

كذلك فإن تجمد المياه التي تملأ التشققات تساهم في زيادة هذه التشققات كما ان استخدام مواد منع التجمد ومنها الملح يؤدي بدوره إلى التآكل السريع لقضبان الحديد وإلى تفكك جزيئات

كشفت أضرار الدراسات البيولوجية التي شملت آلاف الجسور والابنية والابرار والسود الاسمنتية إلى أنها

## شركة الكهرباء الأردنية المساهمة العامة المحدودة/ عمان اعلان طرح عطاءات

تعلن شركة الكهرباء الأردنية المساهمة العامة المحدودة عن طرح العطاءات المبينة أدناه:

رقم العطاء	التفصيل	ثمن النسخة
94/112	- Bare ACSR Conductor 150 sq.mm. 7 Strands 'Dingo'	25 ديناراً
94/113	- Bare ACSR Conductor 100 sq.mm. 7 Strands 'Hyena'	25 ديناراً
94/114	- Bare ACSR Conductor 50 sq.mm. 7 Strands 'Rabbit'	25 ديناراً
94/115	- Galvanized M.S. Tubular Stay Rods, Stay Wire and Accessories	25 ديناراً

يمكن الحصول على المواصفات والشروط من قسم العطاءات في مكاتب الشركة الرئيسية بجبل عمان/ الدوار الاول.

يتم تسليم العروض بالظرف المختوم قبل الساعة الثانية عشرة ظهر يوم الخميس الموافق ٢٨ تموز ١٩٩٤.

الإدارة

## سفر وكلاء الملاحات البحرية ليوم الأحد الموافق ٢٦ حزيران ١٩٩٤

اسم الملاح	الخط البحري	تاريخ
١- ريان	RED SEA FEEDER LINES	١٩٩٤/٦/٢٦
٢- جيان	NEDLLOYD LINES	١٩٩٤/٦/٢٦
٣- تروبيكانا	AL AZKAS	١٩٩٤/٦/٢٦
٤- فينكس	TROPICANA	١٩٩٤/٦/٢٦
٥- كورنات	VISHVA SHAKTI	١٩٩٤/٦/٢٦
٦- فاجر	KORNAT	١٩٩٤/٦/٢٦
٧- ميموري	FAJR	١٩٩٤/٦/٢٦
٨- بيلو	MEMORY TRADER	١٩٩٤/٦/٢٦
٩- بيلو	PILOT	١٩٩٤/٦/٢٦
١٠- بيلو	VELIMAH	١٩٩٤/٦/٢٦
١١- بيلو	XIAMEN	١٩٩٤/٦/٢٦
١٢- بيلو	TIONGKON	١٩٩٤/٦/٢٦
١٣- بيلو	ANA PURNA	١٩٩٤/٦/٢٦
١٤- بيلو	LAGRANI	١٩٩٤/٦/٢٦
١٥- بيلو	PAURE	١٩٩٤/٦/٢٦
١٦- بيلو	ANTIGONE	١٩٩٤/٦/٢٦
١٧- بيلو	ETERNAL GLORY	١٩٩٤/٦/٢٦
١٨- بيلو	TRADE PINE	١٩٩٤/٦/٢٦
١٩- بيلو	GIACINTA	١٩٩٤/٦/٢٦
٢٠- بيلو	DONOGOLA	١٩٩٤/٦/٢٦
٢١- بيلو	AKTIS VENTURE	١٩٩٤/٦/٢٦
٢٢- بيلو	WADYSLAWA BELLO	١٩٩٤/٦/٢٦
٢٣- بيلو	PLOPENT	١٩٩٤/٦/٢٦
٢٤- بيلو	SINGA SUN	١٩٩٤/٦/٢٦
٢٥- بيلو	SALEMA	١٩٩٤/٦/٢٦
٢٦- بيلو	BLUE NILE	١٩٩٤/٦/٢٦
٢٧- بيلو	KOTA BERKAT	١٩٩٤/٦/٢٦
٢٨- بيلو	JOLSA	١٩٩٤/٦/٢٦
٢٩- بيلو	CARMEN	١٩٩٤/٦/٢٦
٣٠- بيلو	ELVIS	١٩٩٤/٦/٢٦
٣١- بيلو	RED SEA ENERGY	١٩٩٤/٦/٢٦
٣٢- بيلو	OPARUS ٢٢	١٩٩٤/٦/٢٦
٣٣- بيلو	KOTA RATU	١٩٩٤/٦/٢٦
٣٤- بيلو	MOTOUUN	١٩٩٤/٦/٢٦



حجم التداول = (٤٩٣,٨) ألف دينار	نسبة التغير	نقطة	مؤشر الرقم القياسي للأسعار
كمية التداول = (٢٣٦,٠) ألف سهم	١٥٠,٥٢٠	١٧٠,٤٢٠	مؤشر الأسعار العام
عدد الصفقات = (٥٠٢) صفقات	١٧٠,٤٢٠	١٧٠,٤٢٠	مؤشر قطاع البنوك
	١٧٠,٤٢٠	١٧٠,٤٢٠	مؤشر قطاع التأمين
	١٧٠,٤٢٠	١٧٠,٤٢٠	مؤشر قطاع الخدمات
	١٧٠,٤٢٠	١٧٠,٤٢٠	مؤشر قطاع الصناعة

الأسهم الأكثر ارتفاعاً	الأسهم الأكثر انخفاضاً
العربية الدولية للتعليم	العاملة للتعليم
الاردنية الكوييتية للمنتجات	الاردنية لتصنيع الخرسانة
الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن	المؤسسة الطبية الاردنية

الأسهم الأكثر تداولاً
مصانع الزجاج
التسهيلات التجارية
بنك الأردن والخليج

الأسهم الأكثر تداولاً
مصانع الزجاج
التسهيلات التجارية
بنك الأردن والخليج

## سوق عمان المالي

خدمة يومية بالتعاون مع:  
الاردنية للمعلومات الاقتصادية  
هاتف: ٦٤٩٨٦٨

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	نسبة التغير	نقطة	مؤشر الرقم القياسي للأسعار
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	نسبة التغير	نقطة	مؤشر الرقم القياسي للأسعار
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	نسبة التغير	نقطة	مؤشر الرقم القياسي للأسعار
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	نسبة التغير	نقطة	مؤشر الرقم القياسي للأسعار
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	نسبة التغير	نقطة	مؤشر الرقم القياسي للأسعار
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354

## لليوم الثاني على التوالي صعود هادئ لحركة الاسهم بقيادة سهم البنك العربي

ارتفاع اسعار ٣١ شركة مقابل هبوط ١٣ أخرى

تحررت اسعار الاسهم باتجاه الصعود أمس لليوم الثاني من هذا الاسبوع، مؤكدة توجهات المستثمرين والمراقبين لسوق عمان والتي اشارت الى ان حركة الاسعار ستأخذ بالصعود على ضوء النتائج الإيجابية للحملة الأردنية الأميركية التي عقدت في واشنطن مؤخراً، وأسفرت عن عود لتدفقات مالية واستثمارية تستغل في قنوات الاقتصاد الأردني من قبل اميركا ومؤسسات دولية، ومن خلال حملة الاقتصاد الأردني في الاستثمار في مشاريع سلطة الحكم الذاتي التي ستعقد بعوائد استثمارية مجزية للاقتصاد الأردني.

وترافق تحرك اسعار الاسهم باتجاه الصعود بزيادة حركة التداول حسب المعدلات السابقة لمرحلة تراجع السوق، وهو ما يشير الى ان حركة شراء الاسهم من قبل المستثمرين ما زالت في بدايتها وتتحكم بها عوامل العرض من قبل مستثمرين آخرين لا يرغبون الآن في بيع ما لديهم بعد تراجع اسعارها الى مستويات متدنية ويتفكرون ارتفاعها خلال الفترة القادمة على أمل تجنب الخسائر على الأقل.

فقد سجلت حركة الاسهم أمس حركة تداول ٢٣٦ ألف سهم بلغت قيمتها حوالي ٤٩٣,٨ ألف دينار ونفذت من خلال ٥٠٢ صفقة حيث تم تداول ١٢١,٤ ألف سهم في السوق الموازي وعالمت ٥١,٤ من

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	نسبة التغير	نقطة	مؤشر الرقم القياسي للأسعار
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354
بنك الأردن والخليج	184,354	184,354	184,354	184,354	184,354

## في بادرة لدعم الاستثمار العربي صندوق النقد العربي يربط اسواق الاسهم في الاردن والكويت والبحرين وتونس والمغرب وعمان

ابوظبي - رويتر - قال جاسم المانع رئيس صندوق النقد العربي أمس الأحد ان الصندوق سيقوم بربط ستة من اسواق الاسهم العربية في مرحلة أولى من مشروع يستهدف تسهيل الاستثمار والتخصيص في العالم العربي.

واضاف المانع قوله في تقرير قدمه الى اجتماع لجلس المديرين ان الصندوق سيسيرب اسواق الاسهم في الكويت والاردن والبحرين وتونس وسلطنة عمان والمغرب بحلول ايلول المقبل وستسجل اسواقاً عربية أخرى بعد ذلك لدعم الاستثمار العربي.

وقال المانع للمصالحين بعد الاجتماع واحد اهدافا رئيسية.. سيكون تطوير الاسواق المالية العربية وصلها وربطها مع شبكاتها في البنك في العمل لتأخذ المزيد من الفرص الاستثمارية وامكانيات

وكان المانع ان قاعدة معلومات الاسواق العربية بصندوق النقد العربي تمثل أحد الوسائل التي تستخدمها هذا العالم لدعم الاقتصاديات العربية بما في ذلك ربط القروض بالاصلاحات الاقتصادية وتنمية التجارة العربية.

وستقوم الشبكة بتسجيل نشاطات المعاملات اليومية والتغيرات في اسعار الاسهم والقواعد المنظمة للاستثمار الاجنبي وكيف يمكن للمستثمرين العرب ان يشاركوا في مشروعات مشتركة.

وحسب ارقام صندوق النقد العربي فان الاسواق الستة سجلت بها ٣٧٧ شركة يبلغ رأسمالها مجتمعة اكثر من ٢١ مليار دولار.

وقال المانع ان الشبكة ستسجل فرص الاستثمار في الدول وستشجع على تدفق المعلومات عن المشروعات المحتملة بين

## في محاولة لتنشيط الاقتصاد ادراج صندوق استثماري في بورصة الكويت

الكويت - رويتر - أعلن مسؤول في سوق الكويت للأوراق المالية ان السوق وافقت أمس السبت على ادراج صندوق استثماري يوفر لاجانب المقيمين في الكويت فرصاً للاستثمار في السوق.

وقال ابراهيم الابراهيم مدير ادارة الشركات في السوق وافقت لجنة السوق السبت الماضي على ادراج صندوق الاستثمار الاول.

وسيمت ادراج بعد ان يقوم مدير الصندوق (الشركة الكويتية للاستثمار) باتخاذ المعاملات في ذلك الحين فقط يتم تحديد موعد الادراج.

وكان الابراهيم ان المعاملات المشار اليها تتضمن موافاة البورصة بالوثائق الخاصة بالصندوق بما يتماشى مع لوائحها.

والصندوق وهو الاول من نوعه في الكويت جزء من خطة لتوسيع قاعدة الاستثمارات المحلية في الاسارة وتنشيط الشطر غير النشط من اقتصادها المعتمد على الاسفند.

ويقتصر حق ملكية الاسهم الكويتية على الكويتيين ورجال دول مجلس التعاون الخليجي الاخرى وفقاً لقانون الشركات في الامارة.

وشملت شروط شراء وحدات الصندوق ذي مدة الاكتتاب المحدودة الاجانب الذين يحلون نصاريح اقامة في الامارة باغة

وانشطن - رويتر - رسمت الحكومة الاميركية ثلاثة خطوط على رمال السياسة الاقتصادية احدها خاص بالدول والشأنين باسعار الفائدة والثالث بالتجارة مع اليابان. لكنها في اطار هذه العملية وضعت نفسها في مأزق.

فقد اوشحت واشنطن في الاسبوع الماضي انها لا تريد اي انخفاض جديد في قيمة الدولار، لكن محللين قالوا ان معارضة الحكومة من قبل لرفع اسعار الفائدة وعزلها عن التوصل لحل وسط بشأن التجارة مع اليابان يعززان فرص هذا الانخفاض.

وقال المحللون ان الحكومة تخاصم في النهاية بمواجهة اسوأ ما يمكن ان تحصل اليه. زيادة متواضعة في اسعار الفائدة وانفاق غير مرض مع اليابان

الجهة المصدرة	رقم العطاء	آخر موعد لاستلام العروض	تفاصيل العطاء	قيمة الاشتراك	شحن
بلدية سمير/كركنة	٩٤/٧/٣	١١ الساعة ٩٤/٧/٣	فتح وتجهيز شوارع البلدية بطريقه الفريشيات	٤٠٠ دينار	١٠ دقائق

الجهة المصدرة	رقم العطاء	آخر موعد لاستلام العروض	تفاصيل العطاء	قيمة الاشتراك	شحن
مؤسسة الإنذاعة والتلفزيون	٩٤/٧/١٦	١٢ الساعة ٩٤/٧/١٦	تقديم وتوريد فرشيات مواد سليل لعدة طرق زراعية في الأريزق الشمالي	٥٠٠ دينار	١٠ دقائق

الجهة المصدرة	رقم العطاء	آخر موعد لاستلام العروض	تفاصيل العطاء	قيمة الاشتراك	شحن
مديرية الأشغال محافظة الزرقاء	٩٤/٧/١٩	١٢ الساعة ٩٤/٧/١٩	تقديم وتوريد فرشيات مواد سليل لعدة طرق زراعية في الأريزق الشمالي	٥٠٠ دينار	١٠ دقائق

الجهة المصدرة	رقم العطاء	آخر موعد لاستلام العروض	تفاصيل العطاء	قيمة الاشتراك	شحن
سلطة الكهرباء الأردنية	٩٤/٨/١	١٢ الساعة ٩٤/٨/١	توريد اسلاك نحاسية لتصنيع الاعنة الاسمنتية	٥٠ دينار	١٥ دقائق

**اعلان طرح عطاء**

١. تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية / سلاح الجو الملكي عن طرح العطاء رقم س ج ٩٤/٢٦/٢ ف وهو قماش قلع.

٢. على الراغبين بالإشتراك مراجعة رئيس لجنة الشراء في قيادة سلاح الجو الملكي خلال ساعات الدوام الرسمي لاستلام نسخة من كشف الكميات والمواصفات والشروط مصطحبين رخصة مهن سارية المفعول.

٣. آخر موعد لاعادة المناقصة الساعة العاشرة صباح يوم الأحد الموافق ١٩٩٤/٧/١٧.

الجهة المصدرة	رقم العطاء	آخر موعد لاستلام العروض	تفاصيل العطاء	قيمة الاشتراك	شحن
مستشفى الجامعة الأردنية	٩٤/٧/٤	٣ الساعة ٩٤/٧/٤	توريد لجان اشعة مستهلكات طبية	٥٠ دينار	٥ دقائق
بلدية الهاشمية	٩٤/٧/٣٠	١٠ الساعة ٩٤/٧/٣٠	مشروع خلطت اسفلتية لشوارع بلدية الهاشمية	١٢٠٠ دينار	١٥ دقائق
وزارة التعمين	٩٤/٧/١٢	١٢ الساعة ٩٤/٧/١٢	تقديم وتركيب وتجهيز غرف تجميع سعة (٥) طن في مستودعات الوزارة في معان والسلط والمفرق	٥٤/٤ دينار	١٥ دقائق

الجهة المصدرة	رقم العطاء	آخر موعد لاستلام العروض	تفاصيل العطاء	قيمة الاشتراك	شحن
مؤسسة الخياط الحرة	٩٤/٧/١٨	١٠ الساعة ٩٤/٧/١٨	صيانة وتجهيز الشبكات الهاتفية في المرحلة الأولى بالمنطقة الحرة/ الزرقاء	١٠ دينار	١٥ دقائق
مؤسسة الخياط الحرة	٩٤/٧/١١	١٠ الساعة ٩٤/٧/١١	انشاء سور خرساني سطح مصقول حول مسجد المنطقة الحرة/ الزرقاء	١٠ دينار	١٥ دقائق
مؤسسة الخياط الحرة	٩٤/٧/١١	١٠ الساعة ٩٤/٧/١١	الاعمال المساحية لحدائق الطرق والمرات لاسكان ابو نصير المرحلة الثانية/ الجزء الثاني	١٠ دينار	١٥ دقائق
وزارة التربية والتعليم	٩٤/٧/١١	١٢ الساعة ٩٤/٧/١١	اضافة ست غرف صفية لمرسة البرية الاساسية للبنين	٢٥ دينار	٢٥ دقائق

**اعلان طرح العطاء رقم ٩٤/١/٤ صادر عن المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي**

توريد أجهزة تلفزيونات وثلاجات لاستراحة البتراء السياحية

(لجنة العطاءات الخاصة)

ترغب المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي بتوريد أجهزة تلفزيونات وثلاجات لاستراحة البتراء السياحية وفق المواصفات والشروط الموضوعة.

على من يرغب من الشركات المتخصة في هذا المجال والراغبة بالإشتراك في هذه المناقصة مراجعة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي/ عمارة رام - خلف فندق اميسابور مكتب الاستثمار العقاري للشؤون الهندسية - قسم الدراسات الهندسية / الطابق السادس اعتباراً من يوم الاثنين الموافق ٩٤/٦/٢٧ وفق الشروط التالية:-

١- ثمن نسخة العطاء (٥٠) خمسون ديناراً.

٢- آخر موعد لشراء العطاء يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/٧/٥.

٣- تقديم العروض الفنية والمالية ضمن مغلفين منفصلين ومغنونين باسم المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي - لجنة العطاءات الخاصة عطاء رقم ٩٤/١/٤.

٤- تودع العروض لدى مكتب الاستثمار العقاري للشؤون الهندسية - قسم الدراسات الهندسية في موعد اقضاء يوم الأربعاء الموافق ١٩٩٤/٧/٢٠.

٥- للجنة العطاءات الخاصة رفض اي عرض غير متضمن العرض الفني.

٦- على كل متقدم ان يكون حائزاً على رخصة مهن سارية المفعول وشهادة تسجيل صادرة عن وزارة الصناعة والتجارة تثبت انه مختص في هذا المجال.

٧- على كل متعهد تقديم الكفالة البنكية المطلوبة لدخول العطاء ويوقع ٥٪ من قيمة العرض.

٨- كلفة الاعلان على من يرسو عليه العطاء.

المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي  
لجنة العطاءات الخاصة

**دائرة اللوازم العامة**

**اعلان عطاءات**

تعلن دائرة اللوازم العامة عن حاجتها لشراء المواد والخدمات المبينة بمرور العطاءات المذكورة أدناه. فعلى من يرغب الشراء في هذه العطاءات مراجعة دائرة اللوازم العامة/ شارع الملك حسين مصطحباً معه رخصة مهن سارية المفعول وشهادة ترقية التجارة للتصديق على الشروط والمواصفات.

الرمز	رقم العطاء	اسم المادة	كمية	آخر موعد لاستلام العروض	آخر موعد لتوريد العطاء	آخر موعد لتسليم العطاء
١	٩٤/٧/٢٤	توريد وتركيب مغاسم الكروتون	١٥ متر	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤
٢	٩٤/٧/٢٤	اسر حطب	٤٥ متر	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤
٣	٩٤/٧/٢٤	توريد وتركيب اسفلت لاسفلت الجدران	٥ متر	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤
٤	٩٤/٧/٢٤	شراء طوبليريد غاسم الحديد	٥ متر	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤
٥	٩٤/٧/٢٤	شراء طوبليريد غاسم الحديد	٥ متر	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤
٦	٩٤/٧/٢٤	شراء طوبليريد غاسم الحديد	٥ متر	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤
٧	٩٤/٧/٢٤	شراء طوبليريد غاسم الحديد	٥ متر	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤
٨	٩٤/٧/٢٤	شراء طوبليريد غاسم الحديد	٥ متر	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤
٩	٩٤/٧/٢٤	شراء طوبليريد غاسم الحديد	٥ متر	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤	٩٤/٧/٢٤

المرجع  
مدير: المهندس

**التضخم والنمو ٢٪ في اميركا عام ٩٥**

أوستين - تكساس - رويترز - قال نائب وزير الخزانة الأمريكية روجر التمان ان التكهات لعامي ١٩٩٤ و١٩٩٥ تشير الى ان معدل النمو الاقتصادي ومعدل التضخم سيبلغان ثلاثة في المائة لكل منهما.

وقال التمان امس الاول السبت بعد ان تحدث لمجلس زعماء الحزب الديمقراطي في اطار المؤتمر الاقتصادي لجانب غرب الولايات المتحدة ثلاثة في المائة في المائة للتضخم في مؤشر اسعار المستهلكين هذه هي التكهات لعام ١٩٩٤ ولا ترى اي سبب لتغييرها.

وقال التمان لدينا صورة مماثلة للعام التالي (١٩٩٥) حيث سيبلغ معدل النمو ثلاثة في المائة والتضخم ثلاثة في المائة.

ولم يرد التمان على اي اسئلة تتعلق بالدولار.

وردا على سؤال عن سبب ما يسود الاسواق المالية من اتجاه سلبي قال ان قول شيئا عن الدولار لا اعتقد ان الأوضاع في الاسواق المالية سيئة.

**اعلان طرح عطاء**

١. تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية / سلاح الجو الملكي عن طرح العطاء رقم س ج ٩٤/٢٤/٢ ف وهو دهان سيارات ولوازمها.

٢. على الراغبين بالإشتراك مراجعة رئيس لجنة الشراء في قيادة سلاح الجو الملكي خلال ساعات الدوام الرسمي لاستلام نسخة من كشف الكميات والشروط مصطحبين رخصة مهن سارية المفعول.

٣. آخر موعد لاعادة المناقصة الساعة العاشرة صباح يوم الأربعاء الموافق ١٩٩٤/٧/١٣.

**اعلان صادر عن مؤسسة التدريب المهني**

عطاء تاجير مقصف مركز القويسمة

تعلن مؤسسة التدريب المهني عن طرح عطاء تاجير مقصف مركز التدريب المهني/ القويسمة، فعلى من يرغب بالإشتراك في العطاء المذكور مراجعة ادارة مركز التدريب المهني/ القويسمة الكائن في المنارة، علماً بأن آخر موعد لتقديم الطلبات ١٩٩٤/٦/٣٠.

المدير العام  
د. احمد عطوان

**اعلان طرح عطاء صادر عن مديرية أشغال محافظة الزرقاء**

يدعى المقاولون المصنفون في مجال الطرق من الفئة السادسة والخامسة والراغبون بالإشتراك بالمناقصة المبينة بادناه مراجعة مديرية أشغال محافظة الزرقاء اعتباراً من يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/٦/٢٧ مع مراعاة ما يلي:-

١- آخر موعد لبيع نسخ وثائق العطاء هو يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/٧/٤.

٢- تودع العروض في موعد اقضاء الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٩٤/٧/٥.

٣- ترفق مع العروض كفاية بنكية أو شيك مصدق بالقيمة المبينة أدناه مع شهادة تصنيف سارية المفعول.

٤- سيتم زيارة للموقع في يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/٧/٤ الساعة العاشرة صباحاً.

رقم العطاء	وصف العمل	قيمة الكفالة	شحن
٩٤/١٩/٣	تقديم وتوريد فرشيات مواد سليل لعدة طرق زراعية في الأريزق الشمالي	٥٠٠ دينار	١٠ دقائق

رئيس لجنة عطاءات محافظة الزرقاء  
مدير أشغال محافظة الزرقاء  
المهندس / محمد الطاهات

**اعلان**

تعلن مؤسسة التدريب المهني عن فتح باب التسجيل والالتحاق في دورة الطباعة تخصص تجليد فني طباعي والنوي عقدها في مدرسة عمان الثانوية للمهن المطبعية/ ماركا للباحثين عن عمل ضمن الشروط التالية:

١- ان لا يقل عمر المتردد عن ١٨ عاماً

٢- ان يكون لائقاً صحياً

٣- الرسوم: خمسة دقائق

مدة الدورة: ستة شهور تبدأ من ١٩٩٤/٧/٢ - ١٩٩٤/١٢/٣١

الامتحانات:

١- يحصل المتردد على مكافأة شهرية من صاحب العمل أثناء فترة التدريب.

٢- يحصل المتردد على شهادة معتمدة من مؤسسة التدريب المهني.

اماكن التسجيل:

١- قسم تسجيل المتردين - مؤسسة التدريب المهني - وادي السير/ الدوار الثامن تلفون ٨١٢١٨١ - ٨١٧١٨١.

٢- مدرسة عمان الثانوية للمهن المطبعية - ماركا تلفون ٨٩٠٩١٤.

موعد المقابلات:

تكون المقابلات يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/٦/٢٩ الساعة التاسعة صباحاً في مدرسة عمان الثانوية للمهن المطبعية - ماركا.

المدير العام  
د. احمد عطوان

**اعلان**

تعلن وزارة الزراعة للمرة الثالثة عن رغبتها في بيع سيارات وراكاتورات وآلات زراعية مشطوبة واثاث ولوازم غير صالحة لموجودة في مستودعات مديرية الانشاءات والآلات في البقعة مقابل محطة الامبار الصناعية وذلك يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/٦/٢٨ الساعة الثانية عشرة صباحاً في مبنى الوزارة - وبواسطة الظروف المختوم.

فعل من يرغب في الشراء معلنه اللوازم في الموقع وتقديم عرضه الى رئيس قسم اللوازم في الوزارة مرفقاً بشك مصدق أو نقداً خلال ساعات الدوام الرسمي.

وزير الزراعة

ملاحظة: ١. شروط البيع تحديدها اللجنة.

٢. كل عرض غير مرفق بشك مصدق أو نقداً لا ينظر فيه.

٣. تقبل العروض حتى الساعة الحادية عشرة والنصف من صباح يوم ١٩٩٤/٦/٢٨.

**شركة كهرباء المنطقة إربد المساهمة العامة**

**اعلان كهربة خطوط**

تعلن الشركة للمواطنين الكرام بأنه سيتم كهربة خطوط الضغط المتوسط ٣٣ ك.ف.

أ- يبتدىء من خط صما غرب مفتاح كلية التمريض المنتهي بمحطة تحويل زبدة فركوح الجديد وذلك يوم الخميس الموافق ٩٤/٦/٣٠.

ب- يبتدىء من خط الضغط المتوسط قرب مقبرة زحر والمار في الجزيرة الوسطية لشارع زحر الرئيسي والمنتهي بمحطة التحويل المذكورة وذلك يوم الثلاثاء الموافق ٩٤/٦/٢٨.

راجين من المواطنين الكرام اخذ الحيطة والحذر حفاظاً على سلامتهم.

العلاقات العامة

**اعلان طرح عطاء صادر عن مديرية أشغال محافظة الكرك**

يدعى المقاولون المصنفون في مجال الطرق الخامسة والرابعة والراغبون بالإشتراك في المناقصة الموضحة أدناه مراجعة مديرية أشغال محافظة الكرك اعتباراً من صباح يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/٦/٢٧ ولغاية الساعة العاشرة من ظهر يوم السبت الموافق ١٩٩٤/٧/٢ لاستلام نسخة العطاء على ان تودع العروض في صندوق عطاءات المديرية في موعد اقضاء الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الأحد الموافق ١٩٩٤/٧/٣ على ان يرفق بكل عرض شيك مصدق أو كفاية بنكية بالقيمة المبينة أدناه.

رقم العطاء	نوع العمل	قيمة الكفالة	شحن
٩٤/٦٥/ك	بشأن تعبيد طريق راكن/ عروض الصباشنة الزراعي	٢٢٥ دينار	١٠ دقائق

رئيس لجنة عطاءات محافظة الكرك  
مدير أشغال محافظة الكرك  
المهندس جازي الغرايبة

**اعلان اعادة طرح عطاء رقم ٩٤/٤٣ للمرة الثانية**

تعلن وزارة التعمين عن طرح عطاء شراء كمية (١٠,٠٠٠,٠٠٠) مليون كيس ورق لتعبئة الطحين الممتاز (طحين الكيلو).

فعلى من يرغب بالإشتراك مراجعة أمين سر العطاءات بوزارة التعمين للحصول على نسخة من دعوة العطاء تتضمن الشروط والمواصفات مقابل خمسة وعشرين ديناراً غير مستردة.

علماً بأن آخر موعد لقبول العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم السبت الموافق ١٩٩٤/٧/٩.

وزير التعمين

**شركة تصنيع الجلوكون والمواد الغذائية**

**اعلان طرح عطاء**

(تصميم واشراف واعداد وثائق العطاءات)

تعلن شركة تصنيع الجلوكون والمواد الغذائية عن طرح عطاء لتنفيذ اعمال التصميم واشراف واعداد وثائق العطاء لمصنعها والذي سيقام في المدينة الصناعية في سحاب.

على المكاتب الهندسية الاستشارية فئة (أ و ب) والراغبة في المشاركة في تنفيذ هذه الاعمال، مراجعة مكاتب الشركة في مكاتب المؤسسة الأردنية للاستثمار خلال ساعات الدوام الرسمي. وذلك اعتباراً من يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/٦/٢٩ ولغاية يوم السبت الموافق ١٩٩٤/٧/٢ لاستلام شروط العطاء مقابل (٥٠) ديناراً غير مستردة.

المدير العام

**اعلان طرح عطاء**

١- تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية / سلاح الجو الملكي عن طرح العطاء رقم س ج ٩٤/٢٣/٢ ف وهو اسفنج جلدر كسين.

٢- على الراغبين بالإشتراك مراجعة رئيس لجنة الشراء في قيادة سلاح الجو الملكي خلال ساعات الدوام الرسمي لاستلام نسخة من كشف الكميات والشروط مصطحبين رخصة مهن سارية المفعول.

٣- آخر موعد لاعادة المناقصة الساعة العاشرة من صباح يوم الأحد الموافق ٩٤/٧/١٠.



# كأس العالم 94



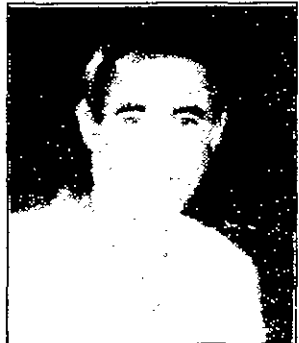
ملحق رياضي خاص تصدره الأسواق بمناسبة نهائيات كأس العالم 94 - أربع صفحات يوميا

## اقرأ على الصفحات الرياضية

- ألمانيا واسبانيا.. يستعرضان أمام كوريا وبوليفيا.
- حيث خاص بـ الأسواق للخير الآسيوي، ونجاح 3 مربين من 28 بالتيكواندو.
- بكتياور يشيد بمستوى الكأس.
- الأرجنتين تواصل مسلسل الأداء الرائع.
- كيف تبايع مباريات كأس العالم.
- الألفية تصرف ألف دينار لاتحاد السباحة.

## في حديث خاص لـ الأسواق

### سكرتير الاتحاد الآسيوي للتيكواندو يشيد بمستوى اللعبة في الأردن نجاح 3 من 28 بدورة المدربيين



حكمت فايز استحقاق 6 دان بجدارة



لغة من فعاليات الدورة



الخبير لي يتحدث للزئيل بيضون

### يجب اعتماد التايكواندو رسميا بالأولمبياد

حكمت .. اعتز بهذا الشرف وقال السيد حكمت فايز صاحب الحزام الأسود (6 دان) الثاني مسرور في الأردن بهذا المستوى الذي ان في بداية الطريق وهي الخطوة الأولى للمستقبل وطالب كافة المربين بطرد الإحباط والاستعداد للفحوصات بالمستقبل والرياضة بحاجة إلى تضحية ويجب على كل انسان ان يتعلم من أخطائه.

#### العساف يكرم لي

اقام السيد مخد العساف اسر حفل غداء على شرف الخبير الآسيوي لي حضره السيد ماجد منصور امين عام الاتحاد وأحمد غنيم امين متصرف الاتحاد وعدد من مربي وحكام التايكواندو.

واكد اهمية ان يتم اعتماد التايكواندو كلعبة رسمية في الدورات الأولمبية وأنه يجري السعي والتشويق حاليا نحو هذا الاتجاه اعتبارا من دورة سيدني عام 2000 م. مبدئا أنه تم بحث هذا الأمر مع المسؤولين الآسيويين للتشويق في اتخاذ الخطوات اللازمة بهذا الصدد. كما تم بحث توسيع افاق التعاون بين الاتحاد الآسيوي للاتحاد الأولمبي الآسيوي وخاصة في مجال رفع الارن بالبحر والتمشيد الفنية وشكل خاص في مجال تقديم الشورى الفنية بالنسبة لأرضيات الملاعب والقاعات. وحول رايه وتوقعاته بالنسبة لفريق بلاده بكرة القدم - كوريا للبحر وان المشاركة في بطولة كأس العالم المقامة حاليا في

### كتب - مامون بيضون وخالد المنيزل

غابر عمان عاتدا الى بلاده مساء أمس الكوري الجنوبي البروفيسور لي كيوك سكرتير الاتحاد الآسيوي للتيكواندو الخبير الدولي بهذه اللعبة ومرافقه المرب نام سونغ هيون بعد زيارة المرب نام سونغ هيون خمسة ايام التقى خلالها عددا من المسؤولين وأشرف على دورة مربي التايكواندو التي اقامها الاتحاد الآسيوي للتيكواندو. وقدم البروفيسور لي في لقاء أجرته معه «الأسواق» قبيل مغادرته الشكر والتقدير الى سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد نائب رئيس الاتحاد الآسيوي للتيكواندو على الجهود التي يبذلها في سبيل تطوير هذه الرياضة العربية على الصعيد المحلي والقاري والدولي. كما قدم الشكر الى د. عبدالله الجازي وزير الدولة - وزير الشباب والوكالة السيد ماجد منصور امين عام الاتحاد واسرة الاتحاد على الاهتمام الذي حظي به خلال زيارته للمملكة. وايدى البروفيسور لي اعجابه بالمستوى المتطور الذي وصلت اليه اللعبة في الأردن الذي يعتبر من الدول المتقدمة على المستوى الآسيوي والى حد ما العالمي في هذه الرياضة. والذي حقق انجازات كبيرة في العديد من البطولات والدورات.

### مرعى للمغرب ومبروك للسعودية

● اذا كان الواجب يقعنا لتهنئة المنتخب السعودي الشقيق بتحقيقه اول فوز له عبر تاريخ كأس العالم، فان هذا الواجب يقعنا في ذات الوقت لنقول لمرعى المنتخب المغربي الشقيق الذي يبدو أنه في هذا المونديال يلعب بدون حظ بعد ان فقد فرصة الفوز في مباراته أمام بلجيكا والسعودية دون ان تفقد رغم كل ذلك آمال التأهل للدور الثاني إنما بشرط الفوز على هولندا وبالتالي انتظار نتائج باقي مباريات مجموعتها السادسة وثلاث باقي المجموعات. ان ما تأمله ان يكون الفوز السعودي الغالي والتاريخي طريقه الى الدور النهائي ليس كآلة عن مجموعته وإنما كإيمان أيضا شريطة الفوز على بلجيكا وهذا ما لا يبدو مستبعدا بالمقارنة مع ما شاهدناه في المباريات السابقة. لنا كبير الأمل في ان تسفر مباراتنا بعد غد - الأربعاء - بين السعودية مع بلجيكا والمغرب مع هولندا عن انتصارين عربيين يجعل حظوظ العرب مضمونة في تأهل سفيرها معاً الى الدور الثاني. حتى الآن.. لم تقدم هولندا في كأس العالم ما يتسجم مع مكانتها وعراقتها الكروية وما يترجم طموحها بالفوز لأول مرة بكأس العالم بعد ان اكتفت بلقب الوصيف مرتين كانت فيهما الاقرب الى الفوز باللقب. حسابيا ورقميا فان جميع الفرق المتأهلة والمتنافسة على كأس العالم 94 ما تزال أمام حظوظ الفوز والتأهل حتى تلك الفرق التي تلقت الخسارة في اول مباراتين. وان خسرت نيجيريا أمام الأرجنتين بهدفين لهدف.. فأنني ما زلت على ثقة بقدرة نيجيريا على المضي قداما في كأس العالم.

محمد قذري حسن

### خلال اجتماع المكتب التنفيذي للجنة الأولمبية سرف مبلغ ألف دينار لاتحاد السباحة لتغطية نفقات دورته



د. محمد حمدان

تدارس المكتب التنفيذي عدد من من اللجنة الأولمبية عدد من الموضوعات واتخذ عددا من القرارات وذلك خلال جلسته التي عقدها مساء أمس الأول برئاسة د. محمد حمدان رئيس المكتب وحضور السادة الأعضاء د. موفق الفواز، د. عصمت الكري والسيد منير الهندي كما حضر الاجتماع السيد عاطف الرويشان رئيس قسم شؤون اللجنة الأولمبية. وتاليا أبرز ما تم خلال هذه الجلسة. ● اطع المكتب على كتاب الاتحاد الآسيوي للتيكواندو والمضمن ايفاد اداري مع الفريق المشارك بدورة هيروشيما وبناء عليه فان المكتب ينسب مجلس ادارة اللجنة بناء على تمت الموافقة من قبل مجلس ادارة اللجنة الأولمبية على مشاركة أربعة لاعبين ومدرّب من اتحاد التايكواندو للمشاركة في هيروشيما. ● اطع المكتب على التقرير المرفع من اللجنة الجاهز في تقديمه حول المشاركة في بطولة نفقات البطولة النسوية التي تنطلقها الاتحاد في جامعة اليرموك، خلال الفترة من 11/10/1994. وبناء عليه فان المكتب ينسب بنعم هذه البطولة بمبلغ (500) دينار في حالة اقامتها. ● تدارس المكتب طلب مجلس الاتحاد الآسيوي حول اقامة احتفالات بالكرى المثوية لتأسيس اللجنة الأولمبية الدولية وبعد مناقشة الطلب المذكور فقد كلف المكتب امين عام اللجنة الأولمبية للتشويق مع اتحادي الفروسية منسب مجلس الادارة صرف مبلغ (1000) دينار على الحساب لتغطية النفقات الأولية وذلك لتزويد اللجنة بوقاير الحسابات لكي يتم صرفها حسب الأصول. ● يوصي المكتب مجلس الادارة بشروط قيام اللجنة الفنية بدور المشاركة والتعاون والمساعدة للوحدات التي تقيمها الاتحادات بالتعاون مع مجلس التضامن الأولمبي. ● تدارس المكتب طلب اتحاد الملاكمة بشأن تغطية نفقات شراء روع وأعلام وشعار للاتحاد وبناء عليه فان المكتب ينسب بالاعتذار عن

### الأمانة والحفصة بكأس كؤوس الشركات

يرعى السيد علي فريد السعد رئيس اتحاد الشركات لقاء كأس الكؤوس للشركات الذي سيجتمع بين بطلي الدوري والكأس «أمانة عمان» وحفصة البترول، التي تمثل محافظة الزرقاء أن يحاول هذا الفريق ضم أبرز لاعبي المحافظة معهم ومنهم خالد كمال، طعيمج، لاعب الزرقاء خالد الكوئبي، مهاجم العودة، وسليمان الخطيب، كمال علي ومطلق راشد وغيرهم والذين سيحاولون ان يكونوا ندا قويا لأمانة عمان التي يحرس رماها خالد عبد الفتاح افضل حارس مرعى في الأردن حاليا. وهناك أيضا الشقيقان جهاد وشام عبدالمعز ولثة من لاعبي القادسية.



فريق الحفصة

### الجازي يستقبل وفدا هيروشيما

يلتقي د. عبدالله الجازي وزير الشباب والوكالة في مكتبه بوزارة الشباب صباح اليوم وفدا يابانيا لبحث عدد من الأمور والموضوعات المتعلقة بالمشاركة الأردنية في دورة الألعاب الآسيوية الثانية عشرة التي تستضيفها مدينة هيروشيما خلال شهر تشرين الأول القادم.

### استقالات تهدد ادارة الجزيرة

قدم السيد سفيان القويوم استقالته من عضوية ادارة نادي الجزيرة وذلك كما نكر له (الأسواق) على خلفية تجاوزات النادي وعدم استخدام داخل المجلس. وعلمت «الأسواق» ان السيدين فاروق الخطي امين سر النادي وصفي الخطي امين عضو مجلس الادارة تقصدا ايضا باستقالاتهما وربما للأسباب نفسها. ولم يعرف ما اذا كانت تقاضاهم او تكريهم.

### باتيستوتا وداهليين في صدارة الهدافين

ثلاثة اهداف... جابريل باتيستوتا، مارتن داهليين، السويد. هافيلين... فلورين رابوشيو، رومانيا، بورجن كلينزمان، ألمانيا، خوان جويكوتشيا، اسبانيا، جورج هاجي، رومانيا، جورج بريجي، سويسرا، اولوف قاتسبيا، سويسرا، كولومبيا، لويس جارسيا، المكسيك، روماريو، البرازيل، ستيفنات، الولايات المتحدة، دنو باجيوس، إيطاليا، جون هاريس، أيرلندا، بيبيسيو، البرازيل، ماريوس سانتوس، البرازيل، اوليف سالتو، روسيا، توماس رولان، السويد، سامي الجابر، السعودية، غيلبي المير، بلجيكا، محمد الشاوش، المغرب، سامسون سيابا، نيجيريا.

### سامبراس للدور الرابع في ويمبلدون التنسية

انهى مصنفين على الاسترالي ريتشارد فريميرج 7/6 و 7/6 و 6/4 وخارج الاسترالي جاكوب هلاسيك بزميته من الفرنسي جي فوجيه 6/4 و 6/4 وفي مباريات السيدات كانت المفاجأة خروج المصنفة الثانية عشرة الأمريكية ماري جو فرنانديز من الدور الثالث بزميتها من اليابانية ناوكو هياماتسو 7/6 و 6/4. وتاهلت المصنفة الثانية عشرة الأمريكية فرانكا 7/6 و 6/4 والرابع بفوزها على البلجيكية نانسي فيبر 7/6 و 6/4.

### بلغاريا سجلت رباعية جديدة بمرسى اليونان!!



كراسير بالاكوف ادع في الوسط

استقبل المرمى اليوناني أربعة أهداف جديدة ليصبح بمرماه ثمانية أهداف دون ان يسجل أي هدف خلال ظهوره الثاني في هذه المشاركة الأولية بالنسبة له. وقد سطر علما على أغلب فترات مباراته مع بلغاريا لكن الكرة رجحت لمصلحة البلغار الذين سجل لهم خريستو ستوشكوف أول هدفين وجاءا من ركني جزاء. الأول بعد ان لمس الكيسو ديسي الكرة داخل حوض الجزاء فسهل منها خريستو على يسار الحارس تسالو هيبس اما الثانية فكانت بعد ان أمسكه هذا الحارس وحجب عنه الكرة. وفي الوقت الذي انشغل بلغار اليوناني بتشتيت قبايل الكرة الثاني بين لينتشوف وولكوتياوف ليسجل الأول كرة ارتطمت بأسفل القائم الأسير وتكفل طريقها في الشباك التي استقبلت في الوقت بدل الضائع هفا رافعا جاء بعد ان ارتدت كرة ستوشكوف من الحارس ليسجل منها دانيال بوريروف خاتمة الأهداف التي كان من الممكن ان تقلص لو لم يصد الحارس اليوناني الكرة المباشرة المصوبة من قدم كرازيمرر استحوذ الى ركنية. اما المحاولات اليونانية فقد جاءت على استحياء لن الخطورة كانت تنتهي عنما كانت الكرة تصل لمشارف جزاء الفريق البلغاري الذي كان قد خسر صفر/3 أمام نيجيريا.

### المانيا واسبانيا.. يستعرضان عضلاتهما أمام كوريا وبوليفيا

فريقه في التسجيل ويلعب كحامل للعب البطولة. وقال سيتعين علينا بلل جهد كبير على مدى 90 دقيقة أمام كوريا الجنوبية والاولا وجها مشاغل. واكثر خطر على ألمانيا يتجسد في اتياع لعب الفريق الكوري الجنوبي وهجماته المرته وقدرته على الجري حتى النهاية الأخيرة.

وقال راينر يونهوف مساعد فوجنس عن الفريق الآسيوي «نتوقع منه ان يقاتل حتى آخر رجل. انه يلعب بأسلوب دفاعي ولكنه يبتذل الهجمات المرتدة بسرعة. ويبدو كيم هو المرب بطولات كأس العالم.

كما يريد فوجنس ان يلعب فريقه بفارق كبير والا استمر يولاجه الانتقادات المتزايدة. كما انه يريد النقاط الثلاث ليضمن فوز ألمانيا بالمجموعة الثالثة متقدمة على اسبانيا التي تلعب أيضا مع بوليفيا وذلك في تبقى في شيكاغو في الدور الثاني.

### لقاء لاتيني

بعد ان كانت اسبانيا تهزم ألمانيا المداغة من اللقب في المباراة

وقال فوجنس انه سيستبعد واحدا من لاعبي خط الوسط الثلاثة لصالح المجال أمام اشتراك كارل هابيز ريدل او روني فوسلر في الهجوم الثاني الى جانب بورجن كلينزمان. ولكن مشاكلة تقاعته باصا لاجب خط الوسط تومساس شتروتنس في الفخذ أثناء التدريب ويريد فوجنس الذي يتعرض لضغوط متزايدة في بلاده ان يبدأ



# كأس العالم



## USA 94



### مكرة اليوم

- بوليفيا × اسبانيا - الساعة ١١,٠٠ مباشر
- ألمانيا × كوريا الجنوبية - الساعة ١١,٠٠ تسجيل



● الفرقة تعود لماراثوناً مجدداً بعد الفوز على نيجيريا

### الارجنتين تواصل مسلسل الاداء الرائع

## كانينجا انقضى على النسر الافريقي.. فارهاه قتيلاً!

الأخضر

### خسرنا بالخبرة

وعزا فسترفوف هزيمة فريقه نيجيريا الى الافتقار للخبرة. وقال «افقتنا للخبرة بعض الشيء وسجلت الارجنتين هدفها في حين كان اللاعبون يجادلون الحكم». وقال ستيفن كيشي كابتن نيجيريا ان الفريق «خسر معركة وسط الملعب». وأضاف كان الارجنتينيون امهر من ان تغلب عليهم. الا ان فسترفوف اشاد بفريقه وقال «انا فخور باللاعبين وادائهم». وتلعب نيجيريا اخر مبارياتها في الدور الاول امام اليونان يوم الخميس. وقال فسترفوف «لا يصح مطلقاً التقليل من شأن الخصم وربما كانت اليونان في حاجة ماسة للتقاط نحن نأخذ هذا اللقاء مأخذ الجد». وقال المهاجم دانييل اموكاشي «نحن نحتاج نقطة واحدة ولكن هذا لن يكون سهلاً».



● كانينجا سجل هدف الارجنتين

لكن التسلسل جاء عن طريق كانينجا «المهاجم» والذي تركز بالكرة القوية التي تصدى لها روفاي من كرة غابرييل باتيستوتا المباشرة التي صلتها له مارادونا. التي كانت مسته السحرية للكرة تعطي بريفا للهدف الثاني بعد ان وصلت كرهه لكانينجا الذي دخل منطقة الجزاء وبلحظة عبقرية وضعها في الزاوية المعاكسة لرمي روفاي ليقيني وامونتي قلبى الهجوم

في هذه المرة جاء الاضواء في اللقاء الذي فازت به الارجنتين ١/٢ على نيجيريا التي لم تكن حملاً سهلاً. فقد استهلت المباراة بهدف رائع سجله سيسيا بعد ان تبادل مع رشدي يقييني بالله كرة رائعة واجه بها سيسيا المدافعين وتخلص منهم قبل ان يرفع كرهه «لوما» من فوق الحارس ايسلاس ليظن الجميع ان نيجيريا مقبلة على سيل اهداف كما فعلت امام بلغاريا.. لكن الوسط الارجنتيني مروينيو، ديو سيمون ايل باليو وديغو مارادونا، سيطروا على منطقة المناورة تماماً فحرموا سيسيا واويسمي واموكاشي واوكشا من فعل اكثر ما هو مراقبتهم عن بعد ليلخو لهم اللعب تماماً.. وليصبحوا اضحوكة في يد الارجنتين التي كان واضحاً ان ثورتها الهجومية ستفسر عن اهداف بعد ان نجح جورج فيندي في اخراج راسية اوسكار روجيري التي لعبها في الزاوية لتجد جورج يخرجهما لركنية..



### قسوة الحكم

قال روي هوجسون مدرب منتخب سويسرا ان حكم كأس العالم في غاية القسوة ويعاملون اللاعبين بصورة غير لائقة. وقال المدرب الإنجليزي «خمسون في المائة من الكروت الصفراء التي شاهدها حتى الان ليس هناك ما يبررها». وقال انه لا تعجبه لائحة معاقبة اللاعب الذي يحاول الاستحواذ على الكرة من الخلف. وقال «لم تغير اللائحة الجديدة شيئاً. فاشترى فريق يفعل ذلك هو الفريق الألماني ولكن معظم الفرق الأوروبية الأخرى لا تفعله».

## رنديو.. بالذراع.. بالذراع

الفريق	لعب	فوز	تعادل	هزيمة	اهداف له	اهداف عليه	نقاط
الارجنتين	٢	٢	٠	٠	٦	١	٦
نيجيريا	٢	١	٠	١	٤	٣	٣
بلغاريا	١	٠	٠	١	٠	٣	٠
اليونان	١	٠	٠	١	٠	٤	٠

الارجنتين + نيجيريا: المباراة في سطور الارجنتين ٢ (كانينجا ٢٨، ٣١) - نيجيريا ١ (سياسيا ٨) ملعب فوكسبورو في مدينة بوسطن، درجة الحرارة ٢٤. عدد المتفرجين: ٦١ ألفاً تقريباً. الحكم: يو كارلسون (السويد).  
- انداز: نيجيريا: اوليسيه (١٣) وايغافون (٢١) وامينالو (٥٤).  
- مثل الارجنتين: ايسلاس - سنسني وكاسيريس (روجيري وتشاموت - سيموني وريونو ومارادونا ويايو (مانوتو، ٧١) - كانينجا وباتيستوتا. - مثل نيجيريا: رفاي - ايغافون واوكوتشوكو ونوانو وايمنالو - سياسيا (نيونو، ٥٧) واويسيه (اوكوتشا، ٨٧) واموكاشي - فيندي يقييني وامونتي.

الاهداف	بلجيكا	هولندا
١	١	٠
٢	١٧	٢١
٣	٦	٢٣
٤	٣	٦
٥	٨	٢
٦	١	٥
٧	٠	٠

الاهداف	المغرب	السعودية
١	١	٢
٢	٢٩	١٠
٣	١٢	١٣
٤	٨	٤
٥	٣	٠
٦	٢	٣
٧	٠	٠

## معكم من أميركا

## باكنباور.. يشيد بمستوى كأس

دور الثمانية. وكان باجليوكا طرد في مباراة إيطاليا مع السويد يوم الخميس لتعده امسالك الكرة خارج منطقة الجزاء. كما فرض الفيفا عقوبة إيقاف مباراة واحدة على ريجوريت بهانتيك سونغ مدافع الكاميرون الذي طرد بسبب العنف في مباراة البرازيل يوم الجمعة. وعاقب الفيفا سبعة لاعبين آخرين حصلوا على انذارين سواء في مباراة واحدة أو أكثر خلال البطولة بالإيقاف لمباراة واحدة. وهم خوليو باليفيسو ولويس كريستيانو لايلا بوليفيانونيس ايروين وفيري فيلان لايلا إيرلندا والاف انجيه هالاند لاعب النرويج وسيرجي جوريلوفيتش لاعب روسيا ومارتن دال لاعب السويد. والكاميرون سونغ بعد طرده من مباراة البرازيل.

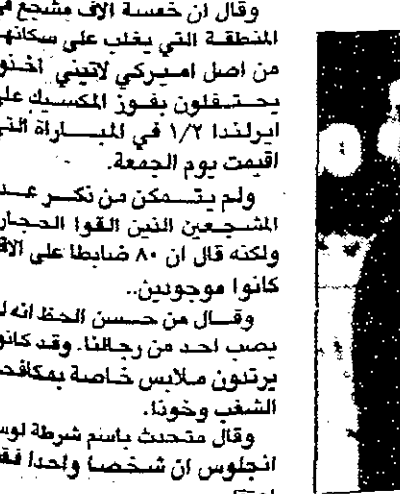
اعقاب مران فريقه لمدة ساعة فيما كانت للسماء تظلم: لا اعتقد ان بوسع الكاميرون الفوز على روسيا وارى ان المباراة ستنتهي بالتعادل. وقال سفينسون الذي سيضطر الى اجراء تغيير واحد على الأقل على تشكيل الفريق الذي لعب امام روسيا يوم الجمعة الماضي ستكون في احسن حال الا ان علينا ان ندخل قصاصي الجهد للحصول على نقطة من البرازيل.

وسخيب مارتن دال مهاجم السويد عن مباراة البرازيل بعد ان تلقى الانذار الثاني في البطولة. واحرز دال هدفين في مرمرى روسيا بعد طرد مدافع من الفريق الروسي. وقال سفينسون ان المدافعين روجر ايونج ويناس بيوركولوندي بعائشان من اجهاد عضلي ولم يضح مدى اللياقة البدنية لكليهما وقت اقامة المباراة.

اول شعب مكسيكي القى مشجعين وهم يحتفلون بفوز المكسيك على إيرلندا في كأس العالم الحارقة والزجاجات على الشرطة في لوس انجلوس وذلك في اول أحداث شغب متعلقة بكأس العالم الحالية تقع داخل الولايات المتحدة. وقال ضابط شرطة امس الاول كان الوضع صعباً للغاية وأضاف ان بضعة متاجر في المنطقة التي تبعد ثمانية كيلومترات الى الجنوب من لوس انجلوس تهدمت نوافذها على ايدي سارقين. وأضاف يقول لقد خرج الامر عن نطاق السيطرة. وتعرض ضباطنا للحجارة والزجاجات لساعة ونصف الساعة.

وقال ان خمسة الاف مشجع في المنطقة التي يقبل على سكانها من اصل اميركي لاتيني اخذوا بحشرون بفوز المكسيك على إيرلندا ١/٢ في المباراة التي اقيمت يوم الجمعة. ولم يتمكن من تكرر عند المشجعين الذين القوا الحجارة ولكنه قال ان ٨٠٠ ضابطاً على الأقل كانوا موجودين. وقال من حسن الحظ انه لم يصب احد من رجالنا. وقد كانوا يرتدون ملابس خاصة بكفاحه الشغب وخوذ.

وقال متحدث باسم شرطة لوس انجلوس ان شخصاً واحداً فقط اعتقل.



عرب تومي سفينسون مدرب منتخب السويد في نهائيات كأس العالم عن ثقته بان فوز فريقه ١/٣ على منتخب روسيا سيكفل له فرصة قوية للصعود الى الدور الثاني بين فرق المجموعة الثانية للبطولة. وللسويد اربع نقاط من مباراتين الا انها تواجه احتمال شغل المركز الثالث اذا فازت عليها البرازيل بفارق كبير يوم غد الثلاثاء واذ فازت الكاميرون على روسيا، وقد تعالت السويد ٢/٢ مع الكاميرون في اولي مبارياتها في البطولة. وقال سفينسون للصحفيين في

## في الوقت الضائع

وأضاف قوله «كنا متسرعين ولا نعرف لذلك سبياً. كنا الأفضل في المباراة الاولى وفازت بلجيكا وكنا الأفضل امس وفازت السعودية. هل هو سوء حظ. لا اعرف». وقال عزوزي سبنيل جهدا اكبر في اللقاء القادم وسنحاول الفوز بالمباراة فهي امنا الوحيد. وقال حارس مرمرى الفريق السعودي محمد الدعيع «انا سعيد بهذا الانتصار الذي سيسعد ايضا الجماهير السعودية». وأضاف الدعيع، قديم الفريق الغربي مباراة جيدة ولكنها لم تكن على نفس المستوى الذي قمه الفريق امام بلجيكا ولاحتلت انخفاضاً في المستوى.

وقال مدرب الفريق السعودي خورخي سولاري «فرتنا بالمباراة لاننا الفريق الأفضل من حيث الانتشار وتبرير الكرات والهجوم والنفاع». وأضاف قوله «اهي هذا الانتصار لمانشلي.. العاشة الحاشمة السعودية وللرئيس الارجنتيني كارلوس منعم. وكان الملك فهد عين سولاري في اذار بناء على توصية من منعم». وقال سولاري «الفريق الغربي فريق ممتاز ونحن نحترمه جداً ولهذا لعبنا هذه المباراة بحذر شديد وبن كل لاعب ما هو مطلوب منه». وقال لاعب خط الوسط الغربي رشيد عزوزي «كنا الأفضل في المباراة ولكن النتيجة حسمت الفوز للفريق السعودي».

## 12 الاسواق

الأتين ١٨ حرم ٤١٥ هـ الموافق ٢٧ حزيران ١٩٩٤ م العدد (٢٩٨) للعدد الثالث

مجموعة تبطش لنظم المعلومات

مجموعة تبطش لنظم المعلومات

مجموعة تبطش لنظم المعلومات

مجموعة تبطش لنظم المعلومات

## مسابقة «توقع واربح» الاسواق

مع كأس العالم أميركا ٩٤

كأس جائزة في كأس

### الجوائز مقدمة من:

مجموعة تبطش لنظم المعلومات

### الفائز في توقعات مباراة بلجيكا × هولندا:

القارة: خولة رفيق شناعة - جبل التاج

### الفائز في توقعات مباراة السعودية × المغرب:

القارئ: بلال محمد الكيلاني - الرصيفة

### الفائز في توقعات مباراة الارجنتين × نيجيريا:

القارئ: علي ذيب زايد - عمان - طارق

كوبون رقم (٢٩)	جريدة الاسواق	النتيجة المتوقعة:	الاسم:	العنوان:
١	المباراة: إيطاليا × المكسيك			
٢	المباراة: بلجيكا × هولندا			
٣	المباراة: السعودية × المغرب			
٤	المباراة: الارجنتين × نيجيريا			

كوبون رقم (٣٠) جريدة الاسواق

النتيجة المتوقعة:

الاسم:

العنوان:







# World Cup USA 94



بين التوقع والترقب، بين الإثارة والإعتاب، تدور أحداث نهائيات كأس العالم على أرض البلد المنظمة للولايات المتحدة الأمريكية وتصل اصداؤها إلى جوانب الكرة الأرضية المتباعدة. الأسواق عبر هذه الصفحة من صفحات ملحقها اليومي الذي خصصته لأيام نهائيات كأس العالم ترصد أحداثا وأخبارا من وحي كأس العالم وتسلط الضوء على الطريف والغريب والمتعة والمثير والمهم.

جمال القرشي



مل صبحي ان كأس العالم نظيفة

## كيف تباع المباريات في كأس العالم؟!



ياولو روسي اوقف ستين بسبب توطئه بالمرامات وعلاقته بالافاق



المراقب لمباريات كأس العالم والمضاهد لها لا يستطيع إلا أن يظهر بهمة من آثارها التي وصلت لكل مكان، وما كان من زميلنا الشيخ محمد عبدالقادر وهو يعمل على تركيب هذه الصفحة إلا أن يتسائل ويجدي مفرطة حول الجدوى الحقيقية من وراء كل هذا اللهاث الذي تركه المباراة بعد أن تنتهي مساء كل يوم. احترت كيف أجيب زميلنا الشيخ على سؤاله لكن صيحة الزملاء في الأقسام الأخرى إثر دخول أحد أهداف مباريات أمس كانت كافية لتجيب على سؤاله بمجرد كلمة واحدة... هوس نعم إنه هوس كأس العالم.

## بلاطيني: يدفعون رشاً وى للفرق لتهمزهم نفسها!

حتى ولو كانت واهية. ٤- أن يستغل الصافرة في الغاء هدف قد تحقق بحجة أن الصافرة لم تنطلق. ويتابع الخبير الكروي تحليلاته قائلا، هذه هي الأثر العامة لعملية البيع أو الشراء ولكن لكل مباراة ولكل مجموعة حسابات معينة قد يتغير فيها وقد لا يتغيرها خطط متعديرة يقوم بها الوسط.

### بيع على مستوى دول

وحول سؤال ما إذا حصل هناك بيع لمباريات من فريق إلى فريق بمعنى أن يتم التنسيق على مستوى دول فقد أكد الخبير أن مثل هذا قد يحدث إذا ما كانت الدولتان تحمضان نفس الإينولوجية السياسية والفكرية والدينية. وتجميعهما أكثر من رابطة وأحداهما فرصة قوية والثانية ضعيفة.

### أنا لست وسيطا

وتعقب المجلة الإنجليزية على سؤال وجهته للخبير الكروي الدولي يقول، هل تم بيع مباريات في مونديال الولايات المتحدة الجارية الآن، فتقول بأن الخبير غرق في الضحك وقال، أنا لست وسيطا ولا منجما ولا مخابرات كروية - لأعرف ذلك ولكني محال كروي ليس أكثر.

### الخلاصة

نعم تتم عملية بيع المباريات وشهدنا نحن كمشاهدين وكمتابعين أمثلة كثيرة لكن كما يقول الخبراء لا يمكن أن تثبت مسألة كهذه على مستوى نهائيات كأس العالم أما على مستوى قاري وإقليمي وبداخلي فهناك قصص كثيرة جدا قد تم إثباتها ونشرها وعلى الأخص في أوروبا حيث تدخل اللعبة في علم مختلف من العالم الكروي الذي نعيشه هنا في الأردن والحمد لله فالمسألة هناك مجرد عمل تجاري هدفه جيب المشاهدين والمراقبين.

## التاريخ: سجلت أكثر من حالة بيع مكشوفة

١- يتم عن طريق وسيط يقوم بكامل العمل القدر، على حد تعبير الخبير الكروي ولكن يتكلم الشراء والبيع يتم على أحد الإشكال التالية: ٢- أخراج اللاعب لنفسه ٣- وضع هدف بطريق الخطأ في مرمى فريقه ٤- التمريرة الخاطئة في الوضع الحرج إلى لاعب خصم ٥- منح ركلة جزاء إلى لاعب مهاجم في خط ١٨ ٦- قتل حجة خطر لفريقه باخراجه خارج المرمى الخصم. ٧- عمل مقص داخل منطقة (١٨) ومن ثم حجب لاعب الفريق لمخ لاعب الخصم فرصة الاختراق.

٨- ويتابع بلاطيني في مقابلة تلفزيونية أجرتها معه محطة (T.V.S) الفرنسية الواسعة الانتشار يتابع ليقول يحتفظ شديد بالقدرة على أن يخرج نفسه ٢- أن يخرج نفسه ٣- أن يساهم ويشكل فعال في نتيجة المباراة.

٤- ويتابع بلاطيني في اعتقاده ويقول، نعم لقد عرض علي عرضا مغريا ذات مرة بأن أحرز هدفا للفريق الخصم في مرمى فريقى بطريقة الخطأ وحين سمعت العرض لم أتناك نفسي من الضحك وقلت بصوت عال واحد. أم قريون أكثر؟

٥- واستطرد ياولو روسي الحديث قائلا، هذا الأمر لا يختلف عليه أثنان هناك بيع مباريات لكن كيف يمكن أن تثبتها وحتى لو فعلت فإن من المستحيل أن تثبت لاعتبارها باطل خطا في الملعب مع كل هذا الاحتكاك الذي يحدث مع اللاعبين لقد شاهدت لاعبين يخرجون أنفسهم بعد ثلاثة أو أربعة دقائق من اللعب ليتركوا مرب الفريق والفريق في ورطة حقيقية.

## خبير كروي: هذه هي طرق البيع المعروفة

١- يتم عن طريق وسيط يقوم بكامل العمل القدر، على حد تعبير الخبير الكروي ولكن يتكلم الشراء والبيع يتم على أحد الإشكال التالية: ٢- أخراج اللاعب لنفسه ٣- وضع هدف بطريق الخطأ في مرمى فريقه ٤- التمريرة الخاطئة في الوضع الحرج إلى لاعب خصم ٥- منح ركلة جزاء إلى لاعب مهاجم في خط ١٨ ٦- قتل حجة خطر لفريقه باخراجه خارج المرمى الخصم. ٧- عمل مقص داخل منطقة (١٨) ومن ثم حجب لاعب الفريق لمخ لاعب الخصم فرصة الاختراق.

٨- ويتابع بلاطيني في مقابلة تلفزيونية أجرتها معه محطة (T.V.S) الفرنسية الواسعة الانتشار يتابع ليقول يحتفظ شديد بالقدرة على أن يخرج نفسه ٢- أن يخرج نفسه ٣- أن يساهم ويشكل فعال في نتيجة المباراة.

٤- ويتابع بلاطيني في اعتقاده ويقول، نعم لقد عرض علي عرضا مغريا ذات مرة بأن أحرز هدفا للفريق الخصم في مرمى فريقى بطريقة الخطأ وحين سمعت العرض لم أتناك نفسي من الضحك وقلت بصوت عال واحد. أم قريون أكثر؟

٥- واستطرد ياولو روسي الحديث قائلا، هذا الأمر لا يختلف عليه أثنان هناك بيع مباريات لكن كيف يمكن أن تثبتها وحتى لو فعلت فإن من المستحيل أن تثبت لاعتبارها باطل خطا في الملعب مع كل هذا الاحتكاك الذي يحدث مع اللاعبين لقد شاهدت لاعبين يخرجون أنفسهم بعد ثلاثة أو أربعة دقائق من اللعب ليتركوا مرب الفريق والفريق في ورطة حقيقية.

### خبير بيع ... يتحدث

وحول أساليب الشراء والبيع يقول أحد خبراء اللعبة الذي لم تكشف مجلة إنجليزية عن اسمه لحساسية الموضوع قال، هناك أناس متخصصون في شراء وبيع المباريات ويحتسون أموالا طائلة فمن الصعب على مرب منتخب دولة أن يذهب بنفسه إلى الفريق الآخر يطلب منه شراء المباراة ولكن العملية

لو ثبت ذلك نجاب بلاتر والقانون الدولي لكرة القدم يحدد كفاءات وشروط وتعليمات معينة تتعلق في صميم لعبة كرة القدم والعقوبات المنصوص عليها في القانون وفي لائحة العقوبات في الاتحاد الدولي لم تتعرض بشكل مباشر لهذا النوع من المخالفات حيث ترك قانون كرة القدم هذا حالات إلى القانون المدني والقضاء ودور الاتحاد دور خبير مشرف وشاهد أو طرف خصم يقوم برفع دعوى وعلى كل حال لم نصل في الاتحاد لحلة من هذا النوع.

وردا على سؤال حول رايه الشخصي حول طبيعة العقوبة المقترحة لكل حالات من هذا النوع اجاب، لو كان الحكم يبدى لحرمت منتخب البلاد الذي يبيع مباراته من المشاركة في أربعة مونديالات، وعقب حول الفريق ولكن قد انفذ نفس الحكم عليه بالنسبة له الصورة مختلفة لأنه هو الذي عرض لكنه لم يفر فيما أن الفريق الذي باع هو الذي يتحكم في المسألة برمتها وعليه تقع العقاقب.

### بلاطيني له رأي آخر

بلاطيني اللاعب الفرنسي الشهير الذي بدأ لاعبا ومحررا ثم أصبحا الفريق رئيسا لنادي أولمبيا صاحب ورئيس تحرير مجلة فرنسية متخصصة بكرة القدم ويكتب الآن على صفحات طولية لشراء الملحة لفرنسيا بكرة القدم وهي «الوزير» بلاطيني له رأي آخر في هذه المسألة فقد أكد بلاطيني أنه متأكد بأنه تم بيع مباريات في نهائيات كأس العالم وقال، دولا لا نستطيع أن نصرح بأسماء الفرق التي شاركت في العملية لكني أذكر أن شكل مجموعة كاملة من المجموعات تغير شكلها وبشكل كامل وحين سئل متعديلا حول طريقة البيع ضحك وقال، من يستطيع أن يجبرني وأنا في الملعب أن أحرز هدفا أولا أحرز المسألة ببساطة شديدة يتحكم بها اللاعبون والحكام أما غيرهم فلا يستطيعون، طرق بيع كثيرة فيمكن أن تشتري لاعبيا واحدا أو أكثر في الفريق الآخر ويكفي اختيار واحد أو اثنين من اللاعبين البارزين ليقوموا بطريقة طبيعية بارتكاب خطأ تكون نتيجته الكرت الأحمر ليخرج من المباراة وهنا يبرز الإغراء منهم، يدفعون لك لثقتل آخر لا بل تخرج نفسك من

المشكوك فيه حقا أن تباع مباريات في نهائيات كأس العالم والمشكوك فيه أيضا اشترط بعض المباريات التي أنت حتى الآن إلى بروز فرق واختفاء أخرى برغم عدم وضوح الرؤية النهائية حتى هذه اللحظة. وقال صحفي استوفيني في مجلة المانش فوتبول حول فريق إيرلندا لصحفي إنجليزي يدعى بان بعض المباريات قد يصار إلى بيعها لأسباب تلك التي تجري بين أو مع دول العالم الثالث.

المجلة استغلت الفريق الإيرلندي لتكتب عنه طالما أن الفريق الإنجليزي حل في الترتيب «المنسي» في هذه النهائيات واستعرض المقال جملة تاريخيات كذا في «الأسواق» قد استعرضناها، ثم بدأ يدخل في موضوع بيع المباريات وتأثير ذلك على تغير معالم الجداول والمجموعات والأدوار النهائية لكأس العالم ومع استعراضه بدأت تفقد للذاكرة مباريات مثل ألمانيا والنمسا في نهائيات ١٩٨٢ حينما كان الاتفاق غير معلن والنتيجة معلنة بتعاقدتهما وإخراج الجزائر من البطولة رغم أنها كانت الأوفر لعبا ولكنها لم تكن الأوفر حظا.

### هل تباع المباريات. وكيف؟

في نهائيات كأس العالم الحاضرة هناك أصابع اتهام عبر الشارع العام تشير إلى الولايات المتحدة تدبر لشؤون بيع المباريات ورغم أن موضوع بيع المباريات لا يتم تثبيته ولا نفيه بهذه السهولة والنسب إلا أن الجميع يركز على هذا الجور ويتسائلون هل تدخل الولايات المتحدة حتى في تحديد وجه المونديال المقام على أرضها. نعم تباع المباريات هذه حقيقة في عالم كرة القدم فحينما يحدث الصدام ويشد التنافس لا تجد بعض الفرق وسيلة تلعب بها أفضل من جيبها وتفوزها وقد تم فعلا بيع العديد من المباريات ولكننا لا نستطيع أن نقول بأن لدينا الأدب.

### بلاطيني يوضح

«جوزيف بلاتر، سكرتير الاتحاد الدولي - للفيفا - لم يشأ أن يدخل نفسه في هذا الموضوع المرح فأتقنى بالقول نهائيات كأس العالم شرف كبير تطمح إليه دول العالم بكاملها ولا أعتمد أن من اليسير على فريق أن يبيع هذا الشرف بمقابل وأنا شخصيا أستبعد أن يكون قد حصل شيء من هذا القبيل وحول الوجهة القانونية والعقاب فيما

## بلاطيني: لم تحدث حالة بيع واحدة

روسى: عرض علىي ولم أقبل



جوزيف بلاتر

## «الفيفا» وجماهير أميركا

أراد الفيفا خلق نوع من الامتاع للجماهير أثناء مباريات كأس العالم، فقرر منح كأس جديدة لأحسن فريق يقدم كرة ممتعة تمنح الجمهور وتسعده من أجل أصدقاء المزيد من التشويق على أحداث التونديال الحالي، ولكن الملاحظ أن الجمهور الأميركي لا يتفاعل مع الهجمات أو المسكات المهارية والجمالية الرائعة التي تستحق التصفيق والاعجاب، كان الجمهور الأميركي يجلس لتأنيده الواجب باعتبار أن الولايات المتحدة بلدهم في المستضيف للنهائيات ولا بد من المشاركة لانتاج دولتهم في التنظيم، ولولا وجود جماهير الدول المشاركة التي تتفاعل مع الهجمات والأهداف ما سمعنا أصواتا في الملاعب، وذلك لأن الجمهور الأميركي لا يشجع كرة القدم، وإن اهتمامها بها يحدث لأول مرة بسبب الاستضافة ورغم تواضع اهتمام الأميركيين بالبطولة كحدث رياضي عالمي لا يتكرر سوى كل ٤ سنوات فإن الملايين في أنحاء العالم يجنون النعمة من خلال مباريات كرة قدم حقيقية فيها كل الفنون والمهارات والسمات الرائعة وعلى صعيد التوقعات ورغم أن كرة القدم، وخاصة في المونديال، لا تعترف بها لأن كل مباراة لها حساباتها وظروفها الخاصة، فإنني ومن واقع أداء البرازيل من أولى مبارياتها أمام روسيا والتي انتهت بفوز البرازيل ٣/٠ صفر بعدما قدم الفريق البرازيلي أفضل مباريات البطولة حتى الآن، فإنني أراهن البرازيل للفوز بكأس العالم والترويج لكأس الفريق الذي يقدم كرة ممتعة للجماهير.

وأوقع أن يحقق الفريق السعودي مفاجأة في الدور الأول ويصعد للدور الثاني خاصة بعد العرض القوي والمشرق الذي نال إعجاب العالم أمام هولندا رغم الهزيمة ١/٢ وأؤكد أن المنتخب السعودي يرضى كوكبة من النجوم لو دخلوا مجال الاحتراف لحققوا ملايين الدولارات، خاصة سيد العويزان ومحمد عبدالجواد وفهد المهندي وفؤاد أنور وخالد مسعد. ونحن في انتظار مفاجأة سعودية خلال الأيام المقبلة.

المهندس محمد رحيل رئيس النادي الاسماعيلي وعضو مجلس الشعب المصري



بلاطيني



## انتاج المملكة من البيض والدواجن يدخل مرحلة التصدير



البيض يدخل مرحلة التصدير.

للمخزن الأول والوحيد الذي كان مؤخرًا في المملكة وبيان القطاع الخاص يعمل حاليًا على إقامة مخازن تبريد ومسالخ دواجن في ثلاث مناطق خارج عمان، مما يعزز من الإحتياطيات النوعية من المواد الاستهلاكية الضرورية ويغني عن استيراد الدواجن المجمدة وخاصة في فصل الشتاء.

وطبقًا للمعلومات المتوفرة فإن مجموعة الاسواق المستثمرة في قطاع تربية الدواجن وصل حتى نهاية ١٩٩٣ حوالي ٣٠٠ مليون دولار وأن ما لا يقل من ٥٠٠٠ عامل تم استيعابهم فيه.

وبالإضافة إلى انتاج مزارع الدواجن من البيض واللحوم البيضاء فإنها توفر ما لا يقل عن ٩٠ ألف طن من السماد

تسير الأرقام الصادرة عن وزارة الزراعة والخاصة بواقع سوق البيض والدواجن المحلي إلى أن انتاج المملكة من البيض ولحوم الدواجن يكفي لقطبية احتياجات البلاد ويتعداه إلى إمكانية التصدير للخارج وطبقًا لهذه الأرقام فإن انتاج البلاد من البيض وصل العام الماضي إلى ٨٧٣ مليون بيضة تم تصدير ٧٩ مليون بيضة منها إلى دول الخليج العربي مصادر وزارة الزراعة أشارت إلى أن مزارع الدواجن في الأردن والتي تصل إلى ٢٥٠٠ مزرعة تنتج حاليًا أكثر من ١٠٧ ألف طن من لحوم الدواجن سنويًا مقارنة بـ ٨٧ ألف طن العام الماضي تم تصدير ٣٣٠٠ طن منها إلى الخارج وكشف المسؤولون في وزارة الزراعة النقاب عن إقامة مخزن تبريد جديد لتجميد الدواجن يضاف

### العناية بأشجار الزيتون

الحلقة الثانية والأخيرة

جمع المحصول  
يجمع المحصول من الأشجار بدرجة نضج معينة حسب الإقليم التي يستعمل من أجلها فهو إما يجمع لاستخراج الزيت منه وفي هذه الحالة يجمع بعد أن ينضج تمامًا أي بعد ما يسود وليس الأسود بطلاً كاملاً على النضج وعند جمع الثمار لهذه الغاية يفضل النضج من الأفرع وتترك على حصى أو على قطعة قماش ناعمة.

فيجب أن تجمع الثمار باليد في جراب منسج منسج أو حصير أو تجمع في أكياس من القماش وتؤخذ وتؤخذ بسانويو.

ويجب عدم اللجوء إلى العصا إطلاقاً كأداة للحمل الثقيل لأنها من أسوأ أدوات القطاف وتؤدي إلى تكسير لحوات الحقل الثقيل وتحدث جروحاً على الأغصان حيث تصبح هذه الجروح بؤرة لانتشار سل الريتوني وبؤرة الضرب إلى جرح الثمار فيزيد من نسبة الحفوف في الزيت ويؤخر نضجها كذلك تؤدي إلى تآكل الثمار ليس تحت ثقل الشجرة حسب بل على سطح الأرض مما يصعب الثمار.

إن أفضل نوعية للزيت ما كانت من الشجر إلى الحجر (العصرة) ولكن أحياناً بعد العصرة عن الحقل وأخذ مواعيد متأخرة تعبر الثمار وبالتالي يفقد الثمار في أكياس من الخيش أو النايلون أو مشر الثمار على سطح المنازل وكل هذه الحالات لها تأثير.

فيما يخص أسطح المنازل بين أشجار الزيتون المزدحمة مع بعضها نتيجة حرارة الشمس المباشرة تزيد من تآكل الثمار وارتفاع نسبة الحفوف أما وضعها في أكياس من الخيش فهو أفضل من وضعها في أكياس نايلون والأفضل من ذلك هو وضع الثمار في صناديق خشبية أو بلاستيكية ولتقل تخثر الثمار يكون بدرجة حرارة ١٠-٨ درجة مئوية.

أما وضع الثمار داخل غرف فيجب أن تكون مسطحة الثمار على أرضية الغرفة بارتفاع لا يزيد عن ٢٠ سم وتقلب باستمرار.

### التقليم

يقدم الزيتون بغرض التربية حيث ينصح بترك جميع الفروع على الأشجار القديمة في السن الثلاثة الأولى من حياتها واعتبارها من السنة الرابعة يمكن البدء بإزالة الأغصان المتشعبة والمتفرعة والمتفرعة.

ومن أهم أسباب تقليم الزيتون هي:

١- إزاحة الأغصان القديمة التي لا تثمر.

٢- إزاحة الأغصان التي لا تثمر.

٣- إزاحة الأغصان التي لا تثمر.

٤- إزاحة الأغصان التي لا تثمر.

٥- إزاحة الأغصان التي لا تثمر.

٦- إزاحة الأغصان التي لا تثمر.

٧- إزاحة الأغصان التي لا تثمر.

٨- إزاحة الأغصان التي لا تثمر.

٩- إزاحة الأغصان التي لا تثمر.

١٠- إزاحة الأغصان التي لا تثمر.

### العاومة (تآكل الحمل) في الزيتون

ظاهرة العاومة هي أن يكون المحصول جيداً في سنة ما ويكون ضعيفاً في العام الذي يليه والسبب في ذلك بالنسبة للزيتون يعود إلى أن الشجرة تملك تكوين ثمار جديد في نفس العام.

وإذا لم تكن ثمار جديدة نتيجة لتآكل الحمل في سنوات متتالية المتكررة فسيكون الإنتاج خفيفاً إن لم يكن معدوماً في العام المقبل فضلاً عن ذلك يؤدي التلف الناتج إلى تدمير ثمار السنة التالية.

بالرغم من أن هناك أسباباً عديدة لهذا المرض إلا أن أهمها هو قلة هذه الظاهرة وتزداد وضوحاً مع ازدياد عمر الشجرة إلا أنه يمكن التقليل من هذه الظاهرة بـ:

١- التقليم السليم للزيتون حتى قبل سنة الحمل.

٢- العناية الزراعية المتكاملة من تسميد جيد وجراثة متكررة وبمواعيد لحظ الرطوبة خاصة ومكافحة الآفات وعدم طفاف الثمار بالعصا واختيار الأصناف الجيدة.

### تجديد أشجار الزيتون

يتسبب كثير من المزارعين من إصاف الزيتون الموجودة لديهم وتضعف الرغبة الإيجابية لتغيير مثل هذه الإصاف بإصاف أخرى ذات فائدة اقتصادية.

وفي حالة كون الشجرة صغيرة العمر فإنه يمكن فصلها من الجذع وتطعيم الإبرع العلوية مع ملاحظة عدم ارتفاع مكان التطعيم كثيراً عن سطح الأرض لوجود صدمات كثيرة في المستقبل بالنسبة لطيف الثمار وتكسير الإبرع بفعل العوامل الجوية غير المناسبة.

وفي حالة الشجرة الكبيرة العمر فإنه يتجه فضاء على ارتفاع ٣-٤ سم بواسطة المنشار وتطعيمها بواسطة القدر في بداية الربيع وقصها على مستوى سطح الأرض وتطعيم العودات الجديدة والتي سوف تظهر بعد عملية الفس.

ينبغي أن يراقب عملية التجديد هذه التسميد الجيد والحرارة المتكررة وري الشجرة أن لزماً لظائنها الموفرة على التمر السريع.



## المدير العام لشركة المشاريع الزراعية

### أنور برقايوي: مبيدات سنيب والفاكرون ونيبوركس تستخدم أحدث مواد علمية لمكافحة الذباب

وتقضي عليه عن طريق الجهاز الهضمي وتحتفظ لمدة طويلة في الأمعاء الخاصة لتلف المبيدات وتوجد في عيوت سهلة الاستعمال ١/٢ كيلو وهناك عيوت برازيل سعة ٥٠٠٠ قلم للمزارع.

وأشار السيد أنور برقايوي إلى أن هذه المبيدات قد تم استخدامها في فنك البحر الميت ولدى معظم المبيدات ولدى نادي السباحة المتحد بان هذه المبيدات تهاض



مبيدات حشرية.

أوربية لهذا العام		الطازجة هذا العام بمعدل ٢٠٪ عن العام السابق معظم هذا النقص عائد إلى انخفاض صادرات البصل التي كانت تشحن بشكل رئيسي إلى دول الشرق الأوسط	
صادراتنا من الخضار والفواكه الطازجة		الاتحاد الأوروبي يدعم منتجي الخضار والفواكه في اليونان	
بلغت كميات صادراتنا من الخضار والفواكه ١٩٩١	بلغت كميات صادراتنا من الخضار والفواكه ١٩٩٢	مدد الدعم الذي يقدمه الاتحاد الأوروبي إلى المنتجين اليونانيين سنة أخرى وذلك بسبب الحرب اليوغوسلافية حيث بلغ تعويضات لدعم تكاليف النقل للأسواق التصديرية ومن المقدّر أن يكون الدعم حوالي ١٧ مليون وحدة نقد	مدد الدعم الذي يقدمه الاتحاد الأوروبي إلى المنتجين اليونانيين سنة أخرى وذلك بسبب الحرب اليوغوسلافية حيث بلغ تعويضات لدعم تكاليف النقل للأسواق التصديرية ومن المقدّر أن يكون الدعم حوالي ١٧ مليون وحدة نقد
المحصول	بنورة	برتقال	خيار
٣٣٨٥	١٣٥١	٤٦٠	٣٣٨
٤٧.٥	١٩.٥	٦.٧	٤.٩
النسبة المئوية			
٣.٥	٤	٤.٤	٣.٥

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

بلغت كميات الخضار والفواكه الطازجة التي عبرت الأردن من مركز حدود الرمثا خلال الفترة من ١١/٧/١٩٩٤ إلى ١١/٨/١٩٩٤ ما يلي:

## لتأكيد مزاعمها السابقة ولعدم وجود أدلة اميركا تهرب معتقلا بالتفجير ات ليشهد ضد زملائه في المحاكمة

بنيويورك خلال زيارة قام بها العام الماضي. وأوضحت الشرائط أن إحدى الخطة كانت تنص على تخطي مسلحين في زي خدم بالفندق وإطلاق الرصاص على مباركة أثناء مغادرته الفندق.

وأظهرت الشرائط أيضا خطأ كان يناقشه صديق على تخطي الرئيس الأميركي الأسبق ريتشارد نيكسون ووزير الخارجية باربره فري كيسنجر لمباينتهما بأربعة متهمين كانوا محتجزين في قضية تفجير مركز التجارة العالمي.

وقد ناقش صديق على أيضا خطف الأمين العام للأمم المتحدة بطرس غالي. وصدرت أحكام على المتهمين الأربعة في قضية تفجير مركز التجارة العالمي الشهر الماضي بالسجن لمدة ٢٤ عاما لكل منهم.

وقال كاسيرمان القاضي الذي يمثل زملائه في القضية وهو كليفنت هامبتون أيل لا يعتقد أن صديق على بإمكانه

إدانة موكله. وكان صديق على اعتقل في ٢٤ حزيران/يونيو ١٩٩٣ في منزل في كوينز قبل أن كان يقوم بصنع كوكبة قنبلة في منزله لتفجير مبنى الأمم المتحدة وتفتيق

بريطان نيويوروك بنويوجيرزي ومواقع أخرى في مانهاتن. وصديق على هو ثاني منهم في المؤامرة بواقف على أن يصبح

شاهد أيات. وكان صديق على في السجن لمدة ٢٤ عاما وهو من أقربين أيضا لعدو

الرجل وأقرب على أن يصبح شاهد أيات في تشريعات الثاني الماضي وكان حجاج يقدم بوار

الرئيسين والرجل من مدينة جيرزي بولاية نيوجيرزي وكثيرا ما تولى صديق على الترجمة له.

أنه لم يرد تعليق يوم السبت من مكتب النائب العام الأميركي فيما يتعلق بهذه القضية.

وكان صديق على مترجما ومساعد لعدو الرحمن ويعتبر من المقربين له.

ومن الممكن أن يكون تعاون صديق على مدمر لعبد الرحمن السيد والمتهم المصري الآخر السيد نصير.

ويقول ممثلو الادعاء أنه في أيار ١٩٩٣ استقبل نصير في سجن نيويوروك كلاً من صديق

على وعماد سالم الذي كان مرشداً سورياً آنذاك للحكومة حيث ناقشا إمكانية صنع قنبلة.

وعندما اتهم نصير بتورطه في المؤامرة الواسعة النطاق كان يقضي حكماً بالسجن بواحد بين

سبعة أعوام و٢١ عاماً بينهم شن هجوم وإطلاق أسلحة في قضية قتل الصحافي الأمريكي مثير

كاهانا، وكان نصير حصل على البراءة في عام ١٩٩٢ من تهمة قتل كاهانا.

وقام سالم ٤٣ عاماً الضابط السابق بالجيش المصري بتسجيل محادثات المتهمين في

المؤامرة بشكل سرّي لحساب مكتب التحقيقات الاتحادي الأميركي ومن المتوقع أن يكون

سالم الشاهد الرئيسي ضد المتهمين في تورطهم في المؤامرة عندما تبدأ المحاكمة في ١٩ أيلول.

وسجل أيضا محادثات مع عملاء مكتب التحقيقات الاتحادي لكي يضمن ألا ينكث مكتب

التحقيقات الاتحادي بوعده بمنحه مليون دولار مقابل معلومات التي يدلي بها.

وفقاً للنسخ التي حصلت عليها رويترز يظهر صوت صديق على وهو يشهر ثلاث خنجر

مختلفة للمؤامرة المزعومة اغتيال مبارك في فندق والسورف استوريا

نيويورك. رويترز - قال ممثلو الدفاع في مؤامرة مزعومة لنسف مبنى الأمم المتحدة واغتيال الرئيس المصري حسني مبارك أن زعيم المجموعة المتورطة في هذه

القضية وافق على أن يصبح شاهد أيات في القضية.

وقال المحامون لرويتز أن المتهم الرئيسي إبراهيم صديق على (٣٢ عاماً) وهو سوداني الجنسية

وافق على أن يتعاون مع ممثلي الادعاء.

وصديق على واحد من ١٣ شخصاً متهمين بالاشتراك فيما وصفه ممثلو الادعاء بأنه مؤامرة ضخمة.

وتتهم الحكومة الأميركية رجل الدين المصري الشهير الشيخ عمر عبدالعزیز بأنه زعيم الروحي لهذه المجموعة.

وقال المحاميان رونالد كيب ووليام كنستلر في رسالة بعثت إلى قاضي المحكمة الجزائية

مايكل موكاسي وحصلت رويترز على نسخة منها نجح الادعاء فيما يبدو في إقناع موكلها

بالتعاون معه. وقال الرئيس أن كيب أخبر الحكومة في الرسالة التي بعث

بها يوم الجمعة أن صديق على قطع الاتصال بممثلي الدفاع الخاص به.

وأضافت الرسالة علماً أيضاً أن صديق على ليس في مركز مخربولينان الأصلي وفلندا في محاولاته الاتصال بروجته.

واتهم المحاميان الحكومة بتزوير وكيفية السابق ليصبح شاهد أيات.

وقال كيب لرويتز في حديث هاتفي ثرى أن هذه محاولة من الحكومة لإيهابنا عن القضية

وبكلمة وترك وكينا الآخر المتهم في هذه القضية إبراهيم الجبروني من مؤامرة قانونية.

وقال المتحدث مرفعين سميلون في محاولة اغتيال ألفي: عذبونا واعترفنا

## دول عربية تطلب تحسين علاقاتها مع السودان

الخرطوم - (أ.ف.ب) - صرح وزير الخارجية السوداني حسين سلطان أبو صالح أن بعض الدول الغربية تعيد النظر في موقفها تجاه الخرطوم بغرض تحسين علاقاتها مع السودان.

ونقلت صحيفة السودان الصديق عن الوزير قوله أن بعض الدول الغربية بدأت

الاتصال مع الحكومة السودانية بهدف تحسين العلاقات، لكنه لم يأت على ذكر هذه الدول بالاسم.

وقال أن الزيارة التي قامت بها مؤخرا إلى الخرطوم ممثلة

الأمم المتحدة مادلين البرايت تشكل الخطوة الأولى، نحو تغيير الموقف تجاه نظام

الرئيس عمر البشير. واعتبر أن الغرب غير موقفه بعد أن لاحظ حرص السودان على عدم

التدخل في الشؤون الداخلية، للدول الأخرى.

ونكر المسؤول السوداني بأن الخرطوم وضعت بعض الدول

المختصة أمام تصدء لآليات الاتهامات الموجهة إلى السودان بانتهاك حقوق الإنسان وعدم

الأهاب.

وتنصيب ٢٩ وإياها في الجزائر - (أ.ف.ب) - ذكر

مصدر رسمي أن وزير الداخلية والجماعات المحلية والبيئية

الرحمن مزيان الجزائري شرف على حفلة تنصيب ٣٩ وإياها

جسدياً من أصل ٤٨ الذين تعهدوا بالخدمة.

وقد حضر الوزير في مؤتمر صحفي هذه الولاية الجديدة التي عينوا يوم الجمعة على العمل

وأعطاهم تضامناً في غضون ذلك أن اختارهم تم وفق كفاءاتهم «الفكرية والمهنية

وولاهم للدولة.

وإشار إلى وجوب اصغاء إلى سكان ولايتهم وتخصيص مقاربات لكل فئات المجتمع

باعتبار أن لا يقل عن ثلثي مواطنيها من سكانها الأصليين. وقال في هذا

الخصوص أن سيمت قريباً تعيين «مستشارين» لاستقبال

شكاوى المواطنين الذين لديهم مشاكل مع الإدارة.

وكان طلب إنشاء حفل الجمع في مقر الوزارة بالعاصمة

الجزائرية من الولاية الجديد العمل على دعوة الضيافة

البيئية في سائر الولايات والقرى وأرسلت سلطة الدولة في كل ولاية مشدداً في الوقت نفسه

على «عودة الحياة الاقتصادية» وعلى «الاولوية الواجب إعطاؤها

للسكان الذين يرون بمصعوبات معيشية وعلاجية السكن

وبالمطلة.

## اتصالات دولية لوقف عمليات القنص حرب مواقع في البوسنة وأوروبا تبحث مؤامرة التقسيم اليوم



برسنة تدور أبحاثا المصائب والمغربين للعلاج بالخارج

سراييفو - رويترز - قتلت القوات المتحاربة في البوسنة للسيطرة على تلال في وسط الجمهورية في إشارة إلى عدم الالتزام بمهنة ما قبله غير مستقرة

سارية منذ أسبوعين في سراييفو، وقال رايو

سراييفو الواقع تحت سيطرة الحكومة أن خمسة أشخاص قتلوا في بلدة زاقوفيتشي أثناء قصف

شرس شنته العصابات الصربية. وقالت وكالة تانوج للأنباء أن جيش البوسنة هاجم مواقع

للأرهابيين الصرب بالقرب من قوروتشا ولصفت بلدة بويوج الواقعة تحت سيطرة الصرب مما أدى إلى إصابة أشخاص.

وتقع قوروتشا وبويوج وزاقوفيتشي بالقرب من منطقة جبل أوزين في وسط البوسنة

حيث تلتب قتال شرس بين جيش البوسنة والصرب منذ أكثر من أسبوع. وقال متحدث باسم الأمم المتحدة في سراييفو أن المعارك

مستمرة من أجل السيطرة على تلة شمالي زاقوفيتشي. وتشتت المعارك بعد يوم من مطالب قبائل جيش البوسنة

التي ظهرت انتفاضا كبيرا. ولكن التقرير الذي أشرف عليه المجلس قال أن لندن ما زالت

عاصمة هادئة نسبياً بين عواصم العالم. وقال أن لندن أكثر أمناً من مدن روما أو نيويورك.

في غضون ذلك - أ.ف.ب - أعرب رئيسا المؤتمر حول يوغوسلافيا السابقة بيغيد أوبن

وتوقفاً ستولتيرغ في زغرب عن تخوفهما من امتداد النزاع

البوسني إلى كرواتيا في حال فشل ساعي السلام في البوسنة.

وقد أعرب وسيطاً الاتحاد الأوروبي والأمم المتحدة عن هذه

الخوف في تصريح للصحافيين عقب اجتماع مع الرئيس الكرواتي فرانجو توجيمان.

وقال أوبن، إذا ساعات الأمور في البوسنة فإن هناك خطراً أن يتخالف صرب البوسنة والصرب

كرواتيا ضد الكروات والمسلمين وتدخل جرح تشمل كرواتيا والبوسنة.

وقد قدم الوسيط إلى زغرب في محاولة لتجريب عملية تطبيع

العلاقات بين السلطات الكرواتية وصرب كرواتيا بعد أن تعطلت

بسبب تصب موقف الطرفين. وكان الوسيطان أجريا

محادثات في سوكوبيا مع رئيس مقدونيا كيرو غليغوروف وفي بلغراد مع الرئيس الصربي

ستوبودان ميلوسيفيتش.

في غضون ذلك - أ.ف.ب - في الثامن والعشرين من حزيران ١٩٩٤

اغتيال أحد راهبتي صرب البوسنة غافريلو برنسي ولي

عبد النمسلا الإثنيون فرنسوا فريديناند وزوجته في سراييفو

مما دفع الإمبراطورية النمساوية المجرية إلى إعلان الحرب على صربيا

بالتالي إلى اندلاع الحرب العالمية الأولى.

وفي حزيران ١٩٩٤ وبعد ثمانين عاماً على هذه الحادثة

قررت سراييفو تغيير اسم الجسر الذي توافه عليه فرنسوا فريديناند فوق نهر ميلانكا وبدا

من جسر غافريلو برنسي، أصبح اسم جسر فرنسوا فريديناند.

ولقد هذه المبادرة من قبل السلطات البوسنية على أي حدث

أداء الإمبراطورية النمساوية المجرية (التي ضمت البوسنة

والهرسك عام ١٩٠٨ بقرار ما هي رد فعل غاضب على العصابات

الصربية التي يرأسها الرئيس البوسنة تحت لواء الدولة

البوسنية الواحدة ويتصر على الانفصال والانضمام إلى الدولة

الأم صربيا.

وعلى غرار ما فعل البوسنة الانفصاليون عندما استبدلوا

باسماء صربية مجموعة كبيرة من أسماء المدن والقرى والشوارع

الواقعة تحت سيطرتهم لجا الكروات والمسلمون إلى الأسلوب

نفسه وسعى إلى محو أثر أي اسم صربي.

وتعتبر كتب التاريخ المدرسية في يوغوسلافيا (صربيا ومونتينيغرو) غافريلو برنسي

«بطلاً قومياً» وتمجيد منظمة «البوسنة» الغداة التي كان ينتمي إليها وتصفها بأنها «مجموعة

قومية ثورية تضم شعبانا قديمين.

وفي صباح الثامن والعشرين من حزيران ١٩٩٤ انتهى فرنسوا فريديناند في سراييفو زيارة

تفقدية للقوات المسلحة التابعة للإمبراطورية النمساوية بصفتها مفتشاً عاماً لهذه القوات التي كانت انتهت لجوها مناوأة

## انتخابات رئاسية في أوكرانيا

كييف - توجه ٣٨ مليون ناخب أوكراني أمس الأحد إلى صناديق الاقتراع لانتخاب رئيسهم في الدورة الأولى لانتخابات رئاسية

الرئاسية التي يناهس فيها خمسة مرشحين.

وتفتحت مراكز الاقتراع في سائر أنحاء البلاد في الساعة الثامنة صباحاً بحسب التوقيت المحلي.

وفي موازاة الانتخابات الرئاسية جرت الأحد في أوكرانيا

التي تعد سابع قوة نووية في العالم وتعتبر علاقاتها المستقبلية مع موسكو أساسية لاستقرار

المنطقة الانتخابات بلدية ومجالس الأقاليم.

أما المتنافسان الرئيسيين في الانتخابات الرئاسية فهما الرئيس الحالي ليونيد كرافتشوك

الذي يتسم بالحياد الحكم منذ كسادون الأول ١٩٩١ ورئيس الوزراء السابق ليونيد كوشنكو

الذي يملك أفكاراً اقتصادية مع موسكو.

وكلاهما يدعو إلى إجراء إصلاحات اقتصادية هائلة مع الاحتفاظ بسيطرة الدولة على الاقتصاد.

وقد اشارت استطلاعات الرأي الأخيرة إلى تقدم كرافتشوك على خصمه الرئيس بيماني نقات

حاصل كلا منهما على تقاطع على ٣٠ في المائة في ٢٢ في المائة

من الأصوات.

في حين أن شعبية كرافتشوك انخفضت في الانتخابات الأخيرة

فقد تمكن من الفوز في الانتخابات الأخيرة بـ ٤١ في المائة في وسط

لندن خلال العام الماضي. ووصف مجلس استفتاءات المناطق

السياسية الرئيسية من مجلس البرلمان ما توصل إليه بأنه يند

بالخطر.

وقال سيمون ميلتون نائب رئيس المجلس لصحيفة الإيفنج

ستاندرد أن الإقليم مفاجأة لأنها لا تقتضي بوضوح مع الإقليم

الأخرى مثل السقوط على الإقليم التي أظهرت انتفاضا كبيراً.

ولكن التقرير الذي أشرف عليه المجلس قال أن لندن ما زالت

عاصمة هادئة نسبياً بين عواصم العالم. وقال أن لندن أكثر أمناً من مدن روما أو نيويورك.

في ١٠ ألف سورى يريدون العودة للجولان

تشرين - أ.ف.ب - أكدت صحيفة تشرين الحكومية السورية أمس أن أكثر من مائة ألف يريديون

العودة إلى الجولان الذي احتلته إسرائيل في العام ١٩٦٧ وضمته في العام ١٩٨١.

وتكتسب الصحيفة في الذكرى العشرين لتحرير القنيطرة

عاصمة الجولان أن أكثر من مائة ألف مواطن اضطروا للنزوح عن

الجولان ينتظرون فرصة العودة إلى ديارهم واسترجاع ممتلكاتهم واستئناف حياتهم الطبيعية.

وتابعت أن الجولان أرض سورية منذ الأزل ولا سلام في المنطقة دون عودة هذه الأرض

كساملة إلى الوطن الأم وإلى الاحتلال الإسرائيلي بشكل شامل.

ولن يكون الجولان في اليوم ولا غدا موضع سؤا.

يذكر أن بعد الحرب الإسرائيلية العربية في العام ١٩٧٣ أعيدت القنيطرة إلى سوريا في إطار اتفاقية قد التوقيع على إسرائيل في العام ١٩٧٤.

من جهةها أكدت صحيفة البعث الناطقة باسم الحزب الحاكم أن

المساحة المحررة من محافظة القنيطرة تبلغ حوالي ٦٠٠ كلم مربع يعيش فيها حوالي عشرين ألف مواطن يتوزعون في عشرات القرى والمزارع بينما يعيش أهلنا

النازحون في أربع مخيمات في سورية هي دمشق وريف دمشق ودرعا (مألة كلم جنوب دمشق) وحمص (١٦٠ كلم شمال دمشق).

تدليل برامج ببيت المحطات الأوروبية

لندن - بخرا - يولي الاتحاد الأوروبي عقد مؤتمر دولي

لإعضاء لمناقشة تغيرات متفرقة في أنظمة البث في أوروبا.

وقالت صحيفة فايننشال تايمز البريطانية أن خبراء بيهيرو

عضو الوكالة التلفزيونية نيت في الاتحاد الأوروبي نأى أن تكون

الانظمة والقوانين الجديدة موجهة ضد الولايات المتحدة

ومطالبة الإخبارية.

وتكرت الصحيفة أن لوائح البث للاتحاد الأوروبي لعام ١٩٨٩ توجب أن تبيت المحطات

الإخبارية التي تنفذ من أوروبا ملوا لها برامج أوروبية لا تقل عن ٥٠ في المائة منها اليومية

وعلى أن لا تتسلم الأخبار والرياضة والأعلانات.

## مهمون بتمرد عن ١٠ محامين و«القبالة» تدرس إلغاء الأضراب

تحت التهديد. وقد اتهم المحامون أثناء جلسة للمحاكمة العسكرية العليا في القاهرة ضباط أجهزة أمن الدولة بممارسة

التعذيب على المتهمين للحصول على اعترافات تثبت تورطهم في

الاعتداءات المسبوبة إليهم. وكانت النيابة العامة المصرية طلبت

الاعتذار من المتهمين الخمسة الإعدام بالتهمة الخمسة

الرئيسية في قضية محاولة اغتيال الرئيس الراحل محمد صديق في

تشير إلى الماضي. وفي أعقاب الجلسة قررت

الحكومة العسكرية متابعة الاستماع إلى الدفاع وكانت

الحكومة بدأت في الخامس من حزيران الحالي.

الإسلامي عبد الصالح مدني في نيسان مسجلة من المواجهات بين

المحامين والسلطات وبعثت منظمة محمية ودولية لحقوق

الإنسان الحكومة المصرية إلى تخفيف التوتر.

وتقول الحكومة أن مدني توفي متأثراً بإزمة ولكنها لم تعلن بعد

تقرير الطب الشرعي عن الوفاة. وقسمت الشرطة باستخدام

العنف المسيرة التي حاولت النقيابة القيام بها من مبنى

القنطرة.

وفي الأسبوع الماضي بدأ محام كبير في القاهرة اضرباً عن

الطعام احتجاجاً على اعتقال زملائه وشاركه عشرات المحامين

من ذلك الحين تأييدا لثقتهم.

من جهة أخرى (أ.ف.ب) افاد مصدر قضائي أن المحامين

الموكلين الدفاع عن الإسلاميين ١٧ المتهمين بمحاولة اغتيال

وزير الداخلية المصري حسن الزوراء، رفضوا تقديم

اعترافات هؤلاء المتهمين انزعجت من ذلك الحين تأييدا لثقتهم.

في قضية المحامين أسس أن السلطات المصرية أخرجت عن

عشرة محامين كانوا اعتقلوا لاشتراكهم في مسيرة احتجاجية

أبان.

وقال أحمد سيف الإسلام البنا السكرتير العام للقنطرة لرويتز أن

المحامين سيجتمعون في وقت لاحق لإعدادة النظر في قرارهم

باعتقادهم أن قرارهم غير عادل. وأضاف أن الاعتقالات

هو خطوة نحو حل الأزمة أنها تشعر أن السلطات تريد إنهاء

الأزمة واستجابات لبعض مطالبها.

ولإزال هناك تسعة محامين محتجزين لاشتراكهم في المسيرة

القاضية التي حاولت النقيابة تنظيمها للاحتجاج على مقتل أحد

زملائهم في حجر الشرطة. وتحتجز السلطات أيضا خمسة

محامين لتورطهم منشورات أثناء جلسة المحاكمة لنظر الاعتقالات.

واشتعلت وفاة المحامي

## دول تصالف دمشق تبحث عن مودع جديد لاجتماعها

الكويت - رويترز - قال مسؤولون كويتيون أن يتخذ

الاجتماع قراراً بشأن الخطوات التي قد تتخذها دول إعلان دمشق

في المنع.

وقال الدبلوماسيون في الاتصالات هاتفية إلى المسؤولين في

دول مجلس التعاون الخليجي الست ومصر وسوريا على اتصال

لمحاولة تحديد موعد جديد في الأيام العشرة الأولى من

تقو. وأضافوا أنه لم يتسن إجراء المحادثات في الموعد المقرر في

الفترة من ٢٧ إلى ٢٩ حزيران لأن المسؤولين المصريين لديهم مشكلة

في المواعيد على ما يبدو وكان من المقرر أن تجري المناقشة الرئيسية

يوم غد الثلاثاء.

وصرح وزير الخارجية المصري عمرو موسى للصحفيين في

القاهرة بأن دول إعلان دمشق تتشاور في السجاسة إلى وقت

إطلاق النار في اليمن ودية حوار بين طرفي الحرب.

وقد تم الترتيب لعقد اجتماع الكوئيت منذ أشهر لمناقشة اتفاق إعلان دمشق الذي وقع عام ١٩٩١

بهدف توطيد العلاقات بين مصر وسوريا ودول مجلس التعاون

الخليجي الملتزمة العربية السعودية والكوئيت والبحرين والإمارات العربية المتحدة وقطر

وسلطنة عمان.

## ٤٨ قتيلا بمواجهات الجيش التركي والشوار الأكراد

أنقرة - أ.ف.ب - علم من مصادر رسمية تركية أن ٤٨ شخصا قتلوا

منذ يوم الجمعة في جنوب شرق الأناضول في اشتباكات أو

هجمات شنها الدوا الأكراد على قرى في هذه المنطقة. وتكررت

مسيرات الأمن في ديار بكر المسؤولة عن تنسيق عمليات

مواجهة حزب العمال الكردستاني ٣٠ ثائراً قريبا و١٣ من رجال

الأمن قتلوا أثناء اشتباكات دارت في مناطق مختلفة. وحسب نفس

المصدر قتل ٢٠ و١٣ وجرح أربعة آخرون عندما انفجر لغم

في صباح الثامن والعشرين من حزيران ١٩٩٤ انتهى فرنسوا

فريديناند في سراييفو زيارة تفقدية للقوات المسلحة التابعة

للإمبراطورية النمساوية بصفتها مفتشاً عاماً لهذه القوات التي

كانت انتهت لجوها مناوأة مع موسكو أساسية لاستقرار المنطقة الانتخابات بلدية ومجالس الأقاليم.





## اعلنت احباط محاولة لتفجير مسجد ايران تلغم حدودها مع العراق لمنع عبور الممارضين

منى سيتم اغلاق القسم الشمالي الغربي من الحدود الذي يمتد على طول ٢٠٠ كلم. وتقلت وكالة الأنباء الإيرانية من جهة أخرى عن مصدر مطلع ان شخصاً أصيب بجراح في انفجار لغم فيما كان يحاول التسلل بطريقة غير مشروعة، الى منطقة «بان» الحدودية (كرستان) في جنوب منطقة أذربيجان الغربية. غير ان الوكالة لم تحدد زمان وقوع الحادث. وأشار المصدر ذاته الى ان السلطات الإيرانية زعمت اخيراً الحام على طول الحدود الغربية للبلاد لمنع عمليات التسلل. وتابع ان «عدد كبيراً من متاعبي الشوارع، قتلوا او جرحوا في انفجار الغام في هذه المنطقة».

وتكرت صحيفة إيرانية يوم السبت ان ثمانية من العناصر المناهضة للشوكة، قتلوا واصيب آخرون بجراح في عمليات نفذتها الشرطة في منطقة بيرانشهر في كرستان.

وتكرت الصحف الإيرانية ان عدة مواجهات وقعت بين القوات الإيرانية والوحدات الكردية الإيرانية في المناطق المتاخمة للعراق في غرب ايران.

وأفاد مراقبون ان الإشارة الى وجود رابط بين اعتداء مشهد الذي استهدف صرحاً شيعياً ومحاولة الاعتداء على مسجد للسنة في زاهدان، واتهام مجاهدي الشعب بارتكابهما، يدلان على نية لدى السلطات بتكثيف الحملة على المجهدين. وكانت زاهدان قد شهدت شباط الماضي تظاهرات عنيفة احتجاجاً على تدمير مسجد للسنة في مشهد. ثم انفجرت في آذار الماضي قنبلة في مسجد للشعبة في زاهدان من دون وقوع اصابات. واتهمت السلطات الرسمية حركة مطردة باكستانية بزرع قنبلة.

في غضون ذلك أعلن مسؤول إيراني أمس ان ايران ستعزز التدابير الأمنية وتقلق القسم الشمالي الغربي من حدودها المشتركة مع العراق منذ تسلم المعارضين الى أراضيها.

ونقلت وكالة الأنباء الإيرانية الرسمية عن حاكم مقاطعة أذربيجان الغربية على سبعت بقوله ان وحدات من حرس الثورة الإيرانية ستتمركز على طول حدود هذه المقاطعة لـ منع عمليات التسلل، غير انه لم يحدد

طهران. رويترز - قال راجو طهران أمس ان ايران اعلنت انها رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان استقبل أمس وزير خارجية بلجيكا ولي كلايس الذي يقوم حالياً بزيارة الى ابو ظبي. وأضافت الوكالة ان الحديث تناول التطورات الاقتصادية والسياسية في الشرق الأوسط والمشروع الأوروبي لفرض ضريبة على الطاقة. وتكرت واهم، ان كلايس كان بحث مع نظيره الاماراتي راشد عبدالله العلاقات الثنائية بين البلدين. وكان كلايس قد وصل يوم السبت الى ابو ظبي في إطار جولته في دول المنطقة. وذكر مصدر دبلوماسي في ابو ظبي ان الوزير البلجيكي سيتوجه الى الدوحة يزور بعدها الكويت وسقط وبني والقاهرة.

انخفاض كمية المخدرات المصبوغة في السعودية

الرياض - ا.ف.ب. - أعلن المدير العام للجمار السعودية امس الأحد انه تم ضبط ١٦٦ كغم من المخدرات خلال عام واحد (١٩٩٤) حزيران ١٩٩٣ الى حزيران ١٩٩٤) مقابل ٣١٥ كغم في العام السابق.

ونقلت وكالة الأنباء السعودية الرسمية عن حمد بن ابراهيم الرشودي قوله ان مرد تلك هو صرامة العقوبات التي تترتب انزالها بتجسس المخدرات وتعميرها.

ويشار الى ان السعودية تفتد منذ العام ١٩٨٧ عقوبة الاعدام بمجرى المخدرات والمخبرين بها والمشتبهين في تعاطيها. ومنذ ذلك الوقت تعلن وزارة الداخلية السعودية تنفيذ عشرات من احكام الاعدام سنوياً.

وعلى مستوى مكافحة المهربين اشار الرشودي الى انه تم تنفيذ دورات تدريبية عدة لوفدي الجوار وضعت تحت تصرفهم وسائل تقنية متطورة لضبط المخدرات.

ماليزيا تعلن الحرب على جماعة اسلامية!

كوالالمبور - رويترز - قالت وكالة برناما للأنباء أمس ان ماليزيا ستبدأ حملة واسعة للتفجير بجماعة اسلامية متطرفة تعتبرها مسيئة تهديد لامن.

ونقلت الوثائق عن حاكم عمان وهو نائب وزير بمكتب رئيس الوزراء قوله ان المحلات الاعلامية ستشن في مختلف أنحاء البلاد لتوعية الملائيين باخطار تدریس حركة الارقام. وتقول من ميجات جويند نائب وزير الداخلية قوله ان اصول حركة الارقام تصل الى ١١٥ مليون دولار واعد اتباعها يصل الى نحو عشرة الاف شخص يعيشون في مجتمعات منعزلة في أنحاء ماليزيا.

مات اودوتا

في غضون ذلك بدأ ان منتخبى الأرجنتين ونيجيريا مرشحين قوائم انتخابية أخرى في الدور قبل النهائي للنهايات باستاد جياستنس في ١٣ تموز المقبل. وكانت نتيجة اللقاء الخشن يوم السبت بين الخيرة الأرجنتينية والبرازيلية في الوقت «بهودي معنوه» معرباً في الوقت نفسه عن امه في «لا تكتر، صرح جزرة الحر ابراهيمي. وصرح رابين للمصنفين اءل امل اتركب جزرة جديدة في مسجد الحر ابراهيمي. غير انه من المحتمل ان يقرر بهودي معنوه فتح النار في واحد من المساجد التي يلقى بصلي فيها الفلسطينيين في الضفة الغربية او في شوارع الخليل او اي مكان آخر. هذا ممكن من الناحية النظرية.

البيض اتصل مع ٣ زعماء عرب

عبدن - ا.ف.ب. - أعلن تلفزيون عدن ان على سالم البيض باتح هاتفياً أمس بشأن آخر تطورات الوضع بين اليمن من كمن العامل السعودي الملك فهد بن عبدالعزيز ورئيس دولة الامارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان والرئيس السوري حافظ الأسد.

واضاف تلفزيون عدن ان الملك فهد والشيخ زايد والرئيس السوري اعربوا عن استيائهم لاستمرار القتال في اليمن ودعوا الى وقف فوري للمعارك.

مات من العزيمة

واسمه عثمان اسماعيل عبدالقادر (٢٤ عاماً) اصيب بضيق في التنفس ناتج عن هبوط حاد في الدورة التنفسية وذلك بعد هدف الفوز الذي سجله منتخب الأرجنتين. ونقل الى المستشفى حيث لفظ أنفاسه الأخيرة.

طبع الجوازات

المطبعة الاتحادية الرسمية التابعة لحكومة بون بهذا العمل حيث فازت المطبعة بهذه الصفقة امام منافسة قوية من قبل بريطانيا وفرنسا وكندا.

واضاف المصدر ان القرار الفلسطيني يشمل ايضا طباعة طابع بريدي لخطوط الحكم الذاتي في قطاع غزة وأريحا، وان هذه الجوازات والهويات ستسلم الى الحكومة الفلسطينية في غزة خلال فترة لا تتجاوز اكثر من ٣ شهور اي في مطلع تشرين الأول المقبل على ايد تغيير.

## زايد بحث التطورات مع وزير خارجية بلجيكا

ابو ظبي - ا.ف.ب. - ذكرت وكالة انباء الإمارات الرسمية «وام»، ان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان استقبل أمس وزير خارجية بلجيكا ولي كلايس الذي يقوم حالياً بزيارة الى ابو ظبي.

وأضافت الوكالة ان الحديث تناول التطورات الاقتصادية والسياسية في الشرق الأوسط والمشروع الأوروبي لفرض ضريبة على الطاقة. وتكرت واهم، ان كلايس كان بحث مع نظيره الاماراتي راشد عبدالله العلاقات الثنائية بين البلدين. وكان كلايس قد وصل يوم السبت الى ابو ظبي في إطار جولته في دول المنطقة. وذكر مصدر دبلوماسي في ابو ظبي ان الوزير البلجيكي سيتوجه الى الدوحة يزور بعدها الكويت وسقط وبني والقاهرة.

عبدالمجيد يستعد العقوبات

من جهة أخرى توقع الأمين العام للجامعة العربية عصمت عبدالجديد امس في القاهرة انعقاد مجلس الأمن الدولي لبحث الوضع في اليمن لكنه استبعد صون قراراته عنه بارسال مراقبين او بغرض عقوبات على الطرف الذي ينتهك وقف اطلاق النار. فقد اعرب عبدالجديد في تصريح اطل به في مقر الجامعة العربية في القاهرة عن أسفه لانتهيار وقف اطلاق النار، في حين صرح على الطاقة «تكرت واهم، ان كلايس كان بحث مع نظيره الاماراتي راشد عبدالله العلاقات الثنائية بين البلدين. وكان كلايس قد وصل يوم السبت الى ابو ظبي في إطار جولته في دول المنطقة. وذكر مصدر دبلوماسي في ابو ظبي ان الوزير البلجيكي سيتوجه الى الدوحة يزور بعدها الكويت وسقط وبني والقاهرة.

انخفاض كمية المخدرات المصبوغة في السعودية

الرياض - ا.ف.ب. - أعلن المدير العام للجمار السعودية امس الأحد انه تم ضبط ١٦٦ كغم من المخدرات خلال عام واحد (١٩٩٤) حزيران ١٩٩٣ الى حزيران ١٩٩٤) مقابل ٣١٥ كغم في العام السابق.

ونقلت وكالة الأنباء السعودية الرسمية عن حمد بن ابراهيم الرشودي قوله ان مرد تلك هو صرامة العقوبات التي تترتب انزالها بتجسس المخدرات وتعميرها.

ويشار الى ان السعودية تفتد منذ العام ١٩٨٧ عقوبة الاعدام بمجرى المخدرات والمخبرين بها والمشتبهين في تعاطيها. ومنذ ذلك الوقت تعلن وزارة الداخلية السعودية تنفيذ عشرات من احكام الاعدام سنوياً.

وعلى مستوى مكافحة المهربين اشار الرشودي الى انه تم تنفيذ دورات تدريبية عدة لوفدي الجوار وضعت تحت تصرفهم وسائل تقنية متطورة لضبط المخدرات.

ماليزيا تعلن الحرب على جماعة اسلامية!

كوالالمبور - رويترز - قالت وكالة برناما للأنباء أمس ان ماليزيا ستبدأ حملة واسعة للتفجير بجماعة اسلامية متطرفة تعتبرها مسيئة تهديد لامن.

ونقلت الوثائق عن حاكم عمان وهو نائب وزير بمكتب رئيس الوزراء قوله ان المحلات الاعلامية ستشن في مختلف أنحاء البلاد لتوعية الملائيين باخطار تدریس حركة الارقام. وتقول من ميجات جويند نائب وزير الداخلية قوله ان اصول حركة الارقام تصل الى ١١٥ مليون دولار واعد اتباعها يصل الى نحو عشرة الاف شخص يعيشون في مجتمعات منعزلة في أنحاء ماليزيا.

مات اودوتا

في غضون ذلك بدأ ان منتخبى الأرجنتين ونيجيريا مرشحين قوائم انتخابية أخرى في الدور قبل النهائي للنهايات باستاد جياستنس في ١٣ تموز المقبل. وكانت نتيجة اللقاء الخشن يوم السبت بين الخيرة الأرجنتينية والبرازيلية في الوقت «بهودي معنوه» معرباً في الوقت نفسه عن امه في «لا تكتر، صرح جزرة الحر ابراهيمي. وصرح رابين للمصنفين اءل امل اتركب جزرة جديدة في مسجد الحر ابراهيمي. غير انه من المحتمل ان يقرر بهودي معنوه فتح النار في واحد من المساجد التي يلقى بصلي فيها الفلسطينيين في الضفة الغربية او في شوارع الخليل او اي مكان آخر. هذا ممكن من الناحية النظرية.

البيض اتصل مع ٣ زعماء عرب

عبدن - ا.ف.ب. - أعلن تلفزيون عدن ان على سالم البيض باتح هاتفياً أمس بشأن آخر تطورات الوضع بين اليمن من كمن العامل السعودي الملك فهد بن عبدالعزيز ورئيس دولة الامارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان والرئيس السوري حافظ الأسد.

واضاف تلفزيون عدن ان الملك فهد والشيخ زايد والرئيس السوري اعربوا عن استيائهم لاستمرار القتال في اليمن ودعوا الى وقف فوري للمعارك.

مات من العزيمة

واسمه عثمان اسماعيل عبدالقادر (٢٤ عاماً) اصيب بضيق في التنفس ناتج عن هبوط حاد في الدورة التنفسية وذلك بعد هدف الفوز الذي سجله منتخب الأرجنتين. ونقل الى المستشفى حيث لفظ أنفاسه الأخيرة.

طبع الجوازات

المطبعة الاتحادية الرسمية التابعة لحكومة بون بهذا العمل حيث فازت المطبعة بهذه الصفقة امام منافسة قوية من قبل بريطانيا وفرنسا وكندا.

واضاف المصدر ان القرار الفلسطيني يشمل ايضا طباعة طابع بريدي لخطوط الحكم الذاتي في قطاع غزة وأريحا، وان هذه الجوازات والهويات ستسلم الى الحكومة الفلسطينية في غزة خلال فترة لا تتجاوز اكثر من ٣ شهور اي في مطلع تشرين الأول المقبل على ايد تغيير.

مات من العزيمة

واسمه عثمان اسماعيل عبدالقادر (٢٤ عاماً) اصيب بضيق في التنفس ناتج عن هبوط حاد في الدورة التنفسية وذلك بعد هدف الفوز الذي سجله منتخب الأرجنتين. ونقل الى المستشفى حيث لفظ أنفاسه الأخيرة.

طبع الجوازات

المطبعة الاتحادية الرسمية التابعة لحكومة بون بهذا العمل حيث فازت المطبعة بهذه الصفقة امام منافسة قوية من قبل بريطانيا وفرنسا وكندا.

واضاف المصدر ان القرار الفلسطيني يشمل ايضا طباعة طابع بريدي لخطوط الحكم الذاتي في قطاع غزة وأريحا، وان هذه الجوازات والهويات ستسلم الى الحكومة الفلسطينية في غزة خلال فترة لا تتجاوز اكثر من ٣ شهور اي في مطلع تشرين الأول المقبل على ايد تغيير.

## عبدالمجيد يستعد ارسال مراقبين او فرض عقوبات انهيار وقف النار في اليمن

تقدم شمالي نحو عدن والجنوب يعلن اسقاط طائرة اميركية

بالجرحى الذين سقطوا على مدى اسبوع من القصف الشمالي المكثف لعن.

والقت طائرة شمالية ست تقابل على خزانات حيوية تد جزءاً من عدن بالدمار لكنها تخطتها. وجاءت الغارة الجوية في اعقاب اشتعال القتال على الجبهات حول عدن على الرغم من وقف اطلاق النار الذي اعلنته الحكومة اليمنية.

وقال مسؤولون جنوبيون ان قذائف سقطت على منطقتي الشيخ عثمان والخضيرة في مشارف الشمالية لعن. وقال احد السكان لا يوجد بعد قصف لخطوط وسط المدينة. القصف يقتصر على الضواحي. لكن القليل التي تقفها الطائرة هزت المدينة بأكملها ورجت التوافد في اي وقت تشاء بالقصف انطلاقة من الإذاعة. وتشكلت صفوف طويلة من السيارات امام محطات الوقود في عدن حيث استحال على المصاهير المكلفة توبيخها التوجه الى المصفاة.

وكان ناطق جنوبي انهم في بيان له القوات الشمالية بالاذاعة من وقف اطلاق النار لخصم القوات ومحاولة السيطرة على مصفاة عدن.

وأفاد مسؤول يمني جنوبي ان لدى عدن ما يكفي من المخزونات لاسبوع عدة. وقال محمد راجي الامين العام - وزارة النفط - لدينا مخزونات كبيرة من الوقود في عدن. وأضاف ان الحركات التي كانت مخزنة في مصفاة عدن الصغرى نقلت الى عدن مباشرة بعد الحريق الكبير الذي اندلع في المصفاة قبل ثلاثة اسابيع اثر تعرضها لغارة جوية شمالية. من جهة ثانية بدأ توزيع التيارات الكهربائية بخفض للتخزين من توقف محطة السورة الحرارية (١٠ كلم غرب عدن) عن العمل قبل ثلاثة ايام اثر تعرضها لحريق نتج عن قصف القوات الشمالية لها. وكانت هذه القوات تسيطر صباحاً على المحطة.

وأضاف راجي ان عدن لا تزال تتخذ بالاشغال الكهربائية من محطات حراريته في المخزونة (الضاحية الشمالية) وخزومكس (قرب المطار شمال عدن) وان مخزون الوقود يكفي لتشغيلها ما بين عشرة وخمسة عشر يوماً. وفي حال حصل نقص في المحروقات في عدن سيكون بإمكان الجنوبيين نقل كميات منها بصراً من المملأ في حضرموت (٧٠ كلم شرق عدن) حسب المسؤول نفسه الذي قال ان الوضع لا يزال تحت السيطرة.

مع استمرار انتشار القوات الفرنسية تجدد الممارك في رواندا والقصف يوجمل نقل الجرحى

قتلوا في نيسان الماضي. ورفض الأسقف تحديد المسؤولين عن هذه الممارك التي وقعت في شكل رئيسي في الكنائس ومراكز الإبرشية مكثفاً بالاشارة الى مسؤولية العسكريين الهوتو.

وقد أكد الجنود الفرنسيون عند قيامهم بدوريات في المنطقة خاصة في قرية شافي انهم عثروا على مقابر جماعية. وذكر بعض الجنود المظليين ان جدران الكنيسة في هذه القرية كانت حتى يوم الجمعة الماضي ما تزال ملطخة بالدماء.

في هذا الصدد دخل فرانس مؤلف من ١٥ الية عسكرية فرنسية باكراً صباح امس الى رواندا عبر مدينة سيانغوغو. في أقصى جنوب غرب البلاد.

وتوجهه الرحل المؤلف من ساحتين ١٣ عربية نقل مطلقين فرنسيين الى داخل البلاد حيث بدأت الاطلاق للوحدات الفرنسية في اطار عملية «توكوان».

وقدم الرتل من احدى القواعد الفرنسية المتقدمة في زائير من مدينة بوكافو مقابل سيانغوغو. وحتى يوم السبت لم تكن تلت الى رواندا سوى وحدات صغيرة من المظليين الفرنسيين وانتشرت في منطقة صغيرة تقع تحت سيطرة القوات الحكومية في مقاطعة سيانغوغو.

ومنذ وصولهم وضع المظليون الفرنسيون تحت حمايتهم ٨٠٠٠

## عبدالمجيد يستعد ارسال مراقبين او فرض عقوبات انهيار وقف النار في اليمن

تقدم شمالي نحو عدن والجنوب يعلن اسقاط طائرة اميركية

بالجرحى الذين سقطوا على مدى اسبوع من القصف الشمالي المكثف لعن.

والقت طائرة شمالية ست تقابل على خزانات حيوية تد جزءاً من عدن بالدمار لكنها تخطتها. وجاءت الغارة الجوية في اعقاب اشتعال القتال على الجبهات حول عدن على الرغم من وقف اطلاق النار الذي اعلنته الحكومة اليمنية.

وقال مسؤولون جنوبيون ان قذائف سقطت على منطقتي الشيخ عثمان والخضيرة في مشارف الشمالية لعن. وقال احد السكان لا يوجد بعد قصف لخطوط وسط المدينة. القصف يقتصر على الضواحي. لكن القليل التي تقفها الطائرة هزت المدينة بأكملها ورجت التوافد في اي وقت تشاء بالقصف انطلاقة من الإذاعة. وتشكلت صفوف طويلة من السيارات امام محطات الوقود في عدن حيث استحال على المصاهير المكلفة توبيخها التوجه الى المصفاة.

وكان ناطق جنوبي انهم في بيان له القوات الشمالية بالاذاعة من وقف اطلاق النار لخصم القوات ومحاولة السيطرة على مصفاة عدن.

وأفاد مسؤول يمني جنوبي ان لدى عدن ما يكفي من المخزونات لاسبوع عدة. وقال محمد راجي الامين العام - وزارة النفط - لدينا مخزونات كبيرة من الوقود في عدن. وأضاف ان الحركات التي كانت مخزنة في مصفاة عدن الصغرى نقلت الى عدن مباشرة بعد الحريق الكبير الذي اندلع في المصفاة قبل ثلاثة اسابيع اثر تعرضها لغارة جوية شمالية. من جهة ثانية بدأ توزيع التيارات الكهربائية بخفض للتخزين من توقف محطة السورة الحرارية (١٠ كلم غرب عدن) عن العمل قبل ثلاثة ايام اثر تعرضها لحريق نتج عن قصف القوات الشمالية لها. وكانت هذه القوات تسيطر صباحاً على المحطة.

وأضاف راجي ان عدن لا تزال تتخذ بالاشغال الكهربائية من محطات حراريته في المخزونة (الضاحية الشمالية) وخزومكس (قرب المطار شمال عدن) وان مخزون الوقود يكفي لتشغيلها ما بين عشرة وخمسة عشر يوماً. وفي حال حصل نقص في المحروقات في عدن سيكون بإمكان الجنوبيين نقل كميات منها بصراً من المملأ في حضرموت (٧٠ كلم شرق عدن) حسب المسؤول نفسه الذي قال ان الوضع لا يزال تحت السيطرة.

مع استمرار انتشار القوات الفرنسية تجدد الممارك في رواندا والقصف يوجمل نقل الجرحى

قتلوا في نيسان الماضي. ورفض الأسقف تحديد المسؤولين عن هذه الممارك التي وقعت في شكل رئيسي في الكنائس ومراكز الإبرشية مكثفاً بالاشارة الى مسؤولية العسكريين الهوتو.

وقد أكد الجنود الفرنسيون عند قيامهم بدوريات في المنطقة خاصة في قرية شافي انهم عثروا على مقابر جماعية. وذكر بعض الجنود المظليين ان جدران الكنيسة في هذه القرية كانت حتى يوم الجمعة الماضي ما تزال ملطخة بالدماء.

في هذا الصدد دخل فرانس مؤلف من ١٥ الية عسكرية فرنسية باكراً صباح امس الى رواندا عبر مدينة سيانغوغو. في أقصى جنوب غرب البلاد.

وتوجهه الرحل المؤلف من ساحتين ١٣ عربية نقل مطلقين فرنسيين الى داخل البلاد حيث بدأت الاطلاق للوحدات الفرنسية في اطار عملية «توكوان».

وقدم الرتل من احدى القواعد الفرنسية المتقدمة في زائير من مدينة بوكافو مقابل سيانغوغو. وحتى يوم السبت لم تكن تلت الى رواندا سوى وحدات صغيرة من المظليين الفرنسيين وانتشرت في منطقة صغيرة تقع تحت سيطرة القوات الحكومية في مقاطعة سيانغوغو.

ومنذ وصولهم وضع المظليون الفرنسيون تحت حمايتهم ٨٠٠٠

## عبدالمجيد يستعد ارسال مراقبين او فرض عقوبات انهيار وقف النار في اليمن

تقدم شمالي نحو عدن والجنوب يعلن اسقاط طائرة اميركية

بالجرحى الذين سقطوا على مدى اسبوع من القصف الشمالي المكثف لعن.

والقت طائرة شمالية ست تقابل على خزانات حيوية تد جزءاً من عدن بالدمار لكنها تخطتها. وجاءت الغارة الجوية في اعقاب اشتعال القتال على الجبهات حول عدن على الرغم من وقف اطلاق النار الذي اعلنته الحكومة اليمنية.

وقال مسؤولون جنوبيون ان قذائف سقطت على منطقتي الشيخ عثمان والخضيرة في مشارف الشمالية لعن. وقال احد السكان لا يوجد بعد قصف لخطوط وسط المدينة. القصف يقتصر على الضواحي. لكن القليل التي تقفها الطائرة هزت المدينة بأكملها ورجت التوافد في اي وقت تشاء بالقصف انطلاقة من الإذاعة. وتشكلت صفوف طويلة من السيارات امام محطات الوقود في عدن حيث استحال على المصاهير المكلفة توبيخها التوجه الى المصفاة.

وكان ناطق جنوبي انهم في بيان له القوات الشمالية بالاذاعة من وقف اطلاق النار لخصم القوات ومحاولة السيطرة على مصفاة عدن.

وأفاد مسؤول يمني جنوبي ان لدى عدن ما يكفي من المخزونات لاسبوع عدة. وقال محمد راجي الامين العام - وزارة النفط - لدينا مخزونات كبيرة من الوقود في عدن. وأضاف ان الحركات التي كانت مخزنة في مصفاة عدن الصغرى نقلت الى عدن مباشرة بعد الحريق الكبير الذي اندلع في المصفاة قبل ثلاثة اسابيع اثر تعرضها لغارة جوية شمالية. من جهة ثانية بدأ توزيع التيارات الكهربائية بخفض للتخزين من توقف محطة السورة الحرارية (١٠ كلم غرب عدن) عن العمل قبل ثلاثة ايام اثر تعرضها لحريق نتج عن قصف القوات الشمالية لها. وكانت هذه القوات تسيطر صباحاً على المحطة.

وأضاف راجي ان عدن لا تزال تتخذ بالاشغال الكهربائية من محطات حراريته في المخزونة (الضاحية الشمالية) وخزومكس (قرب المطار شمال عدن) وان مخزون الوقود يكفي لتشغيلها ما بين عشرة وخمسة عشر يوماً. وفي حال حصل نقص في المحروقات في عدن سيكون بإمكان الجنوبيين نقل كميات منها بصراً من المملأ في حضرموت (٧٠ كلم شرق عدن) حسب المسؤول نفسه الذي قال ان الوضع لا يزال تحت السيطرة.

مع استمرار انتشار القوات الفرنسية تجدد الممارك في رواندا والقصف يوجمل نقل الجرحى

قتلوا في نيسان الماضي. ورفض الأسقف تحديد المسؤولين عن هذه الممارك التي وقعت في شكل رئيسي في الكنائس ومراكز الإبرشية مكثفاً بالاشارة الى مسؤولية العسكريين الهوتو.

وقد أكد الجنود الفرنسيون عند قيامهم بدوريات في المنطقة خاصة في قرية شافي انهم عثروا على مقابر جماعية. وذكر بعض الجنود المظليين ان جدران الكنيسة في هذه القرية كانت حتى يوم الجمعة الماضي ما تزال ملطخة بالدماء.

في هذا الصدد دخل فرانس مؤلف من ١٥ الية عسكرية فرنسية باكراً صباح امس الى رواندا عبر مدينة سيانغوغو. في أقصى جنوب غرب البلاد.

وتوجهه الرحل المؤلف من ساحتين ١٣ عربية نقل مطلقين فرنسيين الى داخل البلاد حيث بدأت الاطلاق للوحدات الفرنسية في اطار عملية «توكوان».

وقدم الرتل من احدى القواعد الفرنسية المتقدمة في زائير من مدينة بوكافو مقابل سيانغوغو. وحتى يوم السبت لم تكن تلت الى رواندا سوى وحدات صغيرة من المظليين الفرنسيين وانتشرت في منطقة صغيرة تقع تحت سيطرة القوات الحكومية في مقاطعة سيانغوغو.

ومنذ وصولهم وضع المظليون الفرنسيون تحت حمايتهم ٨٠٠٠

## عبدالمجيد يستعد ارسال مراقبين او فرض عقوبات انهيار وقف النار في اليمن

تقدم شمالي نحو عدن والجنوب يعلن اسقاط طائرة اميركية

بالجرحى الذين سقطوا على مدى اسبوع من القصف الشمالي المكثف لعن.

والقت طائرة شمالية ست تقابل على خزانات حيوية تد جزءاً من عدن بالدمار لكنها تخطتها. وجاءت الغارة الجوية في اعقاب اشتعال القتال على الجبهات حول عدن على الرغم من وقف اطلاق النار الذي اعلنته الحكومة اليمنية.

وقال مسؤولون جنوبيون ان قذائف سقطت على منطقتي الشيخ عثمان والخضيرة في مشارف الشمالية لعن. وقال احد السكان لا يوجد بعد قصف لخطوط وسط المدينة. القصف يقتصر على الضواحي. لكن القليل التي تقفها الطائرة هزت المدينة بأكملها ورجت التوافد في اي وقت تشاء بالقصف انطلاقة من الإذاعة. وتشكلت صفوف طويلة من السيارات امام محطات الوقود في عدن حيث استحال على المصاهير المكلفة توبيخها التوجه الى المصفاة.

وكان ناطق جنوبي انهم في بيان له القوات الشمالية بالاذاعة من وقف اطلاق النار لخصم القوات ومحاولة السيطرة على مصفاة عدن.

وأفاد مسؤول يمني جنوبي ان لدى عدن ما يكفي من المخزونات لاسبوع عدة. وقال محمد راجي الامين العام - وزارة النفط - لدينا مخزونات كبيرة من الوقود في عدن. وأضاف ان الحركات التي كانت مخزنة في مصفاة عدن الصغرى نقلت الى عدن مباشرة بعد الحريق الكبير الذي اندلع في المصفاة قبل ثلاثة اسابيع اثر تعرضها لغارة جوية شمالية. من جهة ثانية بدأ توزيع التيارات الكهربائية بخفض للتخزين من توقف محطة السورة الحرارية (١٠ كلم غرب عدن) عن العمل قبل ثلاثة ايام اثر تعرضها لحريق نتج عن قصف القوات الشمالية لها. وكانت هذه القوات تسيطر صباحاً على المحطة.

وأضاف راجي ان عدن لا تزال تتخذ بالاشغال الكهربائية من محطات حراريته في المخزونة (الضاحية الشمالية) وخزومكس (قرب المطار شمال عدن) وان مخزون الوقود يكفي لتشغيلها ما بين عشرة وخمسة عشر يوماً. وفي حال حصل نقص في المحروقات في عدن سيكون بإمكان الجنوبيين نقل كميات منها بصراً من المملأ في حضرموت (٧٠ كلم شرق عدن) حسب المسؤول نفسه الذي قال ان الوضع لا يزال تحت السيطرة.

مع استمرار انتشار القوات الفرنسية تجدد الممارك في رواندا والقصف يوجمل نقل الجرحى

قتلوا في نيسان الماضي. ورفض الأسقف تحديد المسؤولين عن هذه الممارك التي وقعت في شكل رئيسي في الكنائس ومراكز الإبرشية مكثفاً بالاشارة الى مسؤولية العسكريين الهوتو.

وقد أكد الجنود الفرنسيون عند قيامهم بدوريات في المنطقة خاصة في قرية شافي انهم عثروا على مقابر جماعية. وذكر بعض الجنود المظليين ان جدران الكنيسة في هذه القرية كانت حتى يوم الجمعة الماضي ما تزال ملطخة بالدماء.

في هذا الصدد دخل فرانس مؤلف من ١٥ الية عسكرية فرنسية باكراً صباح امس الى رواندا عبر مدينة سيانغوغو. في أقصى جنوب غرب البلاد.

وتوجهه الرحل المؤلف من ساحتين ١٣ عربية نقل مطلقين فرنسيين الى داخل البلاد حيث بدأت الاطلاق للوحدات الفرنسية في اطار عملية «توكوان».

وقدم الرتل من احدى القواعد الفرنسية المتقدمة في زائير من مدينة بوكافو مقابل سيانغوغو. وحتى يوم السبت لم تكن تلت الى رواندا سوى وحدات صغيرة من المظليين الفرنسيين وانتشرت في منطقة صغيرة تقع تحت سيطرة القوات الحكومية في مقاطعة سيانغوغو.

ومنذ وصولهم وضع المظليون الفرنسيون تحت حمايتهم ٨٠٠٠

مات اودوتا

في غضون ذلك بدأ ان منتخبى الأرجنتين ونيجيريا مرشحين قوائم انتخابية أخرى في الدور قبل النهائي للنهايات باستاد جياستنس في ١٣ تموز المقبل. وكانت نتيجة اللقاء الخشن يوم السبت بين الخيرة الأرجنتينية والبرازيلية في الوقت «بهودي معنوه» معرباً في الوقت نفسه عن امه في «لا تكتر، صرح جزرة الحر ابراهيمي. وصرح رابين للمصنفين اءل امل اتركب جزرة جديدة في مسجد الحر ابراهيمي. غير انه من المحتمل ان يقرر بهودي معنوه فتح النار في واحد من المساجد التي يلقى بصلي فيها الفلسطينيين في الضفة الغربية او في شوارع الخليل او اي مكان آخر. هذا ممكن من الناحية النظرية.

البيض اتصل مع ٣ زعماء عرب

عبدن - ا.ف.ب. - أعلن تلفزيون عدن ان على سالم البيض باتح هاتفياً أمس بشأن آخر تطورات الوضع بين اليمن من كمن العامل السعودي الملك فهد بن عبدالعزيز ورئيس دولة الامارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان والرئيس السوري حافظ الأسد.

واضاف تلفزيون عدن ان الملك فهد والشيخ زايد والرئيس السوري اعربوا عن استيائهم لاستمرار القتال في اليمن ودعوا الى وقف فوري للمعارك.

مات من العزيمة

واسمه عثمان اسماعيل عبدالقادر (٢٤ عاماً) اصيب بضيق في التنفس ناتج عن هبوط حاد في الدورة التنفسية وذلك بعد هدف الفوز الذي سجله منتخب الأرجنتين. ونقل الى المستشفى حيث لفظ أنفاسه الأخيرة.

طبع الجوازات

المطبعة الاتحادية الرسمية التابعة لحكومة بون بهذا العمل حيث فازت المطبعة بهذه الصفقة امام منافسة قوية من قبل بريطانيا وفرنسا وكندا.

واضاف المصدر ان القرار الفلسطيني يشمل ايضا طباعة طابع بريدي لخطوط الحكم الذاتي في قطاع غزة وأريحا، وان هذه الجوازات والهويات ستسلم الى الحكومة الفلسطينية في غزة خلال فترة لا تتجاوز اكثر من ٣ شهور اي في مطلع تشرين الأول المقبل على ايد تغيير.

مات من العزيمة

واسمه عثمان اسماعيل عبدالقادر (٢٤ عاماً) اصيب بضيق في التنفس ناتج عن هبوط حاد في الدورة التنفسية وذلك بعد هدف الفوز الذي سجله منتخب الأرجنتين. ونقل الى المستشفى حيث لفظ أنفاسه الأخيرة.

طبع الجوازات

المطبعة الاتحادية الرسمية التابعة لحكومة بون بهذا العمل حيث فازت المطبعة بهذه الصفقة امام منافسة قوية من قبل بريطانيا وفرنسا وكندا.

واضاف المصدر ان القرار الفلسطيني يشمل ايضا طباعة طابع بريدي لخطوط الحكم الذاتي في قطاع غزة وأريحا، وان هذه الجوازات والهويات ستسلم الى الحكومة الفلسطينية في غزة خلال فترة لا تتجاوز اكثر من ٣ شهور اي في مطلع تشرين الأول المقبل على ايد تغيير.

مات من العزيمة

واسمه عثمان اسماعيل عبدالقادر (٢٤ عاماً) اصيب بضيق في التنفس ناتج عن هبوط حاد في الدورة التنفسية وذلك بعد هدف الفوز الذي سجله منتخب الأرجنتين. ونقل الى المستشفى حيث لفظ أنفاسه الأخيرة.



## صراع جديد بين ثلاث قوى اقتصادية عظمى

للمنافسة الجديدة التي تخاض بثلاث طرق، مكان قوة وضعف اللاعبين، والمعلومات التي تحتاجها أميركا للفوز.

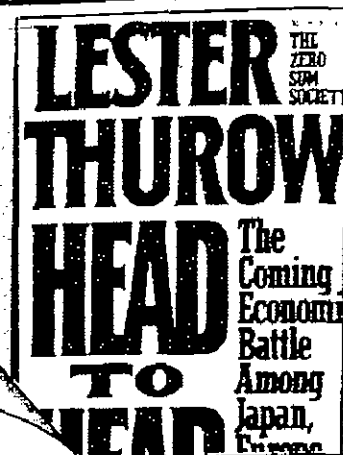
ان كتاب المواجهة مليء بالمفاجآت وأحدى صفات المنافسة الجديدة هي ان المهارات الراكبة الجديدة وطرق التفكير الراكبة الجديدة حيوية للنجاح.

ومع استمرار الجمود في الاقتصاد الداخلي، وتصعيد تمويل الحكومة الفيدرالية للعجز، فإن الكثير من الأميركيين يرون أنفسهم عند نقطة تحول.

وفي الكتاب الذي بين أيدينا، فإن واحدا من أشهر الخبراء الاقتصاديين الأميركيين يقدم تقييمه للنشر واللائحة، للمشاهد الاقتصادي الذي يبرز إلى السطح: القوانين التي تحكم هذه

بعد هزم جدار برلين عام ١٩٨٩ وتفكك الاتحاد السوفياتي عام ١٩٩١ فإن عهد الحرب الباردة قد انتهى.. وعلى الفور، فإن صراعا اقتصاديا جديدا قد بدأ.

ان ثلاث قوى اقتصادية عظمى تبرز إلى السطح، وكل واحدة تلعب لعبة الرأسمالية بطريقة مختلفة تماما. ولأول مرة تكون الولايات المتحدة ثاني أكبر اقتصاد في العالم.



تأليف: لستر ثورو  
الخلفية الأخيرة

## من يمتلك القرن الحادي والعشرين؟

من الخارج من قبل منافسين اجانب مغامرين. ما هي الاستراتيجية التي يمكن لبلد معين ان يوظفها للتنافس من انه يحصل على حصته او اكثر من حصته، من القيمة العالية المضافة الجديدة، الانتاجية العالية.

وربما يكون الأميركيون قد نسوا كيف يخوضون لعبة التقدم، العودة إلى الملعب، طالما أنهم لم يضطروا للقيام بأي منهما طوال نصف قرن.

وفي الماضي كان بإمكانهم الفوز بدون خطة لعب، ولكن بعد ان اضطروا لجسارة الهيمنة الأميركية طوال نصف قرن، من أجل الحفاظ بالولايات المتحدة، أصبحت باقي دول العالم جيدة جدا في تحريك ملكات شرطتها الاقتصادية.

اما الشريك التجاري الجغرافي الطبيعي لأميركا وهي أميركا اللاتينية، فهو فقير ومتواضع التعليم، فالدخل السنوي للفرد من الناتج القومي في المنطقة يتراجع كما ان مستويات التثاقف تجعل النمو السريع غير مرجح في السنوات الأولى من القرن الحادي والعشرين.

وحسب لو ان السوق المشتركة لأميركا الشمالية والجنوبية عانت بالفائدة المرجوة، فإنها لن تساعد الولايات المتحدة كثيرا، لكن اسواقا مشتركة بين الدول ذات مستويات الدخل المختلفة من الصعب جدا ان تقوم ابدا، وذلك لان حركة العمالة الحرة التي تعد جزءا من السوق المشتركة تدفع الكثير من الناس للانتقال من دول المنطقة المنخفضة لدول الأجور العالية، وتتواصل أميركا لترتيب تجاري خاص مع المكسيك لتقليل الهجرة إلى الولايات المتحدة، لكنها لن تتمكن من إقامة سوق مشتركة حقيقية مع المكسيك طالما هو الحال مع كل أميركا اللاتينية، فمثل هذه السوق المشتركة ستسرع الكثير من الناس للانتقال للولايات المتحدة وستتسبب في

تقليل بالغ لا لأميركا بل للعالم. وفي نفس الوقت فإن الولايات المتحدة تملك بعض القوى الاقتصادية الحقيقية، فكل تلك ثقافة اليابان تجعلها بلدا يبدد فيه أجيالها مشقة في المشاركة في قدم المساواة، بينما ثقافة أميركا تجعلها بلدا يسير فيه على الأرجح ان يسبحوا داخلين، وربما لا يكون الأميركيون مصيرهم غلما، ولكنهم أفضل من العالم عندما يتعلق الأمر بإدارة مرافق إنتاج الأوفشور، ولو ان مبيعات مراكب إنتاج الغاز الأميركي عولمت كصناعات، لكان عجز أميركا التجاري عام ١٩٨٦ الذي بلغ ١١٤ مليار دولار قد اصبح فائضا تجاريا فوره ٥٧ مليار دولار، ان الأميركيين يحولون بسرعة المواطنين إلى رجال أعمال أميركيين ناجحين. وفي إزمات مبيعات هاريزون، أو في مواقف يجعل منها شيئا شديدا بالازمات شويتنيك، فإن الأميركيين يبرهنون بفاعلية وروعة فائزين بالفشلقات الفاضلة بوضوح شويتنيك وغزو العراق للكويت، تحصل على حلول واضحة، نظيفة، ومدارة جيدا، ان أميركا قادرة تماما وارتياح على الزعم بأن القرن الحادي والعشرين هو قرنهم. فالمشكلة الأميركية ليست في القوة، وإنما انهم نفسهم على مسافة من اللبلة قد تغيرت - وانها مشطرة لحوض البحر الجديدة، بقوانين جديدة، واستراتيجيات جديدة.

### من الفائز؟

تمة حجة يمكن ان تخرج لكل واحد من المتنافسين الثلاثة ففوق البقع تغف بجانب اليابانيين، ومن الصعب الوقوف ضدهم، بينما يملك الأميركيون المرونة والقدرة التي لا تدارى على تنظيم أنفسهم فيما لو تعرضوا لحدود مبيعاتهم، وهم يبدون انهم انطلقوا بأمرين في الثورة والمزيد من القوة، يوما عن أي شعب آخر، لكن القوة الاستراتيجية هي في حلول ومخيمات الأميركيين، وهم الأكثر حظا في الحصول على شرف تسمية القرن القادم باسمهم. وفي النهاية فإن الأوروبيين سيوفون بما هو ضروري لاستكمال نمو البلاد الموحدة. ان الأوروبيين سيوفون بما هو ضروري لاستكمال نمو البلاد الموحدة. ان الأوروبيين سيوفون بما هو ضروري لاستكمال نمو البلاد الموحدة.

والعشرين، ولو كان هناك ما يقال، فإن ذلك التفوق العسكري سيحوق محاولاتها للبقاء قوة عظمى اقتصادية في القرن الحادي والعشرين، ولكي تكون قوة عظمى مزبوجة، فلا بد ان تكون لديها الرغبة في استثمار ما يستثمره الآخرون، وعلى رأس ذلك، القيام بما هو ضروري من استثمارات للبقاء قوة عظمى عسكرية.

وبما انها غنية لفترة أطول من غيرها من الدول الأخرى، فإن الولايات المتحدة تبدأ القرن القادم وهي تملك الكثير من الأصول الاقتصادية الحقيقية التي يمكن توزيعها في المنافسة الاقتصادية للقرن الحادي والعشرين، أكثر من أي دولة أخرى، وتكنولوجيا، نادرا ما كانت بعيدا في الخلف، وغالبا ما ستنقل بعيدا للأمام أما من ناحية الدخل السنوي للفرد والمعدل المتوسط للانتاج فهي فوق الجميع، كما ان قوتها العاملة المتعلمة في الكليات الجامعية هي الأفضل في العالم وسوقها الداخلية أضخم بكثير من السوق اليابانية وأكثر انسجاما من نظيرتها الأوروبية.

لكنها بدأت الكثير من مبرزة بدايتها وذلك بالسماح لنفاسها التعليمي بالضمور، والسماح لنفسها بإدارة جميع عظمى الاقتصاد منخفض الاستثمار، وجلب بيوت بولية ضخمة على نفسها، وليس ثمة أحد في نهاية القرن العشرين أقل استعدادا للمنافسة القائمة في القرن الحادي والعشرين.

ان الاقتصاد الأميركي هو ليس من الفئة العالمية، فاستثمار المصنع في التجهيزات كان فرد من أفراد قوة العمل يعادل نصف حجمه في ألمانيا، وثلاثة في اليابان، أما الاتفاق على البحث والتطوير المدني فهو يقل بنسبة تتراوح ما بين ٤٠ إلى ٥٠ في المائة عن نظيره في ألمانيا واليابان، وان استثمارات البنية التحتية المدنية فهي تعادل نصف التي تستخدم في أواخر الستينات ان أوروبا شرع في إقامة شبكة خطوط سكة حديد عالية السرعة لربط مدنها الرئيسية بمرء أموال لم تتفق تتكسب في صناديق التأمين الطرق السريعة والمطارات في الولايات المتحدة، كما ان أميركا ليست رائدة في صناعة طرق الاتصالات الحديثة للمستقبل.

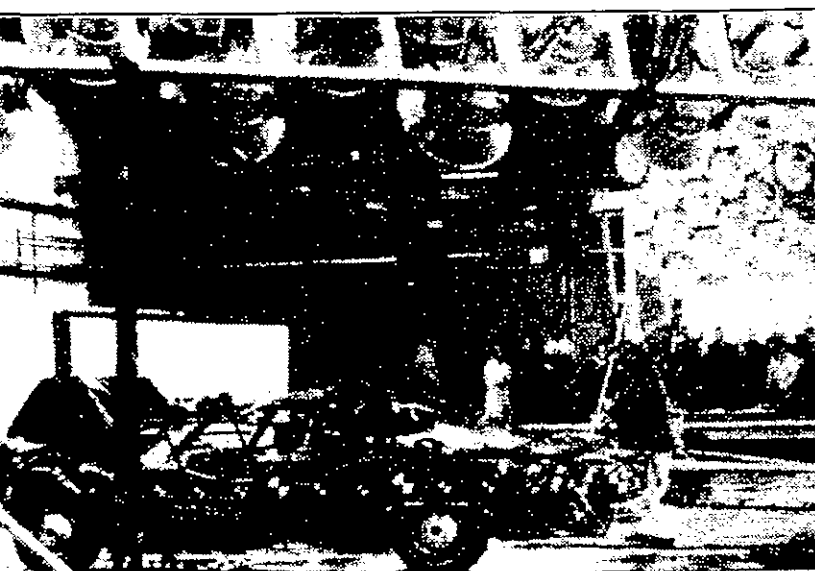
خلال عقد الثمانينات كان انخفاض نمو الإنتاجية الأميركية مخفقا وراء قوة عمل متنامية بسرعة وقدره اقراض غير مستعجل ان يمكن ان تخصص رفع مستويات المعيشة العالمية اسرع مما اجبره كل بواسطة نمو اقتصادي، وفي عقد التسعينات فإن قوة عمل أميركا ان تنمو بسرعة، وقوتها الاقتصادية تكون قد وصلت إلى الاستقلال الكامل.

ونتيجة لذلك فإن الشككة بين المبرزة وغير المحولة لعقد الثمانينات بته نمو قوة الإنتاج، ستتحول للإمام والوسط في عقد التسعينات ان فرض أميركا لاستقلال القرن الحادي والعشرين وتعتمد على اجابة سؤال بسيط هل يمكنها رفع معدل نمو انتاجيتها على الطريقة مستويات منافستها الرئيسية؟

ولمة مفارقة، فلو كانت أميركا تريد مستوى معيشة استهلاكي ضمن الفئة العالمية في القرن الحادي والعشرين، فيجب عليها التحول من مجتمع شديد الاستهلاك إلى مجتمع منخفض الاستهلاك خلال عقد التسعينات، ودلا من كونها صاحبة توجه للحاضر يجب ان تصبح صاحبة توجه مستقبلي وزيادة الاستثمار، فإن الاستهلاك العام وانخفاضه يجب ان يبدو بحد ذاته أكثر من الناتج لفترة طويلة من الزمن، وبالتالي يمكن للاستثمار العام والخاص، ان يرتفع على اعتبار انه شريحة من الناتج القومي.

وعندما تأتي الامم لمهارات وتعليم القوة العاملة، لأع المرتبة الثانية من ناحية القوة في القرن الأميركي، فإن الصورة مشوشة، فالتعليم المتعلم تعلمها جامعا في قوة العمل الأميركية هو ان طراز العمل، فالتعليم في المكان الذي تلقى فيه القوة العاملة الأميركية بياني العالم، ويعمل الأميركيون بعد أكثر ويقضون المزيد من الوقت للتعليم في الدولة عن هذا المستوى أكثر من أي شعب آخر، ومن حسن الطالع للأميركيين، ان معظم الدول ذات أنظمة التعليم الجيدة في ١٢ لم تضع أنظمة جامعية شاملة جيدة لتسريع نموها، فأنظمة التعليم النخبة تصح في الغالب أنظمة تعليم جامعية مع القليل من الاستثمار في أي من المرافق البشرية أو المادية، وبالنسبة للطلاب الذين عملوا بعد لإجتياز امتحانات تخرج المدرسة العليا سراجهم فأنهم عادة ما يضعون أول عامين من الحياة الجامعية داخل صندوق رمل، وذلك الجزء من القوة العاملة الأميركية الذي لم يصب إلى الكلية، فهو ليس من الفئة العالمية، وذلك الجزء من القوة العاملة الأميركية الذي لم يصب إلى الكلية، فهو ليس من الفئة العالمية.

الأميركية الذي لم يتخرج من المدرسة العليا يتنقل إلى المهارات التعليمية، فالعالم لا بد ان يحسن فيما لو أراد الأميركيون الفوز. وفي الشطر من الملكة في القطعة الأكثر قوة فوق الرفعة، واقتصاديا فإن الملكة التي ربما يكون الأميركيون قد نسوا كيفية تحريكها، وحسب المصطلح الاقتصادي فإن تحريك الملكة يعني اللعب، التقدم ثم التراجع، فكيف يمكن لبلد معين ان يتقدم في صناعة حساسة بينما هو في الخلف وكيف يمكن لبلد ان يعود إلى صناعة حساسة بعد ان يكون طرد



الآن يدخلون القرن القادم بمزملات الغزو

متقدما على الولايات المتحدة في العديد من المجالات، كما انه في الكثير من حقول العلوم التقنية يقود العالم، وكان الفائز التجاري العالمية، بغض النظر عن الانتاجية التي يحققها اليابانيون في العمل. ان الاسكان هو كانت تفوق اليابان بثلاثة أضعاف وبعد عقد من الآن عندما تملك ألمانيا الشرقية بالكامل وتصل إلى مستويات الإنتاج الألمانية الغربية، ستكون ألمانيا أكثر ضخامة كما ان اسواق ألمانيا الإضافية وسعة وشرق أوروبا عرضة التي تكون الاسراع نمو في العالم في مطلع القرن الحادي والعشرين.

ولو اضيف العلم الرفيع للاتحاد السوفياتي السابق، وتكنولوجيا الإنتاج للعالم الناطق بالألمانية لجمال التصميم الإيطالي والفرنسي، وسوق لندن المالية العالمية التي توجه الأموال لغالبية لأهم صناعات الإنتاج الأوروبية، فإنه سيخلق شيئا لا يمكن مضاهاته ويمكن ان يتم الانسواء الذاتي السهمي للبيت الأوروبي، ويمكن ان تفصل هذه المنفعة السريعة النمو عن باقي القطع.

وحسب ان الدول الأوروبية تمثل التوترات الغربية والجمواعتية في الرأسمالية، فإن العاصم والمكونات اللازمة للإنتاج الأوروبي يمكن ان تقود إلى خليط وانسجام و تناغم أفضل فواتر الجانيين، والأوروبيون غير مطربين لتبني استراتيجيات أميركية أو يابانية.

لكن هذا لا يعني ان أوروبا ستفوز بل يعني انه يمكنها الفوز فيما لو استطاعت القيام بالقطاعات الصحيحة بشكل دقيق للغاية - بغض النظر عن الكيفية التي تلعب بها الولايات المتحدة أو اليابان للعبة الاقتصادية، وتشمل القطاعات الصحيحة مشكلتين أساسيتين: فالتصديقات أوروبا الغربية هي واقع الأمر يجب ان تتجه والدمج يجب ان يعتمد بسرعة إلى وسط وشرق أوروبا ولابد ان تصبح اقتصادات وسط وشرق أوروبا السابعة اقتصادات سوق ناجحة ولا واحد من هذين الأمرين بعد مئة سنة، وسيحتاج كلاهما إلى مواطنين أوروبيين يرغبون في القيام بتصديقات اليوم لخلق قوة منافسة اقتصادية ضامن بدء الرأسمالية.

ولابد ان تمت تهيئة التناحرات الحدودية الغربية في كل من أوروبا الشرقية والغربية، جانبيا، حيث يجب ان يصحب الاندماج والاندماج الأوروبيين، وقد أظهرت بعض الأحداث الأخيرة حجم المشاكل السياسية بين الجانبين التي لابد من السيطرة عليها.

وبالرغم من وجود هذه العقبات فإن البيت الأوروبي يسك بناقوى موقع انطلاق على رفعة الشطر الاقتصادي العالمية.

### الولايات المتحدة الأميركية

ان الصدام بين الرأسمالية والشيوعية كان صداما اقتصاديا، إبيولوجيا، وعسكريا، فالرأسمالية، الديمقراطية، ومجموعة عالمية من التحالفات العسكرية، مثل الناتو هي سبيل المصالحة، قد هبت ضد الشيوعية، العسكرية، ومجموعة من التحالفات العسكرية منها خلاف وارسو على سبيل المثال، وفي النهاية إلى الضعف الاقتصادي للشيوعية إلى انقراض الرأسمالية، وانتشار الديمقراطية، والغاء حلف وارسو في آذار ١٩٩١، والنزول الأخير للاستثمار في الرأسمالية الغربية والرأسمالية المشتركة هو اقتصادا صوريا، فكل الرأسماليين يؤمنون بالديمقراطية وكلهم يؤمنون بالملكية الخاصة للعقارات، وسكنون أميركا القوة العظمى العسكرية للقرن الحادي

المجاليين يعتبر بلدا متخلفا فيكون اسكان، وبينون طرق ومزمارات فان مستويات المعيشة اليابانية لا يمكنها الارتقاء إلى المستويات العالمية، بغض النظر عن الانتاجية التي يحققها اليابانيون في العمل. ان الاسكان هو كانت تفوق اليابان بثلاثة أضعاف وبعد عقد من الآن عندما تملك ألمانيا الشرقية بالكامل وتصل إلى مستويات الإنتاج الألمانية الغربية، ستكون ألمانيا أكثر ضخامة كما ان اسواق ألمانيا الإضافية وسعة وشرق أوروبا عرضة التي تكون الاسراع نمو في العالم في مطلع القرن الحادي والعشرين.

ولو اضيف العلم الرفيع للاتحاد السوفياتي السابق، وتكنولوجيا الإنتاج للعالم الناطق بالألمانية لجمال التصميم الإيطالي والفرنسي، وسوق لندن المالية العالمية التي توجه الأموال لغالبية لأهم صناعات الإنتاج الأوروبية، فإنه سيخلق شيئا لا يمكن مضاهاته ويمكن ان يتم الانسواء الذاتي السهمي للبيت الأوروبي، ويمكن ان تفصل هذه المنفعة السريعة النمو عن باقي القطع.

### أوروبا

بينما كانت المحرك الأكثر بظنا خلال عقد الثمانينات تبدأ أوروبا عقد التسعينات باقوى موقع استراتيجي على رفعة الشطر الاقتصادي العالمي، وموقعها شبه لحد كبير تلك الوضع الذي ظهر في كتب «العاب النهاية» حول الشطر، وتظهر للقرن كوكبة من اللاعبين على رفعة الشطر ويبلغ ان الاسود يمكنه الفوز في ١٢ نقلا بغض النظر عما يفعله اللاعبون لكن القارئ يواجه المهمة الصعبة المتمثلة في إيجاد هذه القلعة الخمسة والقيام بها، وعلى الصعيد الاقتصادي فإن أوروبا تتمتع بمثل هذا الوضع ولو انها تقوم بالقطاعات الصحيحة، فحين ان تصبح القوة الاقتصادية المهمة في القرن الحادي والعشرين، بغض النظر عما تقوم به اليابان والولايات المتحدة، وفي هذه الصلة فإنه من السهل رؤية هذه القلعة الصحيحة، ولكن من الصعب جدا القيام بها.

ولو أمكن لأوروبا فضلا ان تنضم للسوق الأوروبية المشتركة ٣٣٠ مليون شخص، في قلب اقتصاد واحد وتحرك تدريجيا لاستيعاب باقي أوروبا، وما يزيد على خمسة ملايين شخص، في قلب بيت أوروبا، فيمكنها ان توجد اقتصادا لا يمكن لأي أحد مهما يكن مضاهاته، فالعالمات وخمسون مليون شخص الجوجون على سطح الكرة الأرضية المتعلمون جيدا والذين بدأوا ليس من نقطة الصفر بل من وضع الفقر، فيحصلون الكثير من التحسينات التي تصاحب للنمو الأوروبية المشتركة، مثل السويد، سويسرا، والنرويج، والنمسا هي في الواقع بعض أغنى الدول في العالم.

ان أهم مزايا أوروبا في الواقع هي ان كل واحد تقريبا يبدأ وهو متعلم جيدا، وربما لم يستطع الشيوعيون إدارة اقتصادات جيدة، لكنهم لا يزالوا بعض أفضل الأنظمة التعليمية في ١٢ على وجه الكرة الأرضية، ان أوروبا في المنطقة الوحيدة في العالم التي تعتبر إحدى دولها، ألمانيا، فائدة العالم في الإنتاج والتجارة، والتي تضم دولا، مثل الاتحاد السوفياتي السابق، تعد زعيمة في العلوم الرفيعة، فالأقتصاد السوفياتي السابق كان

وخلال الخمس عشرة سنة الماضية وبعد تصحيح اوضاعها تمشيا مع التقدم، كان معدل نموها أكبر بنسبة ٧٥ في المائة عن نظيره الأميركي، ويزيد المعدل الضعيف عن مكانتها في المجموعة الأوروبية، وفي مسابقة الرأس بالرأس، سيكون من المستحيل مقارنة أو هزيمة مجموعات شركاتها.

وسوق اليابان الداخلية هي الأصغر بين المتنافرين الرئيسيين الثلاثة لكنها تتمتع بميزة التاريخ الموحد لفترة طويلة، ان الانسجام والتجانس يمنحان اليابان قدرة على تركيز قوتها الاقتصادية بشكل يجعل القليلين جدا قادرين على منافستها، ولا يمكن لأي دولة تنظيم نفسها بشكل أفضل من اليابان لتتوجه نحو الاهداف المشتركة المروسة جيدا، كما ان طلاب المدارس العليا اليابانية يعجزون عن القمة في أي تقييم دولي للانجازات، كما ان قدرة الدولة على تعليم النصف الأدنى من طلبة المدارس العليا هي ببساطة لا تجارى في أي مكان في العالم.

وليس ثمة دولة تستثمر أكثر منها في مستقبلها، فاجمالي الاستثمار الثابت، الذي يشمل الاسكان، يعادل ضعف نظيره في الولايات المتحدة، أما معدل الاستثمار في المصانع والتجهيزات بالنسبة لكل موظف فيزيد ثلاثة أضعاف عن مثيله في الولايات المتحدة وضعفي مثيله في أوروبا.

أما الاتفاق على البحث والتطوير المدني على اعتبار انه شريحة من الناتج القومي فيزيد بمعدل ٥٠ في المائة عن نظيره في الولايات المتحدة، وأكثر قليلا من ألمانيا، ويزيد كثيرا عن أوروبا بوجه عام، وعندما يتعلق الأمر بالاستثمار من أجل المستقبل فإن الشركات المنظمة على مبادئ والاقتصاد المنتج، تملك بعض المزايا على تلك المعتمدة على «الاقتصاد الاستهلاكي».

وبينما تقلد كل دولة من أجل الحفاظ بالآخريين، لا ان تلك الدول التي أصبحت قادة قد تعلمت في النهاية كيف يمكنها تحقيق اختراقات جديدة، ولإزالة أمام اليابان ان تثبت انها تملك هذه القدرة، فيكون مثل هذه القدرة، يمكن ان تظل اليابان متقدمة قليلا عن أغنى الدول في اصطن أخرى في العالم، لكنها اثبتت قدرتها في تكنولوجيا المتاح لكانها لا تستطيع قطع شوط طويل في التقدم حتى تتعلق ابتكار منتجات جديدة وإذا كان لابد من نسخ المنتجات من الخارج، فإن تقدم اليابان الاقتصادي سيظل محدودا طبقا لسرعة ابتكارات منافسيها.

وعندما تلحق اليابان بالآخرين، فإنها - كما اعتقد - ستتحل أيضا ابتكار، فالقوة المطلوبة لتحصين عمليات الإنتاج لا تقل عن تلك المطلوبة للتحويل إلى نماذج المنتج الجديد، ان اليابانيين قلقون حيال عدم قدرتهم على تحقيق اختراقات كبيرة، لكن أي قارة موضوعي للتاريخ لن يرى سببا لتلقفهم، والمشكلة الوحيدة هي تأخر الوقت، فربما يحتاج الأمر من اليابان نصف قرن، مثلما استغرق من الولايات المتحدة نصف قرن، لتكون مبتكرة.

ان النجاح الياباني قد استند على اقتصاد يقوده التصدير، فالصادرات كانت الجزء الاسرع نموا للاقتصاد، وكانت صناعات الصادرات بمثابة القادرة الإنتاجية، بينما الصناعات الداخلية كانت دائما عاجزة قياسا بالمعايير العالمية لكن استراتيجية تقودها الصادرات لن تكون الطريق لنجاح اليابان في المستقبل ولكن تنمو بشكل أسرع من باقي العالم، فان صناعات التصدير اليابانية مطالبة بالحصول على حصص سوق خارجية أكبر وأكبر للثلاث من ان اليابان قادرة على دفع المقابل لواربائها من المواد الخام المطلوبة لإبقاء اقتصادها في حالة سباق دائم، ويمكن لباقي العالم تحصل هذا الوضع طالما ظلت صادرات اليابان صغيرة لكن اليابان الآن ضخمة جدا اقتصاديا لدرجة ان باقي دول العالم لا يمكنها السماح لصادرات اليابان ان ترتفع وان تسيطر على اسواقهم بالمثل الذي سيكون مطلوبا لو كانت اليابان تستثمر في النمو أكثر من باقي دول العالم، فيأتي دول العالم هي في طريقها لإيقاف اليابان عن ان تكون اقتصادا تقوده الصادرات في القرن الحادي والعشرين، وذلك بإقامة قيود على لوز لزم الأمر.

ولو كانت اليابان ترغب في النمو بشكل أسرع من الباقيين في القرن الحادي والعشرين فهي مطالبة بإيجاد وسيلة لتحقيق ذلك الهدف فينبغي صارتها تنمو ببطء أكثر من ناتجها القومي، وبشكل أساسي فإن اليابان يجب ان تنقل نفسها من وضع لأخر وان تتحول إلى اقتصاد ينفع للأمام عن طريق مطالبتها الداخلية بدلا من ان تكون اقتصادا ينفع للأمام بواسطة الصادرات.

ان الحاجة للتحويل من اقتصاد تقوده الصادرات إلى اقتصاد مجرور إلى الداخل ستأخذ وتبرز بطور شبه التلقائي التجارية في أوروبا وأميركا الشمالية. يحتاج عالم شبه الكتل التجارية إلى شركات يابانية بنظر إليها أوروبا وأميركا.

في القرن الحادي والعشرين ربما تتقارب المداخليل السنوية الفدرية لبناء الدول الصناعية الكبرى، مثلما تقارب المداخليل الإقليمية في الولايات المتحدة خلال الستين عاما الماضية.

ومع لحاق اليابان بأميركا وأوروبا، فإن معدل نموها ربما يصبح بطيئا وبما يمنع تقديما عن باقي أفراد القطع، لكن ليس ثمة إمكانات تقنية استراتيجية توماتيكية في الاقتصادات تقود إلى التفارب، بل ان ما يحدث بالضبط هو العكس، فكما نما الفرد بشكل أسرع اليوم، أصبح من السهل النمو بشكل أسرع جدا.

ان قوة الدفع الحالية سواء كانت للأعلى أو للأسفل، من الصعب ان تعود للوراء، ولو ان المداخليل ترتفع بسرعة بنمو عالج فإن الاستثمارات الضخمة يمكن ان تحقق في المستقبل دون الحاجة للتخصيص بمستوى معيشة أعلى اليوم، ويمكن تحقيق الأمن من النمو السريع، وعلى العكس من ذلك، فإن تحويل مجتمع منخفض النمو، منخفض الاستثمار إلى مجتمع سريع النمو عالي الاستثمار يتطلب تضحيات في استهلاك اليوم لتأمين الاستثمار اللازم لنمو الغد الاسرع.

وفي السباق القادم، فإن إحدى القوى العظمى الثلاث الاقتصادية ستكون قادرة على التفوق على القوتين الأخرى، ومن تمكن من ذلك، فإن التقدم يفرض ان تظل متقدمة، وذلك البلد او المنطقة من العالم سيمكث او تملك القرن الحادي والعشرين بنفس الطريقة التي ملكتها بها الملكة المتحدة القرن التاسع عشر، والتي ملكتها بها الولايات المتحدة القرن العشرين، وستبني أفضل نظام اقتصادي لعالم القرن الحادي والعشرين.

وحسب ان التفارب غير مرجح، فإن القرن الحادي والعشرين من غير المحتمل ان يملك قوة اقتصادية هائلة مثلما كانت عليه بريطانيا في القرن التاسع عشر، او كما كانت الولايات المتحدة في القرن العشرين، فهيمية القرن التاسع عشر البريطانية اعتمدت على كونها بدأت الثورة الصناعية قبل خمسين عاما من أي دولة أخرى، وفي النصف الأول من القرن التاسع عشر، لم تكن تواجه منافسة، وحالما بدأت الثورة الصناعية في أماكن أخرى، كانت بريطانيا لا تزال القوة الأولى، لكن وضعها كان مختلفا تماما عن وضعها السابق عندما كانت تملك المثلث الاقتصادي لوحدها.

لقد كانت لآلال الأولى - لكنها معرضة لضغوط مكثفة من قبل الآخرين، خاصة ألمانيا والولايات المتحدة.

ونفس الشيء يمكن ان يقال عن أميركا، فالهيمنة الأميركية في النصف الثاني من القرن العشرين اعتمدت على تجربة تاريخية فريدة وفي النصف الأول من القرن كانت أميركا القوة الاقتصادية الزائدة وكانت تملك أكبر ناتج قومي في العالم وأعلى مستوى معيشة للفرد، لكنها كانت تواجه أيضا منافسين - ألمانيا الغربية والملكة المتحدة وكانت هناك صناعات مثل الكيماويات، ظلت أميركا فيها مختلفة تحديدا، فالعالم الرفيع المستوى - الكيماويات والفيزياء - كان ينتمي إلى الألمان الغربيين.

لكن في النصف الثاني من القرن، فإن مزار الحرب العالمية الثانية قد تركز اللعب الاقتصادي خاليا من الجميع باستثناء الولايات المتحدة فما عداها جميعا كانوا يعيشين في الخلف يصارعون من أجل إعادة البناء، ان هيمنة أميركا الاقتصادية بعد الحرب العالمية الثانية وكانت تملك ما يزيد على نصف الناتج القومي العالمي وكانت الزعيم التكنولوجي في عالم صناعي أساسي لم تلاحظ من قبل منذ عهد الإمبراطورية الرومانية، وربما لا تلاحظ مرة أخرى في الألفية عام القادمة.

ونتيجة لذلك فإن القرن الحادي والعشرين عرضة ان يكون فيه زعيم اقتصادي معروف ولكن ليس قرننا يتسدد فيه بلد واحد على الجميع.

### تقييم الدخل الياباني

مع ان المختارين الثلاثة يملكون سجلات قوة متعاقبة وهم يدخلون القرن الحادي والعشرين، فإننا لا نرى اعتبار اليابان المراهق المفضل لكسب الجوائز الاقتصادية لإستقلال القرن الحادي والعشرين وخلال فترة ٢٠ عاما فقط انتقلت اليابان من حالة استقلال بخل فردي يدان ٥٠ في المائة من مداخل الأفراد السنوية في الولايات المتحدة إلى نخل سنوي فردي يزيد من الناحية الفنية بنسبة ٢٢ في المائة عن نظيره الأميركي، فيما لو تم تقييم الدخل للفرد باستخدام قيمة العملات الدولية، وبعد ان كانت قائمة أكبر خمسة عشر بلدا في العالم عام ١٩٧٠ تخلو من أي بلد ياباني، أصبحت عشرة من الخمسة عشر بنكا الكبرى في العالم عام ١٩٩٠ يابانية، والبنوك الستة الأولى في العالم كلها يابانية، وكانت اليابان تملك ٥ في المائة من سوق السيارات الأميركية الكونومين باستخدام قيمة العملات الدولية، جرت الباعة ان تملك عجزا تجاريا وان تكون دولة مديونة، وأعاد تسديد آخر ديونها للبلد الدولي عام ١٩٩٠، فإنها اليوم أكبر دائن في العالم وصاحبة أكبر فائض تجاري في العالم.







## الافتتاحية

### مفاوضات الشهر المقبل والدعم المطلوب

كل الأسباب المتصلة بالأمن والمستقبل الوطني والقومي تنطق بضرورة أن يكون الأردن الصخرة المشينة في بناء المنطقة.

فمنذ التأسيس وكما قال جلالة الحسين ظل الأكثر قرباً إلى فلسطين أرضاً وشعباً وحقاً. ومنذ التأسيس ظل الصوت العالي الذي يبشر بمستقبل أفضل للأمة عبر وحدة كبرى تجدد نهضتها وتعيدنا إلى دورها الذي تستطيع وتستحق. وطوال العقود الماضية وإلى الآن فقد ظل الأردن مرابطاً على حدود الخطر والالتزام بقضايا الأمة متحملاً حصته الأكبر من نتائج الأحداث والحروب والأزمات التي استبدتها في حاضرها ومستقبلها.

وفي موازاة تراكبات المصادقة السياسية والالتزام بالمبادئ التي جعلت منه مثلاً في الشبكات وسط المعاصف وأشكال الانقلاب والتقلبات، فإنه يحرس الآن، على أن يبقى المثل في نهج الديمقراطية وفي احترامه لحقوق الإنسان والتعددية السياسية.

وهو إذ يعبر الآن مضيق مرحلة ما قبل السلام إلى عهد جديد متوقع يستعيد معه حقوقه في الأرض والمياه، فإن كل موجبات المسؤولية الوطنية والقومية، تستدعي أن يقف الجميع معه وبقوة من وتأييد كي يواصل دوره كقوة قومية فلسطين وكصوت عربي لم يسبق له أن تخطى عن أمته في أحلك الساعات وظل عنواناً للتضحية في سبيل قضاياها ومرجع وفاء واتفاق.

إن الأردن وهو مقبل خلال شهر من الآن على معالحة جميع بنود جدول أعمال المسار الأردني من المفاوضات، يعلم أنه يؤدي واجبه الوطني تجاه حاضر الشعب ومستقبل الأجيال، وفي الوقت عينه وتأييد كي يواصل دوره كقوة قومية ضرورية الوطنية وتطلعاته القومية من منطق الواجب والمصير الواحد الذي آمن به منذ التأسيس.

إن تركز الجهود الوطنية والعربية لدعم المطالب المشروعة على المسار الأردني وجميع مسارات المفاوضات العربية مع إسرائيل، في هذه المرحلة الدقيقة والحساسة، سيعطي للمفاوضين قوة إضافية تعجل في عودة الحق العربي إلى أصحابه وتمطي للسلام معناه الحقيقي من حيث العدل والشعور وقابلية الاستمرار.

وبالتأكيد فإن أي نجاح يحققه الأردن خلال الجولة المقبلة من المفاوضات من موقع قوة الحق والأستاذ الوطني والقومي، سيكون مؤشراً أساسياً باتجاه مستقبل الوطن والأمة والدور المركزي المنشود لوطن عزيز في القلب من أمة تستحق النهضة من جديد في عهد سلام واستقرار.

■ الأسواق

## تنعش التجارة وتحل مشاكل الحدود الديمقراطية لا الدكتاتورية تقود الى الوحدة

بعد استبدال الأنظمة المطلقة بحكومات ديمقراطية أخذ مناخ العلاقات بين دول القارة الجنوبية يتبدل بسرعة لأن الحكام الجدد كانوا مستعدين لتلقيب التنازلات والدخول في المساومات فعلى صعيد العلاقات الثنائية هدأت التوترات بين البرازيل والأرجنتين وتحزنت الشجيرة بين البلدين فتضاغت ثلاث مرات خلال أربعة أعوام فقط وتحسنت العلاقات تحسناً ملموساً بين تشيلي والأرجنتين منذ عام ١٩٩١ فتضاغت التجارة ثلاث مرات وتمت تسوية ٢٢ مشكلة حدودية معقدة وارتفعت الاستثمارات التشيلية في الأرجنتين من مائة مليون إلى بليون دولار، ومع تطور التجارة بين دول أميركا اللاتينية ازداد نقل اليد العاملة بينها خصوصاً العمال الزراعيين البرازيليين المحتشرون في بوليفيا وباراغواي.

وكما تحسنت العلاقات الثنائية بين دول المنطقة، تجد التفكير في تطوير العلاقات الجماعية بينها وفي هذا الإطار توجه عدد من دول البول إلى تنفيذ مشروع «هاربوفيا» لتحسين الملاحة النهرية بينها كذلك إلى بناء شبكة واسعة من الطرق والجسور التي تربطها ببعضها البعض، مثل تلك التي تصل الأرجنتين وكولومبيا والأوروغواي. أدى النمو في العلاقات التجارية وبني البنى التحتية بين دول القارة الجنوبية إلى زيادة حجم وتأثير القوى الجاذبة، التي تدعو إلى توطيد العلاقات في شتى الميادين بين هذه الدول، وتأسيساً على ذلك فظهر العديد من التجمعات والتكتلات مثل كتلة «ميكوروسول» التي تضم الدول الناطقة بالإسبانية كذلك، كتلة ريو، التي ضمت سبع دول من دول أميركا اللاتينية وأخيراً الكتلة المكونة من المكسيك وبوليفيا وكولومبيا والتي وقعت منذ أيام معاهدة لإقامة سوق مشترك بينها. وفي العام القادم فانه من المتوقع انعقاد أهم هذه التجمعات أي قمة أميركا اللاتينية التي رعت اليها البرازيل وذلك بقصد تأسيس «فضاء اقتصادي أميركي لاتيني» كما دعاه الرئيس الأرجنتيني كارلوس منعم.

لم تفض هذه التحولات إلى تمكين القوى الطاردة الخارجية من التسلسل إلى مشاريع الاندماج الأميركية الخارجية من أجل توطيدها وإفشالها من الداخل، بل بالعكس أدت إلى إضعاف ركيزة أساسية من الركائز التي تستند اليها تلك القوى للتأثير على الحكومات المحلية المعنية. فإذا كان صحيحاً أن القوى الخارجية لا ترحب بعملية اندماج دول أميركا اللاتينية لئلا يؤثر ذلك على مصالحها الاقتصادية فإنها أيضاً تتطلع إلى تلك المنطقة بعد قيام الاندماج الديمقراطية في عملية باضعا فلو هذه القوى الخارجية بدلاً من توطيدها، ذلك أنه اهتلا مرحلة النظم المطلقة كانت هذه الدول تعتمد على تجارتها مع الولايات المتحدة من أوروبا، خاصة إسبانيا وفرنسا، أما بعد نبوض النظم الديمقراطية وتحسن العلاقات بين دول القارة الجنوبية فإنها أصبحت تتطلع بالدرجة الأولى إلى علاقاتها مع بعضها البعض، وتحتل على تلبية حاجات سوق يضم أربعين مليون ريو، ومن المتوقع أن يؤدي هذا التطور إلى تعزيز استقلال أميركا اللاتينية في السياسة الدولية وإلى إضعافها دور أكثر فاعلية في دفاعها عن استقلال التكتلات الدولية وعن مصالحها الذاتية في وجه التكتلات الأخرى.

إن تجربة أميركا اللاتينية تدل على أن النظم الديمقراطية والتجمعات المفتوحة التي تضمن حريات الأفراد، وحقوق الجماعات هي الأقرب إلى تحقيق مشاريع الوحدة بين الأقطار المتعددة واستقرارها فأثناء الأوفر حظاً في تعزيز استقلال هذه الأقطار كمقدمة لتحسين أوضاعها الاقتصادية وتحقيق الرخاء والرفاه لابنائها.

• كاتب وباحث سياسي لبناني

الزمن قد تغير ولم يعد من السهل الآن كما كان الأمر في السابق أن يقدم الحاكم المظبوط على احتلال أراضي الجيران وأن يوسع أراضي دولته وأن يكرس كيانها على حساب الآخرين صحيح أن بعض الحكومات سارت على هذا الطريق كما فعلت حكومة الصين حينما احتلت التبت وحكومة إثيوبيا عندما احتلت تيغور الشرقية وحكومة إيران أيام الشاه عندما احتلت الجزر العربية الثلاث. وصحيح أن المجتمع الدولي لم يتمكن من منع عمليات الإحراق هذه في حينها لكن العالم على رغم مضي سنوات على العمل الإحراقي لم يسلم بمشروعته ولا يزال مستعداً لإعادة النظر في نتائجها وتقديم الدعم إلى القوى التي تطالب بتبديله.

وبقي هذا الفريق أيضاً أن تقتصر عملية التوحيد، بالضرورة، بالثورات وبتلك النوع من الأحداث الذي يقتضي قيام التشريعات الاستثنائية أو الحكومات التي تقف فوق القانون والزعامات التي تقف خارج المؤسسات والإعراف. وفي رأي هذا الفريق أن وجود القيادات الكاريزماتية قد يسرع عمليات الاندماج والتوحيد، لكن هذا النوع من الزعامات ليس غريباً بالضرورة عن الأنظمة الديمقراطية لقد كان الرئيس الفرنسي شارل ديغول قائداً من هذا النوع. لعب ديغول دوراً تاريخياً في تحقيق السوق الأوروبية المشتركة لكنه لم يتركز بالحدس الديمقراطية إلى درجة اعتزال الحكم عندما اعتبر أن نتائج الاستفتاءات لم تعبر عن تأييد كاف لحكمه.

وتم يقول هذا الفريق أن الحكم المطلق قد يتمكن في ظرف من الظروف من إضعاف تأثير القوى الطاردة على عملية الدمج والتوحيد إلا أن هذه الحال تبقى ما دام الحكم المطلق مستمراً في سياسة الضبط الشديد وفي أحكام رقابته وهيمنت على مفاصل المجتمع وجماعته وتدل التجارب على أن الزمن يفعل فعله إذا ضعف قبضة أشد الحكومات قوة واكثرها حذراً وحيطه فيقلب عندئذ الميزان لصالح القوى الطاردة على حساب القوى الجاذبة. وهذا انهار في رأي هذا الفريق، الاتحاد السوفياتي وتفكك الكومينكون أو أن الوحدة صنعت من فوق ولم تأت عن الفريق الديمقراطي.

هناك بعض الشواهد التي تدل على أن نظرة الفريق الكاثني أقرب إلى روح العصر وإلى مسار التطور الحديث وربما كان أجدرها بالانتماء المعين بقضايا التوحيد والاندماج في الأقطار العربية. هذه الشواهد هي التحولات التي تطرا على العلاقات بين دول أميركا اللاتينية فهذه البلدان عرفت منذ بداية القرن التاسع عشر تقريباً، عوة إلى الاندماج في كيان واحد يضم دول القارة الجنوبية وكان في ذهن أصحاب هذه الفكرة ابتداء من مسرح أميركا الجنوبية سيمون بوليفار مروراً بالعديد من الزعماء الأميركيين اللاتينيين الذين دعوا إليها مثل هياي دي لاوري وأحد هذه الدول تسجل في تحررها من هيمنة أوروبا والولايات المتحدة وتعكها من التقدم الاقتصادي وعرفت تلك المجتمعات حواراً يشبه الحوار الذي قام في المجتمعات العربية حول المآثرة بين النظم السياسية المؤهلة لتحقيق عملية الاندماج. هل تكون النظم المطلقة أم النظم الديمقراطية، وخلال العقدين بدأ كان التطورات العملية في أميركا اللاتينية تحسم الجدل حول هذه المسألة.

ففي السبعينات كانت البرازيل والأرجنتين وتشيلي أي الدول التي تطلعت بدور مهم في صياغة طابع العلاقات بين دول القارة الجنوبية تعجز في ظل نظم الحكم المطلق وفي ظل الفترة وصلت العلاقات بين الدول الثلاث إلى مازق ومنطقتات خطيرة كانت العلاقات بين تشيلي والأرجنتين سيئة إلى درجة أنها كانتا تدخلان الحرب ضد بعضهما البعض عام ١٩٧٧ بسبب الخلاف على مجموعة من الجزر في جنوب القارة.

### رغيد الصلح

فتحت أزمة اليمن مجددا ملف التوحيد السياسي في البلاد العربية فتجدد الحوار حول العلاقة بين هذه العملية وبين نوعية الحكومات التي تضطلع بها والحوار حول هذه القضية قديم قدم فكرة الوحدة العربية، والتكتلات الإقليمية وهو يدور أساساً بين فريقين، الأول يعتقد أن الحكم المطلق هو الأكثر ملاءمة لتحقيق هذه الفكرة والثاني يرى أن النظام الديمقراطي هو الإصلاح للوصول إلى الاندماج العربي سواء تم هذا الاندماج في إطار كونفدرالي، فيدرالي، أو وحدوي مركزي ولقد طغت أفكار الفريق الأول في مرحلة الخمسينات والستينات بينما أخذت أفكار الفريق الثاني ترجح وتقبل في المرحلة اللاحقة.

يسترجع الفريق الأول، دالة على صواب وجهة نظره، عدداً من السوابق التاريخية ذلك أن أكثر الوحدات وعملات الاندماج في التاريخ تمت على يد قادة كانوا يوحّدون مجموعة من الكيانات توسعاً لسلطانهم وتعزيراً لمواردهم المادية والبشرية، وكان هؤلاء الحكام يتمتعون بسلطات غير مقيّدة ولا تحد منها إلا قوة الإقطاعيين الذين كانوا يميلون إلى التصرف في شؤون إقطاعياتهم بمعزل عن القادة، وهذه عملية التوحيد في كثير من الأحيان إلى إرضاء هؤلاء الإقطاعيين لسلطة الحكام، ولتمتيز قبضة الآخرين على الدولة بتجديد آخر لم تكن لعملية التوحيد علاقة بالديمقراطية لا في الأهداف ولا في الأسلوب بالعكس، يقول أنصار هذا الفريق أن عملية التوحيد أتت أحياناً في سياق معاكس للديمقراطية هذا إذا أخذنا برأي أولئك الذين يعتقدون أن النظم الديمقراطية نشأت في حضن التوازن الذي عرفه تاريخ الأمم بين القادة والإقطاعيين كما حدث في إنجلترا عندما اقترت وثيقة «المجانا كارتا».

هناك سبب آخر يقفمه أنصار هذا الفريق لدعم وجهة نظره عندما يقولون أن عملية التوحيد تترافق، عادة مع اختصار لوري تمر به المجتمعات التي تسنها هذه العملية في خضم هذه العملية الثورية - التوحيدية، تنهار قيم هذه المجتمعات ومؤسساتها ورموزها وتطغى على السطح كل تناقضاتها ومشاكلها ولا يعود الاستقرار والحياة إلى هذه المجتمعات إلا عندما تظهر قيادة تاريخية كاريزماتية فتتولى إنقاذ هذه المجتمعات من الفوضى والانتهيار. وتضع لها أساس نهضتها من جديد وتحدد لها قوانين جديدة للحياة العامة كما وضع حمورابي لبلاد الرافدين القوانين العشرة وتتحول هذه القيادة إلى «رجل لوجهة البلدان المنتجة» ويبدأ هذا الرمز وهذه القيادة قد تعرض هذه البلدان لأخطار التصعّد والانتهيار كما انهارت يوغسلافيا بعد نهاب تيتو.

أخيراً لا أخراً، يقول هذا الفريق أن الوحدات تنشأ عادة في خضم التصارع حول العلاقة بين المركز والأطراف بين القوى الطاردة والقوى الجاذبة واعتبر أنصار هذا الفريق من دعاة الوحدة العربية أن نظام الحكم المطلق هو الأقرب على حماية عمليات التوحيد ومشاريعه من القوى الطاردة. فقام الحكم المطلق الصارم، بالظن هو التكتل بجماعة عليّة بناء الوحدة من القوى الأجنبية كذلك فإن نظام الحكم المطلق هو الذي يحد من تأثير النزعات القومية والمصلحة والأقسامية التي تعارض مشاريع الاندماج من الداخل، في مقابل ذلك قال هذا الفريق أن الديمقراطية والمجتمعات المفتوحة تفكح للجان أمام القوى الطاردة لكي تتسلسل إلى داخل العملية الوحدوية فتفسدها عن طريق صناديق الاقتراع ووسائل التوجيه والاعلام، وإقنية الرشوة والتأثير على النخب الحاكمة.

يرد الفريق الثاني الذي يرى أن النظام الديمقراطي ضمن لتحقيق التحولات الوحدوية، بأنه إذا كان للحكومات المطلقة الأنوار المحلية في تحقيق الوحدات في الماضي فإن

### لوتاباتات منعاً وعدم حبا اتل ضراوة

غسان شربل

لو نحبها أقل  
تلك الأوطان  
التي رمقتا الأقدار  
على شفاها هواجسها  
وكيلتنا بتذكر الهوى  
وعظام الأجساد  
والأناشيد  
فتفرقتا على خرائطها  
كما السجناء على  
الزنازانات.

لو نحبها أقل  
تلك الأفخاذ القارسة  
التي تعوم على دماثنا  
مرة حين تستقل  
ومرات بعد استقلالها  
نموت مرة لتحد  
ومرة أخرى لتشتط  
وكأنما الموت وظيفتنا  
وكنان الغيوم  
والأنشجار  
جبال مشانق  
والموعند يصل  
تأخر.

ما قصة هذه الأوطان  
تنوهم أنها تعلمت  
من قديم الجروح  
وجلبدها  
ولعلها كهوف الذاكرة  
لتسابق آخر القرن  
وفجأ تهب مذعورة  
مكسوة بالمصائد  
والمكاند

تتأدى الرواد فيأتون  
يقتلون ويقتلون  
فتزهر جبال الدم  
وتطرب الخريطة  
الجنتية  
تنضج لحم إبنائها  
وتخزن النارات  
لأطالهم

وتفسخ آخر الأحلام  
العشق لعة قديمة  
والعاشق مشروع  
قاتل  
أو مشروع قتيل  
ينادي العاشق  
العشق  
وإن عائد  
يشبهه جثة  
ويحتفل برأحة رماده  
والعشق عادة عربية.  
كم كان أفضل  
لو تبادلنا صنعاء  
وعدن

حبا أقل ضراوة  
ولو تجتنب العليان  
أسلوب العنق  
والاختناق  
وهذا الغرام المذبح  
بالبارود والرصاص  
المساروخة.  
سيد صنعا عاشق  
يريد الخريطة  
بجافريها  
تحت قبعة شريته  
وإن تأخرت عدن  
يرسل العمالة  
لأحضارها.

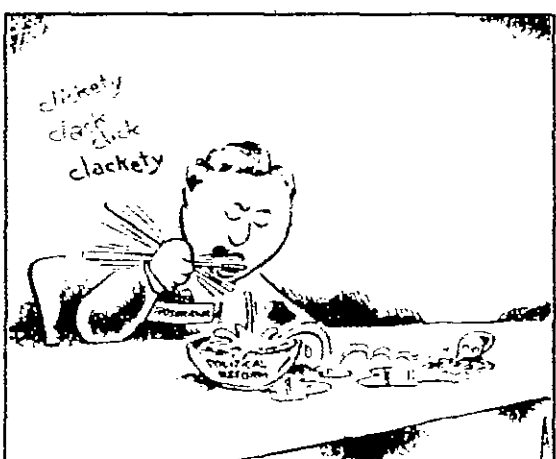
وسيد عدن عاشق  
كان الزواج مكلفاً  
ويبدو الطلاق باهظاً  
وبين العالين  
العاشقين  
تبكي الخريطة اليمنية  
ويشتط القلب  
على غضب «الجنينة»  
ظنت أن الإبناء تعلموا  
من البنتنة والصوملة  
والأفنتة

لكهم أيقظوا البركان  
ولأحوا يتقاتلون  
بوتوا  
خيمة الوحدة  
النصورية  
فوق عليين وشرطرين.

• صفى لبناني



انضمام روسيا لحلف الأطلسي



الإصلاح على الطريقة اليابانية



كل شيء على  
ديزني الأوروبية

القيود المتزايدة، ويعتقدون الملايين إلى الحملات التي تجري بهذا الاتجاه في الكونغرس، وإلى الحزبين السياسيين، ويجازلون بأنظمة، الحكومات الفيدرالية، وحكومات الولايات، بشأن القوانين التي تشترع صناعاً

أن ما هو أكثر الأثرة للأصاح في هذه الحملة هو التصعب والعداء الذان رافقهما. وقد لاحظ عضو في الكونغرس من ولاية مننتيكا للتيغ أن «مستخدعي النخج أكرهوا على الشعور أنهم مثل منونتيكا. ويعتقد لهذا الأمر أن يستمر على نحو مجاني من جانب أي سياسي ليكون ديمagogياً في هذه القضية. وبروي للمخنخون، بأسلوب ينطوي على الشكوى، أن غير المخنخين يلاحقونهم بالكلام في المباني، وفي الشارع أيضاً. أما الباحثون السوسولوجيون فيرفض بعضهم إلى أزيد عدد المخنخين في أوساط الشباب هو، في الحقيقة، فعل نمرد تعبيرا عن الغضب وبغضب، فإنهم لا يوافقون على طريق القيام، عداء، بشيء يعرفون أن المجتمع قد رفضه باعتباره شيئاً سيئاً.

وفي الحملة ضد التدخين ديماسكية شبيهة بتلك الموافق التي تطورت خلال حركة «الحظر» على الكحول في الثلاثينات، مستهدراً عامة، وتعمص، بل حتى شعور بالترفع الإلحافي، يرافق الحركة التي تنكر، تماماً، أية حقوق بن يعارضون.

أما الجانب الآخر لتعصب غير المخنخين العدوانوي فتجلى في السلبية والشعور بالحرارة أزاء المخنخين. وأد تنزير الحملة ضد التدخين حدة، ينظر أولئك الذين يخنخون، بارتباب قلق، أن يحتشدون بجماعهم صغيرة خارج مبانيهم، أو يخلطون بانفسهم في بواترهم أو بيوتهم الخاصة (وهي أماكن يمكن أن يخنخ فيها التدخين قريباً أيضاً).

لقد اكتشفت أن كل هذه التطورات، رغم كونها مركبة ومزعجة جداً للزائرين الأجانب للولايات المتحدة، تبدو أشياء مأوفة لمواطني البلاد. هناك تعبير يستخدم في الأنثروبولوجيا الثقافية يقول «السمة لا تعرف مامها» ويعني هذا أنك إذا كنت دائماً في مكان واحد، لن يتوفر لك أن تدرك بيئته ملما تدركها لو أنك كنت في مكان معين لم انتقلت إلى بيئة جديدة.

أنا متحن سيجار، ولكي أتعامل مع هذه الحرب، طورت استراتيجيتي الخاصة. فقد تمردت، وأعلنت للزائري منطقة محررة، واكتشفت أن تعصبي مريح، على نحو استثنائي، للمخنخين من زواري أكثر القادة من العالم العربي. فبعد أن يلاحقهم المبادرون بالكلام من دائرة إلى أخرى أثناء زيارتهم للولايات المتحدة، أوفر لهم واحة من الحرية.

وإذا ما صادق الكونغرس على هذا التشريع المقترح الذي سيحظر التدخين في كل المباني، فقد أفقد «منطقتي» وعندئذ سيخجوب على وعلى زواري الحرب أن تختار إما التدخين في الهواء الطلق (إذا ما بقي ذلك مسموحاً به)، أو الإقلاع عن ذلك.

• رئيس المعهد العربي الأميركي

ويكمن الخطر، بالطبع، في أنه إذا ما أفلحت هذه الضرائب الباهظة تماماً في تقليص التدخين، فإنه لن تنهار، من ثم، صناعة أميركية جبارة فحسب، وإنما سيتوجب على الحكومات الاتحادية وحكومات الولايات والإتارات المحلية أن تجد مصادر بديلة للاعتمادات المالية لدعم البرامج الحكومية المكلفة.

إن حشد التقييدات على صناعة السجائر يتزايد. وكانت الحكومة قد أمرت رسمياً منذ عام ١٩٦٤ بوجوب أن تتضمن كل عب سجائر تحذيراً مطبوعاً من المخاطر الصحية للتدخين. وفي عام ١٩٧١ جرى حظر الإعلان عن منتجات التبغ في التلفزيون والراديو، ويتواصل الآن ضغط متزايد باتجاه فرض تقييدات أكثر على مبيعات السجائر بالتوافق، إلى حد بعيد، مع التقارير الأخيرة للجنة التي تؤكد أن التدخين مصدر خطر صحي لغير المخنخين أيضاً. وفي حين أن مناقشة تأثيرات التدخين السلبية على الصحة محدودة، هناك بعض الخشية من أن التقارير التي تعتمد الحملة ضد التدخين مبالغ فيها. ما أحد، بالطبع، يناقش حقيقة أن هناك ارتفاعاً ملحاً في أمراض سرطان الرئة والأوعية الدموية بين المدخنين يصل إلى ما يقرب من ٣٠٠ ألف حالة وفاة كل عام. لكن هناك نقاشاً حول ما إذا كان التدخين هو السبب الوحيدة لهذه الوفيات.

وقد جاءت هذه الحملة الواسعة لحظر التدخين في المباني العامة بعد نشر تقرير حكومي أشار إلى حدوث ٣ آلاف حالة وفاة (البعض يقول ٩ آلاف) كل عام بسببها التدخين بطريقة غير مباشرة، أي الدخان الذي يستنشقها غير المدخنين الذين يتنفسون ما ينفخه المدخنون. وقد سبب هذا رعباً لدى البعض، فيما أشعل غضباً جديداً في أوساط الفرق المضادة للتدخين. ولكن دراسة مأوفا لها بالنشر، قامت بها مجموعة بحث في الكونغرس، ناقضت نتائج الدراسة الرسمية الأولى، وألحقت أنه لم يظهر دليل إحصائي يدعم الاستنتاج القائل بأن هناك آثاراً صحية كبيرة ناجمة عن مثل هذا التدخين السلبي.

ومع ذلك فالحملة الصليبية ضد التدخين تتواصل. وفي إحدى المرات شكلت جماعة ضغط قوية مجموعة من أعضاء الكونغرس من الولايات الأميركية الست المنتجة للتبغ بهدف إيقاف أو، في الأقل، إعاقة حملات الصليبيين ضد التدخين. لكن لوبي التبغ لم يعد قادراً على الوقوف في وجه تيار الضرائب والقيود المتزايدة على استخدام التبغ.

واستطاع أعضاء الكونغرس من الولايات المنتجة للتبغ أن يلحقوا، أخيراً، الهزيمة بتشريع مقترح طالب بتصنيف التبغ باعتباره «مخدراً» (وبالتالي تقييد استخدامه على نحو صارم). وذلك من خلال تهديدهم، ككتلة، بالتصويت ضد مشروع قانون الرئيس حول الرعاية الصحية، فيما إذا جرت المصادفة على المشروع المضاد للتدخين. لكن مثل هذه الانتصارات كانت محدودة، وقد لا يتحقق الكثير منها لاحقاً.

يبدو أن صناعة السجائر شرعت بعودة إلى المقاومة. فالقانون عليها يتفوق الملايين على الإعلانات لجباية

### جيمس رغبني

يعرف الزوار الأجانب إلى الولايات المتحدة أن هناك حرباً تشرن بنجاح على كل مستويات حكومة الولايات المتحدة بدعم قوي من لوبي فعال ومنظم جيداً. أنها الحرب ضد التدخين.

إنها حملة قوية، وقد نجحت في عدد من الجبهات، فإضاعة ضرائب عالية على السجائر، ومحرمات التدخين في المباني العامة في أكثر من ٥٠ ولاية. وتعد صناعة السجائر التي تكلف ٤٨ بليون دولار سنوياً، الآن واحدة من الصناعات التي تفرض عليها ضرائب ثقيلة في هذا البلد، تصل تقريباً إلى ١٥ بليون دولار في العام، بمعدل يقرب من ٣٠ سنتاً على العلبة الواحدة. وبسبب من الضرائب الجديدة، والمزيد من التقييدات، التي هي موضع بحث، ويحتمل المصادفة عليها، تعاني صناعة السجائر، التي تستخدم حوالي ٥٠ ألف عامل ضغطاً مكثفاً.

فحتى الآن قامت تسع ولايات بتحريم التدخين، كلها، في سائر المباني العامة. وفرضت خمس ولايات أخرى قيوداً صارمة على التدخين في المباني العامة. وأنه مشهد مأوف في معظم المدن الأميركية أن يرى المرء مجموعات صغيرة من المدخنين يقفون خارج بنايات بواترهم - حتى في طقس منتصف الشتاء الجليدي - لأن ذلك هو المكان الوحيد، حيث يسمح لهم بالتدخين. ويناقش الكونغرس، حالياً، قانوناً سيعتد، في حالة المصادفة عليه، التدخين في كل مباني الولايات المتحدة التي يشغلها، على نحو منظم، ١٠ أشخاص أو أكثر كل يوم.

وقد حرمت التدخين أيضاً كل خطوط الجوية في الولايات المتحدة، وكل خطوط السكك الحديدية المحلية، وعدد متزايد من المشاريع التجارية والصناعية في البلاد (وأخيراً كل مطاعم مكتونالد). ونهب العديد من حكومات الولايات المحلية يحملتهم الصليبية ضد التدخين إلى ما هو أبعد من ذلك، من خلال حظر التدخين حتى في الهواء الطلق. ولجأت ولاية كاليفورنيا إلى تطبيق إجراء شديد القسوة يقضي بزيادة ضريبة خاصة على السجائر تساعد، على وجه التحديد، في دعم الإعلانات المضادة للتدخين. وفرضت أربع وثلاثون من الولايات الخمسين، الآن، ضريبة على السجائر بزيادة ٢٠ سنتاً على العلبة، أما ولاية ميشيغان فقد فرضت على سكانها أن يدفعوا ضريبة مقدارها ٧٥ سنتاً على العلبة، الأمر الذي سمح لحكومة الولاية أن تزيل، من خلال هذه العائدات، ضريبة الملكية، معتبرة ذلك دعماً أساسياً لنظام التعليم العام في الولاية.

وقد اقترح الرئيس كلينتون زيادة في الضريبة الوطنية الحالية على السجائر التي تبلغ ٢٥ سنتاً كي يساعد ذلك على دعم برنامجه الوطني في الرعاية الصحية. وحددت إحدى لجان الكونغرس هذا المستوى بقيمة ١.٢٥ دولار على العلبة الواحدة. وبسبب من الرأي الواسع المتعصب ضد التدخين في الولايات المتحدة الآن، فإن مقاومة زيادات الضريبة المقترحة تلك بغيت محدودة حتى الآن.



كثير منهم (محمد غباشي، بدور  
سرييف و محمد خميس، بدور  
الموت ونضال البتيري، بدور  
الصحفي وفوري الدغمي،  
بدور تابع الموت و منصور  
السكن، بدور اريس واسامة  
اللافي، بدور (العين ١) و محمد  
سعيرات، بدور (العين ٢) و خليل  
العنصر، بنه (العين ٢).

«کوہندیا مسودا»

الذي من تنتهي عند أبوابها رحلة العذاب.. فربوسنا الأرضي... مدن تعلق عليها عذاباتنا وحرماناتنا، ما إن تطأها أقدامنا حتى نشكو من سرعة الوصول إليها... فنحن الأهل بها، نعرف كيف نلجأ إليها ونستفيد منها.

عقدان الرحلة (عند يغير من هذه الأصول)..  
نحن هنا الأجيال.. بالعذاب وبهذه المتعلّج  
الحياة.. لأننا نمتاز بالخشوع أمام الإله وبذلك نملك  
سر الأرض كما تزداد تفسيرا للملادة..  
إن مديونين كل شيء قد نتركه بعد حين.. سنقرع  
الإنساب ولكن نيس بمصائر البشر كما تفعل  
الإلهة.. بل سيمسكنا فرح الناس.. فرحكم.. امالكم..  
ضحككم..  
إنها هي مظمتهم حلم.. أجزاء صغيرة من ما هي  
واضحة.. وبلا تلامم بالجميع مع البيض الآخر..  
وعندما تعذب تتصور كل شيء.. وكأنه الة ضخمة  
نضف امامها غير أن هذه الة ليست الا وهما كبيرا  
اخترعتها انسانا..  
المسرحية بطولة مجد القصص ومقداد عبد الرضا  
تصبح كل المن

میرحمة ((کہ ہمدیا سے دعا))

يقول جان جويو (ثمة من المشاهير)  
يجعلنا نضيف بكوننا قليلين) ها  
نضع امامكم احساسنا المضحك  
الذين يترصدون بنا.. شاهرين احدا  
الميتتنا.. المذبحين يمهز زميتهم  
يستحقون حتى هذا الخوف  
منهم.

نحن ابدا نتحدث عن أولئك المتألمين الذين عرفهم سر الروح الخالدة، الذين عيشوا الأمان أجل اللاحد وجدا في الألام لنهزم كل أخسر، على ذاته، ويعتصم بالصمت والصمت المحتشد صرخات مدوية الأبدى التي يساور البشرية وهذه المتحرر.

١٢٠

تستحيون صباحاً، ومنكم  
الصباح أصبحتي القراء، وقد  
تستحيون (شاي) الصباح لا  
تستحيون! الصباح! ليس بسبب من  
أشياء! عرفتموها! بل من وعد  
الأمس حول أسئلة المواجهة  
التي... فمن صدق منكم انني  
أشكرها على الإجابة على كل...

تجريب، بلا منهجية، وهي لن

الكتاب... الذي يرى قولنا في هذه  
السؤال: فهل أعدد ماسي عفو:  
عقد الكاتب.. أي كاتب من عنده  
التوبة والعصمة و(الوح) كي

يستطيع ذلك: الجواب لا أحد.  
فست اذاعيتكم، وكما اتقنى، ولا  
أخادعكم، فلا كنت ولا عشت لكن  
للمسألة، بحق، جدلية في غاية  
الغموض... مرض نفسي، أقولها  
يمتلكه الصراخ، والاسباب  
كثيرة، يقع معظمها على عاتق  
الكتاب أنفسهم، تلك ان هناك  
الكثير من المشكلات، حلها في  
مفاتيح، ايدينا، ومعضها حلها

عن مسألة التفرغ الثقافي، ولم  
تلقَ عليها أحد، بحساسة لأن

فله (أمرناحه) لا تريد ذلك، وهي  
تخف دون بوح الكثرة الحائرة،  
من الخائفين الصامتين، فتلك القلة  
(المخطئية) تعتني سنام الامر،  
وتقوم على كل المغاير، ولا تسمح

## الصدقات الخيرية

التي تتراوح لغاية الساعة (١٧) ليلاً

التي تتراوح (٢٤) ساعة

الموقع	الهاتف	اسم الصييلة	الموقع	الهاتف	اسم الصييلة
قصر القاج	٧٧٤٠٤	١- وسط البلد	٧٧٤٢٢	١ أباد	
قصر السيف	٨١٤٢٠	٢- وسط البلد	٧٧٣٦٦	٢ الفونز	
قصر السيف	٨١٣٨٧	٣- وسط البلد	٦٦٣٦٠	٣ السلام	
قصر السيف	٨١٣٩١	٤- وسط البلد	٦٦٤٦٤	٤ نينوى	
قصر الحسين	٦٠٦٤١	٥- جبل الحسين	٦٦٧٦٦	٥ شوكات	
قصر الحسين	٦٦٣٦٣	٦- جداري بن زويد	٦٦٦١٢	٦ نوس	
قصر الحسين	٦٦١٨٥	٧- ساجر	٦٦١٩٧	٧-٨ جاني جلتون	
الشمسي	٦٥٨٦٤	٨- الوحدات	٦٤٥٠٠	٩-١١ الفيليين	
الشمسي	٦٦٦٠٠	٩- الوحدات	٧٨٧٠٠	١٠ يما	
قصر خان	٨١٦٣٧	١٠- الوحدات	٨٤٠٦٦	١١ بور نصير	
قصر خان	٦٤٤٥٤	١١- بياض	٦٨٩٥٥		
قصر خان	٨١٦٤٦	١٢- البنتا كورنشا			

١٤ - مملعة	٨١٤٧٧٩	ملوكا	١٦ - دير	٧٥٣٦٧	الوحدات
١٥ - معدي	٦٠٥٥١١	جبل القزعة	١٧ - خليل الرحمن	٦٤٨٨٥٥	جبل القزعة
١٦ - الحنا	٧٥٣١٥٥	الحنا			

[illegible]

## الدنيا حقا

<b>الصبر</b>	قد تجد صعوبة كبيرة في تنفيذ الأعمال الموكولة اليك .
<b>المشور</b>	ستقوم بعمل هذا الاسبوع تثبت من خلاله رؤسائك بان لديك كفايات عالية كانت مجهولة بالنسبة لهم .
<b>الجوء</b>	بعض الأشخاص يحاول استغلالك الى اعمال قد تضر بصحتك ومستقبلك، كن حذرا .
<b>الرفاق</b>	تبدو واثقا من نفسك ومن اسلوبك في العمل، متاكدا من النتائج الجيدة المشاريع التي قمت بتنفيذها .
<b>الاسد</b>	كف عن الحدية وتعلم الدقة بالنفس فهذا وحده يخرجك من القومية التي سبخت نفسك في داخلها .
<b>الصغراء</b>	الجهود التي قمت بها حتى الان تبدو غير مفررة كما كنت تتوقع .
<b>الجزان</b>	تتناكب حالة من الضياع والشروود مما يتسبب في ارتكاب بعض الأخطاء يلزمك شيء من الراحة .
<b>المغرب</b>	تملك الموصفات والمؤهلات التي تخولك اتخاذ القرارات المهمة والمطلوبة لتنمية اعمالك والسير بها نحو الأفضل .
<b>الفسوس</b>	لا ترفض كل الاقتراحات التي تعرض عليك لانك في نهاية الامر ستخلك في دائرة الخلل والرباطة .
<b>الهدى</b>	قد ترى نفسك متنعفا باتجاه اعمال فنية تتطلب الصبر والدقة، لذلك ستواجه بعض الصعوبات في المراحل الأولى .
<b>الدلس</b>	اعمال كثيرة ستعرض عليك هذا الاسبوع يبدو معظمها والمهولة الأولى وعلى شيء من الاهیة .
<b>الصعوت</b>	مشاكل عاطفية ربما اجبرتك على اهمال اعمالك وتسببت في ضعف الی صمدیتك .

**اطباء الأسنان المتأهون**  
١٩٩٤/٢/٢٥

الموقع	الهاتف	الطبيب
الشمسي	٦٨٩٤٤	د. حسن الكردي
قيسار	٨٦٨٠٠	د. عصام حجازي
الوادي الشمالي	٨٨٦٦٦	د. رزق أبو حسان
زقازقة	٩٨٣٠٥	د. وائل رمضان
أريد	٣٦٩٠١	د. صلاح قنوع
الرومية	—	د.موسى أبو حنيفة
السلط	٥٥٦٦٥	د. علي الشواف
بقية	٦١٣٨٩	د.سليم العوران
الكرك	٣٥١٧٨	د.خالد عيسى
مكينا	٥٤١٨٥	د.هاشم عدهين
الجزر	٤٣٩٦٩	د. ميشال النوري
جرش	—	د. محمد الحوي

**برامج التلفزيون**

**القصّة الأولى**

١٠٠٠ القرآن الكريم  
١٠١٤ فترة الطفولة  
١١٣٢ ولانقي/ مراحل الحداثة  
١١٤٠ مسلسل كوميدي/ أنا وأنت وبابا  
١١٤١ في المشمش/ ح  
١١٥٠ موجز الأخبار  
١١٥١ بندق كلام/ ح  
١١٥٢ الحب وأشياء أخرى/ ح  
١٢٠٠ أهلا ذئب وشمشاد/ ح  
١٢٠١ تسجيلا لقيادة كرة القدم بين  
سويسرا وكولومبيا  
١٢٠٢ سنووبي أبطال  
١٢٠٣ الإسلام وقضايا المجتمع/ المعوقين  
١٢٠٤ نشرة الأخبار الأولى/ رأي  
الصحافة

٧،٢٥ جيسا العربي  
٨،٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية

٩,٢٠٠ قضايا الساعة  
١٠,٣٠٠ مسلسل السهرة/ الميزان ١/٢  
١١,٥٠٠ نشرة الأخبار الأخيرة  
١١,١٥٠ متابعة مسلسل الميزان  
صلاة قلب

**الاستة الخامسة**

٥,٠٠٠ ستاركوم  
٥,٢٠٠ مدرسة المجيبين  
٦,٠٠٠ مسلسل بومانوار  
٦,٣٠٠ الأخبار بالفرنسية- مجلة الرياضية الاسبوعية  
٧,٠٠٠ الأخبار بالعربية  
٧,١٥٠ عالم الرياضة  
٧,٣٠٠ وثائقي  
٨,٣٠٠ المربية  
٩,١٠٠ وثائقي/ كنوز نفيسة  
١٠,٠٠٠ الأخبار بالانجليزية  
١٠,٢٥٠ النصف الثاني  
١١,٥٠٠ بي بي سي ومباشرة لياواة كرة القدم  
١١,٥٠٠ بي بي سيان وبوليفيا.

الصفحة ١١١، كان يكتب احدهم  
كتابا يوضح بالتفريية، يتحدث

منه فباعت كتاباته وشخصه  
 لمع أضواءه؛ فالتقى الناس  
 في تلك الأيام يسعون وراء الكتاب  
 من أجله وسببها، يساهمة له  
 في كل شيء مما يحب البشر في كل  
 السنين (الخاصة)، التي لم  
 تترك خلفها في كل من أقاليم  
 ديارها كما قيمته الثقافية. غير  
 أن الأمر ليس استيراداً  
 وتصرفاً وليس تصديراً  
 وتوزيعاً، إنما الثقافة يا قوم لكل  
 كل أولئك لا يبرهنون. لا  
 واحدة من المسائل الثقافية  
 وبمسألة التفرد الثقافي لتلته  
 ولم تكن يوماً مثلاً صاعية قد  
 جعل أولئك أصحابهم في أذهانهم،  
 ولعل الكتاب المثلثون عن  
 فريد وجليس فريد لعلاج  
 عقيدته الثقافية الانتماضية  
 وخاصة الطامات هي التي  
 التفتت، والتي تجلج في  
 صراخه الثقافي والتوريث فدعا عن  
 المصراعية التكوينية ودعواها

نون (الصدالة والحق والمساواة)  
بحق معظم مثقفي هذا البلد،

بون (المسألة والحق والمسألة)  
 حيث معظم محققني هذا البلد،  
 أقولها بمتبنيها المرحضة أن  
 المرأة الثقافية والمسألة  
 متفصرة على طلة من شلة، وسلسلة  
 من شلة، توزعت بينهم المنابر  
 والصفحات والصحف والكتب  
 والمراث الوطنية إلى الجند فهل  
 من صورة... لا اعتقد... على الأقل  
 في إطار الخبر، بل سارقات  
 للمشهد الثقافي لا يمكن أن  
 حزن على هذا الواقع المريع.  
 أنا جليل بلا صدى، لا أباء، لا  
 أساتذة، لا منابر، أنا جليل بلا  
 فرض، لماذا سترك جليل  
 انباه، من الذي يرتجى مني  
 شيء، عموماً في داخل الصوت،

ولا أدري ربما كسان هذا يجري

النجوار، صبرته الهبة أحريري،  
ولا أدري بكم مكان هنا من جيري  
آلن ولا أدري؟ ولدان في عمر  
(التحضير) الذي؟ يقولون بون  
روح اسأئتو روح ونسج ولسان  
حفاقتو ومهم أسأدة  
وكاسميني اصيله نفهم  
وجملته أو فاني باخرين من  
خارج الحد، جحشون العزف  
علي وتر وفيد (صنوج)  
للمصالح وجههم؛ ماقول وأين  
شده المصالحية المزعومة لا...  
تصليقوني فلن احضر خلا  
واحدنا لسألة واحدة مرض  
واحد من امراضنا الكبيرة  
وإن لميس كنت ابكي وأنا أقرأ  
رغبة الدكتور طه حسين لنعلم  
محمد متولي في فرنسا، وبعد  
نقد واحد ولا وعد له  
الموضوعة، فما زلت علي يقين  
بموضوع، بأن الصالحات لم ترفع  
بعده، ونجم اللوارق، و... إلى  
الملك





# الأسبواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

٢٤

## فضيحة بمهر جان مانديلا السينمائي

مانديلا - رويتر - ستند سلطات العاصمة الغابونية مانديلا تحقيقا رسميا اليوم الاثنين في فضيحة غنية تورط فيها بعض أشهر نجوم السينما المحلية. واستدعى المشتبه في تورطهم في القضية التي تتمثل في محاولة تغيير أسماء الفائزين في مهرجان مانديلا السينمائي يوم الأربعاء الماضي لادلاء بشهادتهم. كما سيطر من فيفيكا باباكي التي منعت موريثوس في مسابقة ملكة جمال الكون في مانديلا الشهر الماضي أن تشرح سبب قيامها ببدء اسم روفيا جوتريز بصفتها الفائزة بجائزة أفضل ممثلة بينما كانت الفائزة الحقيقية هي ايكو ميلينين. وتعهده مسؤولون بترحيل ملكة جمال موريثوس من أن تبت أنها منتهية.

## ٨٠٠ قتيل بفيضانات الصين

بكين - رويتر - قالت وكالة شينخوا الصينية أن إجمالي عدد انقضى في فيضانات الصين وصل إلى نحو ٨٠٠ شخص. وقالت الوكالة أن الفيضانات دمرت ١,٧ مليون منزل واجتاحت مناطق شاسعة من حقول الأرز والخضر في ستة أقاليم. وأضافت أن مكتبها في هونغ كونغ تلقى ١٢٦ مليون دولار هونغ كونغ (١٦,٢ مليون دولار) من معونات الإغاثة من سكان الجزيرة لضحايا الفيضانات.

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - MONDAY - JUNE 27 - 1994 NO (298) vol.3 AMMAN - JORDAN

الأثنين ١٨ محرم ١٤١٥هـ - الموافق ٢٧ حزيران ١٩٩٤م - العدد (٢٩٨) - السنة الثالثة - عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## خبراء بريطانيون يؤكدون صحة مذكرات موسوليني

لندن - أ. ب. ذكرت صحيفة الصاندي تلغراف أمس أن خبراء بريطانيين تأكدوا من صحة خمسة دفاتر دون فيها البيكتاتور الفاشي الإيطالي يتسنيو موسوليني بعضا من مذكراته. وتغطي هذه الدفاتر الفترة بين ١٩٣٥ و١٩٣٩ وكان سجل أعماله الإيطالي وحدها في صندوق شخص والده الناشط السياسي ضد الفاشية. وقدمها إلى صحيفة البريطانية انطوني هافيلوك. الآن.

وأوضحت الصاندي تلغراف أن البيكتاتور كان يوثق مذكراته طوال الفترة التي حكم فيها إيطاليا ابتداء من العام ١٩٢١ إلى أن الدفاتر التي نوت عليها المذكرات فقدت عام ١٩٤٥. وتشير الصحيفة إلى أن مضمون المذكرات يدل على أن الموسوليني لم يكن متحمسا لدم الهجوم النازي على أوروبا. ويقول أنه حاول قدر الامكان كبح جماح هتلر الذي كان موسوليني يتشبه ويحتقره في الوقت نفسه. وأكد جميع الخبراء الذين تمت استشارتهم أن موسوليني هو الذي كتب الدفاتر الخمسة إلا أن الخبراء الذين يعملون لدى مؤسسة سونديز لبنج التحف قالوا أنهم غير قادرين بعد على تقديم جواب قاطع حول الموضوع. وكانت الصاندي تلغراف نشرت عام ١٩٨٣ مذكرات أدعت أنها لهتلر وتبين لاحقا أنها كانت مزيفة.

## ٥ بلايين طفل يموتون سنويا بالأمهات وعدم التطعيم

لندن - ب. ت. يتوفي مليون طفل سنويا بسبب أمراض يمكن منعها بالتطعيم وثلاثة ملايين بسبب مرض الإسهال. وبين تقرير صادر عن الأمم المتحدة لرعاية الطفولة يونيسيف، أنه على الرغم من أن ١٥٠ نولة وقعت على اتفاقية حقوق الطفل عام ١٩٨٩ إلا أن هناك انتهاكات متزايدة لهذه الاتفاقية.

وتوقع التقرير أن يؤدي مرض الإيدز إلى وفاة ٨٥٠ ألف طفل سنويا بحلول عام ٢٠١٠ مشيرا إلى أن سوء التغذية يقي العامل الأكبر الذي يؤدي إلى الوفاة. وأشار التقرير إلى أنه في الوقت الذي بدأت فيه العناية الصحية الرئيسية وتوسع نطاق التطعيم لدى الأطفال في الدول النامية بالتحسن بدأ العنف المتنامي في مجتمعات الدول الصناعية يؤدي إلى تدهور الأمن فيها.

وبين التقرير الحاجة إلى دراسة التنمية الاجتماعية مقارنة بالمشورات الاقتصادية وضرب مثلا على ذلك مقارنة بين فيتنام والجزائر حيث تتمتع فيتنام بنسب بقاء أعلى بين أطفالها على الرغم من كون الناتج المحلي للمحلي للجزائر أعلى بسبع مرات للشخص الواحد منه في فيتنام. ومن خلال تقييم التقرير لنوعية الحياة لأطفال العالم الصناعي تؤكد ليونيسيف أن التنمية الاجتماعية ليست ناجحة ثانويا أوامريكا للتطور الاقتصادي حيث استشهد بالولايات المتحدة التي يعيش فيها طفل واحد من بين كل خمسة أطفال في حالة من الفقر بالإضافة إلى افتقار ٨ ملايين طفل للتأمين الصحي مع وجود ما معدله ٣ ملايين طفل سنويا من يتعرضون للامهال والإعتداءات.

ونكر التقرير أنه قبل ٥٠ عاما كانت نسبة المستفيدين من عمليات التطعيم لا تتجاوز ١٥٪ من سكان الدول النامية أما اليوم فهي تغطي ما نسبته ٨٠٪ وهو الأمر الذي يمنع حالات الوفاة بين الأطفال بمعدل ٣ ملايين حالة سنويا.

وراق انخفاض نسبة الوفيات انخفاضاً في سبب الخصوبة فبعد عام ١٩٦٠ ارتفعت نسبة التخطيطة الأسري في الدول النامية من ٢١٪ إلى ٥٥٪ وانخفض حجم العائلة بالمتوسط من ٦ أفراد إلى ٣,٧.



## ناديا فارس او سندي كروفورد!

ناديا فارس (٢٢ عاما) ممثلة فرنسية من أصل مغربي وصلت إلى باريس من نيس قبل خمس سنوات لدراسة الديان. لكن الرقص على أنغام موسيقى الجاز - روك استحوذوا فاحترفته. أما رحلتها مع التمثيل فبدأت في المسلسل التلفزيوني «دافور» وبعد ذلك رست قديمها في عالم السينما ووصلت شهرتها إلى هوليوود حيث يلعبونها بيسندي كروفورد فرسما أما في فرنسا فيرى فيها بيرجيت باربو من لون آخر.

## النجم سيمسون.. والقضية المفز

مارسيا كلارك (اليمين) وديفيد كون ممثلا هيئة الاتهام في قضية اوجي سيمسون نجم كرة القدم الأميركي المتهم بقتل زوجته السابقة وصديقها. خلال مؤتمر صحفي عقده عقب استسلام سيمسون للشرطة بعد مطاردة درامية شاهدها الملايين عبر التلفزيون الأميركي وبنى سيمسون تهمة قتل زوجته السابقة وصديقها، فأصبحت القضية لغزا يبحث عن فك طلاسمه.



## التلفزيون منزعج انشاء قيادة السيارات

قررت المحكمة العليا السويسرية حظر استخدام قادة السيارات للتلفزيون أثناء القيادة. وتكررت صحيفة «دول ستريت جورنال» أن المحكمة رأت أن السماح لسيارات التلفزيون باليد أو وضعه بين الرأس والتلف أثناء القيادة يعد أمرا خطرا، وغير قانوني. وقالت المحكمة أن السماح لسيارات التلفزيون بقتل من السيطرة على قيادة السيارة ويزيد من الوقت الذي يستغرقه رد فعل قائد السيارة في الطوارئ مثل عبور طفل للطريق فجأة أو تفادي سيارة أخرى. ورحب المتحدث باسم شرطة زيوريخ بقرار المحكمة، وقال أنها اكتشفت أن العديد من الحوادث يقع أثناء حديث قائد السيارة في التلفزيون وأضاف أنه من الآن فصاعدا سيمنع على قائد السيارة الانتظار على جانب الطريق أو التوجه إلى أقرب ساحة انتظار للسيارات في التلفزيون. ورغم أن العديد من قائدي السيارات لم يرحبوا بهذا القرار إلا أنه لقي ترحيبا من بعض الدوائر. وترى صحيفة «تاجز» ايترايكر أن القرار جاء في الوقت المناسب وقالت أن السيارة ليست مكتبة متحركة. والمخرج الوحيد الذي تركته المحكمة أمام المخرجين بالتحدث في التلفزيون أثناء قيادة السيارة هو استخدام السماعات التي يتم تركيبها حول الرأس ويوجد بها ميكروفون صغير متصل بجهاز التلفزيون مما يعني قائد السيارة من استخدام يديه. ورات المحكمة أن الحديث التلفزيوني في هذه الحالة لن يختلف عن الحديث مع راكب آخر في السيارة.

## الزوجات وراء اصابات العمل وحوادث الطرق

توصلت دراسة أجريت في الولايات المتحدة على ٥٠٠ عامل من عمال المصانع إلى أن ٤٠٪ من اصابات العمل التي تعرض لها العمال كانت ترتبط بشكل مباشر بالتعاطي مع زوجة أو زوجة الأسري بسبب تطلعات الزوجة إلى مستوى اجتماعي يفوق قدرات الزوج.

وبعض هذه الإصابات تنشأ نتيجة إهمال العامل الشديد حيث تنصر زوجته على أن يعمل في وظيفة إضافية لتلبية حاجاتها المادية.

وأشارت هذه الدراسة إلى أن سبب التعاطي الزوجية يرجع في ٧٠٪ من الحالات إلى سوء اختيار الزوج لزوجته بسبب خضوعه للعادات التي تفرض عليه زوجة بعينها أو نتيجة للتسرع في الاختيار دون دراسة لسبوك الزوج أو طابعها قبل الزواج.

وفي بعض الأحيان يهرب الزوج من زوجته التكتية بالطلاق ويتزوج من امرأة أخرى ولكن راسب زواجه الأول تقسده عليه نتيجة لثاني زواجه إذا كان هناك أطفال وبالتالي يتعرض الرجال مرة أخرى إلى اصابات وإخلاء العمل أكثر من غيرهم تحت ضغط الهوم المزدحم.

ويؤكد د. سيد عبد الحميد مرسي استاذ علم النفس أن الدراسات تشير إلى أن الإصابات تكثر لدى الأفراد ذوي الصلاوات الانفعالية المنخفضة التي تتصف بالخوف والشك والغضب مما يؤدي إلى تعطيل استخدام الفرد لمكاناته في معالجة المواقف المختلفة بكفاءة مناسبة، وبالتالي يقل التركيز أثناء العمل ويزداد تعرض الفرد للحوادث. ويرى بعض الباحثين أن حوادث الطرق أيضا ترجع في معظمها إلى العوامل الأسرية غير المستقرة مما يفقد الشخص تركيزه وهنا يتحمل الإنسان نتيجة سوء اختياره للزوجة الخاسرة التي يمكن أن توفر له الهدوء والاستقرار.

## العارضة الرواندية جوزيه تخلت عن الموضة والأزياء للعمل من أجل انقاذ رواندا



عارضة الأزياء الأفريقية السوداء جوزيه كايابيجا البالغة من العمر ٢٢ عاما والتي تعتبر من أشهر عارضات الأزياء في فرنسا لم تعد ترغب في اظهار جمالها ومفاتنها من خلال الأزياء التي تعرضها وقررت الخروج عن صمتها الطويل إزاء ما يتعرض له شعبها في رواندا من مذابح وعمليات قتل وتمييز. وعارضة الأزياء الرواندية الجميلة التي تنتمي إلى قبيلة «توتسي» في رواندا قامت بتأسيس منظمة إنسانية جديدة تحمل اسم «التحالف من أجل انقاذ رواندا» وذلك بالتعاون والتنسيق مع أعضائها الفرنسيين بهدف توعية مساهمة وطنها وشعبها والمذابح الجماعية التي تعرض لها هذا الشعب نتيجة الحرب الأهلية الدائرة في تلك الدولة الأفريقية منذ عدة أشهر ويهدف توفير الدعم والمساعدة الدولية لإنقاذ مئات الألوف من بني وطنها الذين يواجهون خطر الموت جوعا بسبب استمرار هذه الحرب التي أودت حتى الآن بحياة مئات الألوف من المدنيين الإبرياء.

## الولايات المتحدة تقيم في هندوراس مركزا لمكافحة تهريب المخدرات

تيغوسيغالبا - أ. ب. أعلن وزير خارجية هندوراس أرنستو باز أغيلار يوم السبت أن الولايات المتحدة ستقيم في بلاده مركزا إقليميا لمكافحة تهريب المخدرات. وأوضح أغيلار الذي التقى وزير الدفاع الأميركي ويليام بيرري أن هذا المركز سيقيم في بالميرولا القاعدة العسكرية التي تقع على بعد ٨٤ كيلومترا إلى شمالي تيغوسيغالبا وحيث يوجد نحو ألف جندي أميركي. وأضاف أغيلار أن إنشاء هذا المركز لا يعني أن هندوراس ستتحول إلى قاعدة عسكرية أميركية وتابع: اعتقد أن سياسة الولايات المتحدة الأميركية على الصعيد الدولي هي إغلاق قواعدها (العسكرية) وخفض قواتها ولا اعتقد أنهم (الأميركيون) مهمون بتجزير وجودهم في هندوراس.



## اسباب سياسية وقانونية انقذت كليتون من ملاحقة بولا جونز.. مؤقتا

صفحتها. لكن محام في الادارة الاميركية يقول ان هذه القضية وكمسألة سياسية تجعل النقاش داخل المحكمة جزءا من الموقلة التي تقول بأنه لا أحد فوق القانون. ومن هنا يتضح بالا يتحمل القضية، ولكن تأجيلها إلى أن تنتهي فترة حكم الرئيس. وفي النهاية سيحضر المحامي بينيت كذلك على تأجيل قضية جونز ضد شرطي ولاية أركنسا داني فيرجسون وكانت بولا جونز قد اشارت في قضيتها أن فيرجسون قد استعاضها إلى غرفة في الفندق الذي يقبع فيه كليتون ولكن في قسم الشرطي على دعوى جونز، يعترف الشرطي بأنه قد أشار إلى غرفة معينة في الفندق وهي الغرفة التي تدعى جونز أن كليتون كان يريد أن يمارس فيها الجنس مع بولا جونز وطالما أن القضية تستدعي طلب كليتون كشاهد، فإن نفس صرف الانتباه عن قضية كليتون جونز يجب أن يتوقف.

ومثلما هو الحال في كثير من المسائل القانونية الصعبة فإن المنطق العقلي في تأخير قضية جونز وتأجيلها يستدعي عملية ميزان للمصالح. إذ تقول أستاذة القانون في جامعة جنوب كاليفورنيا سوزان استرنتش «بالتأكيد من غير العمل بالنسبة لبولا جونز وغيرها من المدعين، أن يعانوا من الانتظار ريثما يبت في قضايائهم ولكن السماح للرئيس بتسليم اتهامه وانتباهه على عمله يعتبر أهم من معاناة المدعين عليه بالانتظار إلى حين صدر الحكم في قضايائهم التي رفعوها ضد الرئيس، وهذا الانتظار لا يعني أن قضايائهم كائنة، فسلك كليتون الشخصي الذي هو نفسه قد اعترف بأنه قد سبب (الأم) لزوجاه، لا يمكن أن يستبعد صحة رواية بولا جونز فكليتون نفسه ربما لا يستحق قبل هذا التأجيل للقضية المرفوعة ضده إلا أن الرئاسة الأميركية تستحق مثل هذا التأجيل.

الواجبات الملقاة على عاتق الرئيس، فإن أي تحول في طاقاته من قبل دعاوى قضائية خاصة تقام ضده ستثير مخاطر جسيمة بكفاءة عمل الحكومة. ومن هنا فإن القرار بالبحث عن تأجيل للقضية وليس استيعابها، هو قرار سياسي ويقول مستشار كليتون أن تأجيل جونز إلى ما بعد تخلي الرئيس عن سلطاته الدستورية سيضع لها التقدم فيما بعد هذه القضية لتأكيد أن الرئيس ليس ملكا، ولا أحد فوق القانون إذا ما واصلت بولا جونز قضيتها الآن. يخطط المحامي بينيت بأن يجادل في أن القرار في القضية يمكن أن يوحى بتقليد تلك القضية ورفع قضايا أخرى ضد الرئيس الأميركي وفي هذا صرف لانتهاب للرئيس بول كليتون عن أداء واجباته الوظيفية كرئيس للولايات المتحدة بصورة أكثر كفاءة وفاعلية.

سيحذر المحامي بينيت من دافع آخر مشكوك فيه في دعاوى قضائية مثل هذه، وهذا الدافع هو الشهرة، لأن قضية بول هذه المدعي عليه فيها هو رئيس الولايات المتحدة، يمكن أن تكون بول ذاتها عاملا مبرحا لكل من المدعي والمدعية، لأنها بالتأكيد ستستقطب الرأي العام بأكمله، ولهذا السبب يرى بينيت بضرورة حظر تصنيف دعاوى قضائية مثل هذه خلال فترة تولي الرئيس مسؤولياته ويجادل بينيت إذا ركن مثل تلك القضايا فإن المدعين سيكتفون عن رواية قصصهم السخيفة بدون أن يبينوا دليلا مقنعا على

«تركوه» بهذه الكلمة لخصت القضية التي سيجادل فيها محامي بول كليتون قريبا، في جهده منه لرجاء قضية التحرش الجنسي التي رفعتها بولا جونز ضد بول كليتون، إلى حين تركه لمكتبه كرئيس للولايات المتحدة، والتحول إلى الانحراف في تفكير محامي كليتون، ويرتبط بينيت معروف منذ فترة، وقد حصلت التماس على تعديلات لجدال المحامي حول تلك القضية، وهذه هي النقاط المهمة التي تسلط الضوء على العلامة السياسية والقانونية التي لا سبيل إلى الخلاص منها في هذه القضية.

ان الدعوى القضائية التي رفعتها جونز ضد الرئيس الأميركي هي قضية انطباع أول يعني أن المحاكم الأميركية لم يطلب منها من قبل إبداء أن تحكم في مسألة جوهرية وهي التي تتعلق بهذا السؤال هل الحصانة التي يتمتع بها الرئيس الأميركي تمتد لتشمل السلوك الذي نفذه قبل أن يصبح في موقع المسؤولية، وسيؤكد بينيت أن المنطق الذي طبقته المحكمة العليا في حكمها في عام ١٩٨٢ في قضية نيسكون وفينزجيرالد يجب أن تطبق هنا كذلك (فيعد) أخبار الكونغرس أن تكلفة طائرة النقل C-5A يمكن أن تصل ٢ بليون دولار، ثم طرد إيرست فنتزجيرالد من وظيفته كممثل اداري في القوات الجوية الأميركية ولأن الرئيس نيسكون يتحمل مسؤولية الاضطلاع عن وظيفته، عدم فينزجيرالد إلى رفع قضية ضد نيسكون ففقدت المحكمة أن الرئيس الأميركي في أمان تام وإلى الأبد من أية دعاوى قضائية تهاجم أعماله الرسمية، فقد قالت المحكمة في حيليات قرارها «بسبب أهمية

الإعلانات	الاشتراكات	مات - مخطط	عنون الجريدة	مدير التحرير	رئيس التحرير	رئيس التحرير المسؤول	الإسبواق
يراجع بساتنها وكالات الإعلان المعتمدة أو مقر جريدة الأسبواق شارع الجامعة الأردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة	٥٠ دينار سنويا أو ما يعادلها يضاف إليها اجرة البريد للمعشرين بالخارج	٦٨٣٧٥٠ - ٦٦٢٨٢٢ - ٦٨٧٦٩١ ١١١١٧ : تلفون : ١٨٧٦٢٢ : فاكس : ٦٠٤٣٩٠ : هاتف الإعلان :	شارع الجامعة الأردنية ص ب : ١١١١٧ الرمز البريدي : ١١١٣٣ عمان - الأردن	مروان حزين	يحيى محمود	مصطفى أبو لبد	جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي أردنية مساهمة محدودة